

Pekka

Sammallahti

Анастасия

Хворостухина

UNNA

УДЦЬ

SÁMI — СĀМЬ

СĀМЬ — SÁMI

SÁTNEGIRJJÁŠ

СОАГКНЭГКА

Girjegiisá

UNNA

УДЦЬ

SÁMI – CĀMЬ

CĀMЬ – SÁMI

SÁTNEGIRJJÁŠ

СОАГКНЭГКА

Pekka  
Sammallahti

Анастасия  
Хворостухина

UNNA

УДЦЬ

SÁMI — CĀMЬ<sup>1</sup>  
CĀMЬ — SÁMI

SÁTNEGIRJJÁŠ

СОАГКНЭГКА

Girjegiisá Oy  
Ohcejohka 1991

Copyright Sámi Dekstor Ky ja Anastasia Hvorostuhina

Girji prenteheapmái leat juolludan doarjaga Finnmárkku fylka, Sámi oahpahusráddi ja Sámi ovddidanfoanda.

ISBN 951-8939-25-X

Vaasa Oy  
Vaasa 1991

## Ēvvit soagk

Советскэ сāмь я скандинавскэ сāмь оалкхэнѣц кāннѣц коанѣцэнѣ ̄ххтса түетѣ выгкэ. Танна бэдт шйгктиине кāннѣц кāнѣц оантшэ. Мыйй наđбэдтэпъ, што тэдт удць соагкнэгка ляинч вē'кьвудт соаметѣ.

### Ovdasátni

Davviriikkaid ja Sovjetlihtu sámiid oktasašbargu lassána dadistaga. Dán barggus lea anolaš gulahallat eatnigillii. Moai sávve, ahte dát unna sátnegirjjáš bealistis veahkeha dán oktasašbarggu ovdáneami.

Veahčahis guovvamánu 12. beaivve 1991

Pekka Sammallahti

Анастасия Хворостухина

## **SISDOALLU - СЫСЬКА**

Sámi - Сáмь	7
Сáмь - Sámi	43
Sojahus - Сойтэсс	79
Соарнчемуж - Sártnodeamit	87
Jietnadeapmi - Происношение	89

### **Davvisámi bustávvaortnet:**

a, á, b, c, č, d, đ, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, ñ, o, p, r, s, š, t, ū, u, v, z, ž

### **Сáмь алфавит:**

а, ä, б, в, г, д, е, ё, ж, з, ’, и, й, й, к, л, л, м, м, н, н, ѡ,  
о, п, р, ѕ, т, у, ф, х, ц, ч, ш, ѿ, ѿ, є, Ѣ, Ѥ, ѥ, ѧ, Ѫ, ѩ, Ѭ, Ѫ, Ѫ

SÁMI – САМЬ

## A

addit,-tt- аннэтэ (анта, энэтэ)  
adnot өннэе  
ada,-ðð:-t өд (өдтэмь)  
ahcit адзэ  
ahkidušsat выдзэ, (+ *akk*) чуэввэ (+ баяс)  
ahki,-g- агкь (агь)  
ahkit:d әбей  
ahkit:d#-is вайив  
ahte штэ, быдтэ (= -tt-)  
addo айтэ, еськ  
ain айн, вял, пай вял  
aitto оаштэ  
akto өххтэ  
ala әл  
alás лоопта  
aláš:ž әля  
albma өллм, *albma láhkai* өллм налла  
albmi,-lmm- алльм  
alcces|an,-at,-is, -eame *jna.* үджьса,-нт,  
    иджесб  
alde альн  
ale ель  
alesgahccin:m әлльс  
algja элэнь (эллэнь)  
alidit альнэ  
alihastit альхассытэ  
alith алем  
allat:g#alla өллэ (өлл ~ өллесь)  
allánit өллинэ  
allelii пайила  
allet ~ al'let (*ml.*) елле  
all'i (*gl.*) елле  
allin пайгэнне, эллгэнне  
almmá -ха  
almmái -> olmmái  
almmiravda әбвь ~ әбпь  
ama врядт  
ama|n,-t,-as *jna.* штэ мунн эмм/амм,  
    эгк, эйй/ыйй, ебпь, ебпе, ев  
amas ә'к  
amas,-pm- виресь (врятас), ёкас, *amas*  
    olmtoš ә'к олма  
anne анѣ  
apoteaika аптечнэ лафьк  
arvái абррай, *arvás beaivi* абръесь  
    пеййв  
arvát абръе  
arvebivttas,-kt- плâши

arvi,-rvv- абър  
arvit,-rvv- абрэр, *arvá* абър ёадт ~  
    манн ~ абр  
asehaš:-žž,-čč- азъхемь, сенյук, *asehis*  
    duollji азъхесь түллй, *asehis láibi*  
    сенյкесь лейип, *seakka suorbma*  
    сенյ-кесь ц'п  
aski ассык (ассыесьт)  
as'sái:Ø#as'sás ассай (ассыесь)  
astat,-stt- өсстэ (эста, эссытэ)  
astu асст, *sus iż leat astu godđit* сонэсyt  
    элля куэссы коадтö  
atnit,-p- оаниö  
aviisa газета

## Á

ábbut әммпэ  
áddet өантшэ (сонн өантшт),  
    толлькье (сонн толлькай), тайе  
áddjá,-dj- әйй, *áddján, mu áddjá* мун  
    әйя; қаллса  
áddjut:b әьев  
áhčči,-hč- аджь, *áhččán* мун аджа  
áhčeatni өаэ (өадзэ)  
áhkká,-hk- ә'кь (акь), әка (агка)  
áhkku,-hk- өа'кә, әка (агка)  
áhkkut:b ә'кев  
áhkolakkis,-ggá- ә'клэңүк  
áhpeheapme յрас (յррас), *áhpehis nisu,*  
    -sso:-n пүнү ә'кь, յрас нызан  
áibbas пэпе, вофьсе, чофта, *áibbas lah-*  
    ка чофта альт, *áibbas buorre* чофта  
    шиг  
áibmu,-im- вүйнас (вүййнас)  
áidi,-idd- әййт  
áidnaváldu рёввт  
áigá тула  
áigi мајас, *vihitta beaivve áigi* вылт  
    пеййвэ мајас  
áigi,-igg- әйик, (*goas juoga galgá dahk-*  
    *kot*) пайлль  
áigut,-igg- юррьтэ, тыввэ, *mun áiggun*  
    мүнни юрта  
áiru,-iř- әррый  
áiti,-itt- әййт  
ája,-dj:g әййв; вуэйй  
ákju,-ŋ- әбвьн  
ákšu, = өаккшэ  
álás пефта, пайяс

**álmot:g** нарэлт (нарэл)  
**álmot:g** оллмэ  
**áldu,-lld-** аллт (алт), важь (ваджемь), (*ealgga, gotti*) ёк (оа'кэ)  
**álggahalli**, = ёалкхаллэй  
**álggahit** ёалкхэ (сөнн ёалка'т)  
**álgit,-lgg-** аллькэ, *sii álge* сийй эллькэнбэ, *á lohkai* ёалкхэ логкэ, ёалкхувэ  
**álgu,-lgg-** ёалкхэшш  
**áli** пай  
**álki**, = #álkes-álkis кё'песь (кё'песь)  
**álo** пай  
**ámadadju** кাসс  
**ándagassii addit,-tt-** проашшьедтэ  
**ánjkor** (*fanasájkor*) ёёкар (ёа'кар)  
**áppesgirji** буквэрр  
**árغا,-rgg-** ёйин  
**árgi,-rgg-** ёррьк'есь, пэлч, *árgges nieiddas* пэлчесь нийта  
**árpı,-grp-** сүнн  
**árran** ыңкас (ыңүкас)  
**árrat** ёйкалт  
**árvalit** юррьтэ  
**árvádallat** ёррьвдэллэ  
**árvádus** ёррьв  
**árvigidit** ёррьвдэ (сөнн ёррьвад)  
**árvu,-rvv-** ёррв, кёаллэшвудт; цысст  
**árvwolaš** ёррвай (ёррьк'есь)  
**árvvoštallat** ёррвдэ  
**ássat** ёлле (сөнн ёлл, сөнн ёле)  
**ás'si**, = ёллей  
**áš'si** ёашь (ёашь), түйй  
**áš'su** ылас (ыллас)  
**ávüsa** газета  
**ávnnaš,-vdn-** материал, тавяр  
**ávvudeapmi** праэнэ'къ, рёаммшэлт-муши  
**ávvudit** рёаммшэлтэ  
**ávžuhit** ённтлэ

## B

**badjánit** пэййнэ (сөнн пэййант)  
**badje-** пайй-  
**badjeeana,-tn:-m** кённёт  
**badjel** пэйель, *badjel vári* пэйель пакь  
**badjeli** пайла  
**badjevhkká** чиммып  
**badjin** пайенб

**bahá, = #-s** пёйсс, пёйссай, *bahás beana, olmmoš, čalbmi* пёйсс пёйнэ, олма, чальм, *bahás olmmoš* пёйссай ~ лиххэ олма  
**bahčit** лаппьеэ; (*gamjaliid*) падже  
**bahčit -> bohčit**  
**bahkket** чоанյэ  
**bahta** (*nuohitis*) пёвв  
**baika** пёшишк (пёшик)  
**bajá-** пайй, *bajábealde* пайй бёльт ~ пайй пёльт, пайла, *bajábeallai* пайй бёялла ~ пайй пёялла  
**baján** тирьмесь (тёррмас)  
**bajás** паяс (ёг)  
**bajil** альн  
**bajiloaidnu** кёввь  
**bakte ~ bokte** пэйель  
**baldit** пёлла'тё, пёллья'тё  
**ballat,-l-** пёллэ, *son ballá gutppes* сөнн палл паллтесеът  
**ballát** паллтэ  
**baluheapme** пёлхэмэсъ  
**balva,-lvv-** пёввл  
**bargat** лы'кэ, түй выгкэ, рёбхушишэ  
**bargi**, = лы'кэй  
**baragu** лы'к, рёбэт  
**basadit** пёэнэлтэ  
**basadit** (*sávníðs*) лёёвкнэлтэ, лёёвклаввэ  
**basaldat** вэлтнесс  
**baski** кённёт, тэгкяй, *baskkes gópmagat* кённэцэсъ кёаммэ, тэгкесь кёаммэ  
**bassaladdamuš** пёэлэгк  
**bassat** пёссэ  
**bassi** пассь пёййв; святой  
**bassit** пёшиштэ  
**baste** пассытэм  
**bastil** (*bastilis niübi*) пассытель (пассытлэсъ ныййп)  
**bastit** (*niübbi, áksu birra*) пассытэ  
**basttoheapme** мёресъ  
**basttohuvvat** пёднэ  
**-bat** бара, хэс  
**batnit** поаниэ  
**bavssa,-ks:-m** пэфс (пёкксэм)  
**báberbihittá** лысст  
**bábir,-hp(á)-** пымме  
**báddi** нүррь; ляңнэт  
**bádfa** сэррьк  
**bágget** пёакнэ  
**bággi** пёиңжьк

báhcit ( <i>juosat</i> ) күдтье (касът-не), күдтсэллő, <i>báhcit ortut</i> ( <i>soaptásá lusa</i> ) сёббрэ	bátneoazzí элэнь (эллэнь)
báhcít ряшкэ	bátni,-n- пáннб
báhcít ряшкхэ, рёшшклэ, ёңүкрэ	bávččagahttit ( <i>miela</i> ) сёввьтэ
báhkas,-hkk-#báhkka поакас (поа'к пейвв)	bávččas,-kč- поафчас (поакчас), кэбп- bávččastit поафчсэ (поафчаст), чүдзе
báhkka жоарр	beadbi лўбпь
báhkkol бакалл	beagašit пйгнэ
báhkkon пá'кмуши	beahci,-z- пёдзь
báhppa-páhppa,-hp- поа'п	beahkit пёгке, нюаммэ
báhtarit поаччкэ	beaiveloddi áллып (áлльпэ)
báibmat чиннэ	beaivet ~ beavit пеййва
báidi,-idd- паййт	beaivi,-ivv- пеййв
báidnit поаййнэ	beaivváš:ž пеййв
báiki,-ikk- сайй, (вуэдтём сайй, элл сайй), паййк (сыййт)	beakkán нэммий, кулльеий, <i>beakkán</i> <i>olmtoš</i> нэммьесть ~ кулльесь олма
báitit,-itt- пáшиштэ	-bealde (-)бёльт ~ (-)пёльт
bákkuhit пáньюкъе	bealdu,-lld- поаля
bákti кóалле, югал, (кóалле) пáххьт, ( <i>rittus</i> ) пáххьт	bealgi,-lgg- пёлльк
báldalas рáйлас	bealkit,-lkk- (+ <i>akk./ala</i> ) ёаффэ,
bálddas поа́лльте	луджье, ёаффкэ, ёа́рртэ, ёввэ (эл)
báldii поа́лльте	beallái ~ beallai (-)бáлла ~ (-)пáлла
bálgat поа́ллкэ	beallemas лыййн
bálggis,-lgá:-Ø поа́ллас (поа́ллкас)	bealli,-l- пёлль
bájis,-lljá- ( <i>oavivis</i> ) лйши	beallji,-lj- пёлль
bájis,-lljá-#bájles ( <i>láhtti ded.</i> ) пáльяс	bealuštit пáллшэ
bálká,-lkk- мáккс, тéңк (мунн тиңкэтé вүннче)	beana,-tn:-g пённэ ( <i>ol ill.</i> пённга, <i>ml.nom.</i> пённэ)
bálkáhit нялльдэ, пáлльктэ	bean'na,-nn- карндаш (карндаш)
bálkestahttit ( <i>ala</i> ) чацкктэдтэ	beanka,-ŋkk- лафыцэ, скамья
bálkestit вуэлльктэ, чацккэ (сóнн чецккэ), ( <i>geadggi ded.</i> ) поа́бpxэ	beara,-gr- куэткэсь (куатткас)
bálkut вуаллктэллэ, су'пэ, ройе	bearal,-gr- цуэтткэ, ( <i>lásebearal</i> ) пыссяр
bállahastit ( <i>gedggiin ded.</i> ) поа́бpxэ	bearaš,-gr- пирас (пиррас)
bállu кўлл	beargalat чиррм
bálvalit ( <i>soahteveagas ded.</i> ) лушшэ	bearjadat:-hk-,-g- пётнэ'ць
bájku,-ŋkk- сайй (бáнк)	beaska пёццк, ( <i>mas lea skuohppu</i> ) мáлець
bárdni,-rtn- алльк, (нүрр) пárрын, <i>ti</i> <i>bárdni</i> мун аллка	beaskidit пेrrэ
bárgaldat ~ bárggáldat коассь, ( <i>náitalan níssonolbmo</i> ) поа́ллмэх	beassat пёссэ, поабплэ (сóнн поабпалт)
bárgidit пárрьктэ	beas'sážat ( <i>ml.</i> ) ажь пеййв
bárgut рýгкэ	beassi,-s- пёсс
bárket тубз, күэссытэ	beas'si,-cs- пёсс
bárku пárрк	beavdi,-vdd- туэлль
bárra пáра, кўт-кóллм	ben'ne,-nn- пенини
bárru нэммп	beroštit пáдцилушшэ
bártñáš:ž пárрьшенч (пárрьша)	bidjat,-j- пыйе
bárustit нэммпэ	biđđit,-đ- пáшиштэ
	biđget поадхэ (сóнн поада'т)
	biebmu,-pm- пेrrк
	biedju вуэнүк, вуадт
	biedganít поадтэ

biegga,-kk- пийнжк	boagán,-hk- тāссма ~ тāссэм, пуэгенѣ (пуагкань)
bieggat,-kk- пийнжкэ (пийнжк пёйнжк)	boagustahtit сийнхэ
biel'lu кёлл (кёлл)	boagusteapti тишиш
bierggas,-rg- паййк	boagustit сийнэ, сийнънэ
biergu,-rgg- вуэннч	boahtit,-d- пуэдтэ
bievla пиввл	boahtte, = пуэдтэй (пуэдтэй ыгесът)
bieža,-hč-:m пайжь (пайджян)	boaldit,-lld- пуэлльтэ, <i>son boaldá</i> <i>muoraid</i> сонн мүрэтѣ пуаллт; күррэ, <i>son boaldá duhpáha</i> сонн күрэ тāбэх
bihcabáhcat:h пाँццк	boallu,-l- пуалл (пуал)
bihci сыннѣ	boarásimuvvat вуаммэ
bihcut сыннэ	boaris,-grá-#boares пуэресь (пуаррас), вуэмесь, <i>boares viessu</i> вуэммь пёррт
bihkka таррв	boarka јрр, <i>boarkkas olmmoš</i> јрр олма
bihkkadit таррвэ	boaruu,-or'ro- пуар (пүррэ)
bihttá куссык, куска, паййк	boasta ~ poasta,-stt- пошта
biigá,-igg- роботнэ'къ	boaššu лүппс
biila,-ill- ~ biilla машина, автомобиль	boatkanit пётткнэ
biinnidit мү'цэ, түйе	boatkut пуатткэ
biktit აвтэ	boazovázzi пастэх
bileahhta биле'т	boazu,-ohcco- пуаз (пүдзэ)
bilidit маййкэ, муррьтэ, тоаррмэ	bodda ( <i>goas juoga galgá dahkkot</i> ) пāлль, айик
billašvvat мойайкъе, мурртье, тоаррмъхуввэ	boddu ( <i>oahppaboddu</i> ) урэк
billistikт муррьтэ	bonni,-tn- поаннѣ (поанёсът)
birgehallat спрōавдэдтэ	bohčit ~ bahčit,-ž- лаппьсэ; ( <i>gatnjaliiid</i> ) падже
birget вуэйе (ёлле); ( <i>soapmásiin</i> ) спрōавдэдтэ	bohkat пöгкэ
biro цуэррьт, чানн	bohki ( <i>jávritis, jogas</i> ) чуэлльм
birra баяс, <i>tin human bohccuid birra</i> мунн сбāррнэ пүдээ баяс, пырр, <i>son vázzá stobu birra</i> сонн вбāнъцэ пырр пэрт	bohtanit поассэ
bisánit арсэ (сонн араст), ёесскэ (= йэ-), ёессклэ (= йэ-)	bokte -> bakte
bisohallat түлльедтэ	boktit коадцхэ (= -дз-), цöввнэ
bis'sehit цаввьцэ	bonju- поаннь
bis'su,-ss- пысс (пысс)	boradit пöррэ
bissut пёшишэ, түлльедтэ	borahit портэ
bistit вуаллэ	borastit порсэ
bivastat пивсэгк	borga куэллт, пöррк, алльм
bivastuvvat,-v- пиввсэ, пиввсэннте, пöашштье, пиввса'тэ (мун пиввса'т)	borgat пöрркэ
bivdda,-vd:-g коанъедант, ашиш (эннэ ашиш)	borgemánnu,-n- ёвгуст (мåнн)
bivdit,-vdd- кёдже, <i>bivddii cázi</i> сонн кёже чазь; шылле, <i>guliid bivdit</i> кулеть шылле)	borget пöррькъе, куэллтъе
bivdu мё'ць, шыллант, шыл (шыллэ)	borgguhit күррэ
bivttas,-kt- бáz (бáссэ)	borjas,-rj- поръяс (поръяс)
bivttastit бázла'тэ	borjastit поръйсэ
bivval#-is пöакас (пöак пёйив)	borralit пöррлэ
bivvat,-v- туэннте	borramuš:-ss-,-š- пöррмуш, пёррк
boadnji кўйй	borrat,-t- пöррэ
	bossut,-s- поассэ
	botket пүттékъе
	botnit ~ batnit поаннэ
	botnjat,-nj- пённе

**bovdna** поаввьн  
**buddet (*liinni*)** пâррмэ  
**buðet:h** картшка, картфэлль  
**buhtistit** кёллэ  
**buhttet** кёатчэ  
**buktit,-vtt-** пытэ  
**buljardit (*ádjaga birra*)** чурэдэ  
**buodðu,-ð-** \*зabor  
**buohcat,-z-** кэпшэ (сöнн кэпшт)  
**buohcci,**= кёблэнч  
**buohcuvuohta** кёбп  
**buohkat (*ml.*)** пук бôллмэ  
**buohta** туннэ бёльт  
**buoidi,-idd-** пўйт  
**buoidi,-idd-#buoiddes** кёссэ, (*piergu*)  
 пуэйтах (вуэннч)  
**buoidut,-idd-** пуэйтэ  
**buokčat** чоанжэлэ  
**buolaš,-ll-** мўнъ (мўнне); мўннай  
 (мунньесь пёйив)  
**buolaštít** мўннъла'тэ, мўнъхэ  
**buol'láhit** пуэллхэ  
**buol'lát** пуэллье, ха'пе  
**buollit,-l-** пўлле  
**buolvadat** пўлдэгк  
**buolža** шоаррый  
**buoret:bu** пэря  
**buoridit** пўрънэ (пўрянт), шйгнэ  
**buorranaddat** пуэрхэ  
**buorránit** пуэррнэ (сöнн пуэрран),  
 шйгнэ  
**buortte,-r-** шйг, пўррь, шувв  
**buoska** юсс  
**buot** пукг (= -кк-); пукэ, *buot*  
*dávjjitus* тёйайва пукэ  
**buotnjudt** пуэнне  
**buozalvas** кёбп  
**bures** шйгтэнне, пузраст; тиррв, *bures*  
*dutnje!* тиррв ёлак!, *bures dudnuide* ~  
*didjüde!* тиррв ёлльбэдтэ!  
**burke** бânка  
**bursa,-rss-** коашшель  
**busket** юссэ  
**bus'sá,-ss-** кёасс  
**bus'se** автобус  
**burstávva** бўкба  
**buštít** пушштэ  
**buvda** лâффык  
**buvru** ут (удт)  
**buvsat (*ml.*)** пуфс, кёадтэ, *buksa-*  
 пупфс-

## C

**cagget** цаввьцэ; туаррье (сöнн туаррье)  
**caggi** (*dávda*) цыңџык  
**cahkkehít** пуэллхэ  
**cáhkkat** цоа'клэ  
**cáhpat** рошишэ  
**ceaggut** цяңџка (пый цяңџка! )  
**ceaggut** цяңџкэ (мый цяңџкэпь  
 коввас)  
**ceahkes,-hkká:-Ø** цёкесь ~ цякась  
 (ци'кас)  
**ceakkus,-eggo-** пяцкас, *ceakko gáddi*  
 пяцкырыннт  
**cealkántuš** вуэхэллмуши  
**cealkit,-lkk-** цеялдлькэ  
**cealkka,-lk-:g** \*предложение  
**cearki** цёррьк  
**cegget** цеңџкэ, (*lávu*) őассэ (коввас)  
**ciellat,-l-** угкэ (= -гг-), *beana cielai*  
 пённэ угэ  
**cikcet** чибпъе  
**civnnahádja** цыввьн  
**cizáš:ž** цыза, цызга  
**coagis,-hká-#coages** цуэгкь (цуэгесь  
 чадзь)  
**coahkut** цуагкэ, *čáhci coagui* чадзь  
 цуагэ  
**coggat,-kk-** цагке, *biktasiid cogbat*  
 őасскэтэ цагке; шуррклэ  
**cum'má,-mm-** цуппе  
**cummástallat** низнэ, (*goabbat guoimmi*)  
 низнэдтэ  
**cummisítí** нисслэ, ниссэ (сöнн нёсс)  
**cuojo(s)mánnu,-p-** апрелль мানн  
**cuojudit** őаңкнэ  
**cuoju,-ugjo-** őаңјук  
**cuorri,-ubbo-** цуэмп (цўммпэ)  
**cuovkanit** муртъе  
**cuovkut** чицкэ  
**cuozza** цүнни  
**cuvket** мурртэ

## Č

**čađa** чёд (= чэ-)  
**čahki** чагкъ  
**čaibmat,-imm-** сийинэ (сöнн сейин)  
**čaimmahít** сийихэ  
**čakča** чёххч (= чэ-)

**čakčaluvvat** чēххчлуввэ (= чē-)  
**čakčamánnu,-n-** сентябрь (mānn)  
**čakčat** чēххча  
**čalbmat** чалльмлуввэ  
**čalbmeguolga** рēмас (рēммас)  
**čalbmeláset ~ -lásat (ml.)** оачка  
**čalbmēs** чалльмэшь  
**čalbmi,-lmm-** чалльм (чалльм, чильмэ-  
гүэйм)  
**čalgadit (sabehiid ded.)** чēллкэ (= чē-)  
**čalgal** выррэ  
**čallat** чēллэ (= чē-)  
**čalmmeheapme** чальмхэмь  
**čanahit** кортэ  
**čanas** кōрсэгк; (*hávi alde*) биннит  
**časkit,-skk-** васстэ  
**čatnat** kōррэ  
**čavddis,-vdá-** чабан, *čavdebiktasat* чаб  
оaccэ  
**čavdet** чабхэ  
**čavga** чувкас  
**čábbut** мōаджынэ  
**čádjidit** чоāййдэ  
**čáhci,-z-** чāдзь (чоазенé)  
**čáhkat** чоāгкэ  
**čáhpodit** чоāпнэ  
**čáhppat:d** чоā'пэ, *čáhppes ivdni*  
чоā'песь ыввьн ~ эввьн  
**čáihni** чा�шэнé  
**čájehit** вúзыхэ, ыдъхэ; (*juonin*)  
коашштэдтэ  
**čákŋat** чоāңјэ, суанјэ, сōāңјэ (сōнн  
сāңј); (*gillii*) кйллълуввэ  
**čála,-ll:-g** кыррый  
**čál'lí,**= кырыйхэй  
**čállit** (*bustáavid*) кырыйхэ; (*niibbiin*)  
чалле  
**čáppat ~ čáppis,-bbá:-Ø** мōлже, *čáppa*  
*nieida* мōджес ниййт  
**čárvut** чаббрэ, rāппче  
**čáskadit** чуаццктэ  
**čáskat** чуаццкэ  
**čeabet:h ~ čeabi,-bá:-t** чāпэх (= чēā-);  
(*biktaśis*) кōавлас (кōаввлас)  
**čeabetliidni** чāпэх рыблех (= -пп-),  
гāлстэгк  
**čeahci,-z-** чēдзь  
**čeahppi,-hp-** чē'пь, удац, *čeahpes*  
*olmmoš* чēпесь олма  
**čeargut** чāрркэ  
**čearpmat** лū'пель, (*čakčat*) чēпэрк

**čearret:h** цēрехь  
**čearru** уррът  
**čeavlá:Ø#čeavlás** куарркэш  
(куарркшесь)  
**čeavli** куаррк  
**čeavriš,-vrá:-Ø** чēвъресь (чāвврас =  
чēавврас)  
**čehpet** чēпельт  
**čibbi,-pp-** пūввл  
**čiegusuohta** пāйт  
**čiehka** (*liinni, láhkána*) чīгк  
**čiehkat** пēйттэ  
**čiehkádit (+ ill.)** лēммэ  
**čiekčat** кōффкэ, пōннэ; (*guolli sáimmas*)  
пэрркэ  
**čielgasit** чиллктэнне, тōллкъенне  
**čielgat** чиллкэ  
**čielgeáda,-dd:-m** чōла ёд  
**čielggas,-lg-** чīлк ~ чīлкас, *čielga áš'si*  
чīллк туйй  
**čielggus,-ilgo-** чēлк, *čielggos olmmoš*  
чīллк олма  
**čielgi,-lgg-** чōла, сēлльк (вуэннч)  
**čiejal,-kj-** чīнжэль, *ciekñalis jávri*  
чīнжэльсь яvvър  
**čierastallat** кйрсэллэ  
**čierastit** кйрсэ (сōнн кйраст),  
луэшштэдтэ  
**čierrut** лүййкэ  
**čieskat** чīццкэ  
**čievra** чиввр  
**čieža, =** кыджемь  
**čiežalogi** кыджемълоагкъ  
**čiežanuppelohkái** кыджемплоагкъ  
**čiežas** кыджымас  
**čihčet:d** кыджянт  
**čikja- (biktaśin ded.)** рāввк  
**čikit** чиххтэ  
**čiňadit** рēввклуввэ  
**čiňahit** мōázъхэ  
**čivga,-vgg-** цыза (лоаньтэсът), кудца  
(= -цц-) (пēннгэсът, тāлэсът), пūра  
(чуэнннгэсът)  
**čižži** ниннч  
**čoadgí** чуэддék  
**čoaggin:m** узант  
**čoaggit** кōппче, уссэ  
**čoahkis** копчиэдтма, кōппчьюввма  
**čoahkkaniit (+ ill.)** копчиэдтэ,  
кōппчьюввэ  
**čoahkkimastit** цōбрушшэ

čoahkkin:m	сōбэр, соабар, сūйим	čuohcit	чūдзе
čoakkašit	копчнэ	čuohkat	лаччкэ
čoalbmi	чуэлльм	čuohppat	чū'пэ, пēррэ, ( <i>láibbi</i> ) ёдтэ (= ё~), ( <i>muoraid</i> ) суэррьтэ, рāдтё
čoalli	чуэлль	čuoigat,-igg-	чуййкэ
čoarbbealle,-l-	чуаррпёлль	čuoingga	чуйкэлт
čoarvi,-rvv-	чуэррьв	čuoigi,	= чуййкэй
čoaskin:m	чуэццк	čuoika,-ikk-	чүшшк
čoaskkis,-ská-#čoaska	кэлмас (кэллм éрк)	čuojahit,-j-	чуйхэ; ( <i>instrumenta</i> ) сүррэ
čoaskudit	чуаццктэ	čuolbma,-lmm-	чүллм
čoaskut	чуаццкэ	čuolbmadit	чүллмдэ
čoavdalit	чöвтлэ	čuolda	стуэлльп, чүллт
čoavdásit	чöвтсэ	čuollať,-l-	тëррпэ
čoavdda,-vd:-g	лöххчемь	čuomas,-pm-	чүмас (чүммас)
čoavdilit	чуэввьтлэ	čuomastit	чүмсэ
čoavdit	чуэввьтэ	čuonan,-tn-:m	чүзэм (чүссэм)
čoavji,-vjj-	чуэййв, ( <i>guoli</i> ) ку'т	čuonjá,-tnj-:g	чуэнь (чүнне)
čogas,-hk-	чöгк, <i>čohka várni</i> чöгк пä'кь	čuorma	чүмм
čoggot	куагкнэ	čuorbi,rbb-#čuorbbes	чүррьп (чүррпесь)
čogodit	чöгнэдтэ	čuogrtas,-rbm-	чүрмас (чүррмас)
čohkka,-hk-	лöäгк, чогк (= -гг-) пä'кь	čuorvut,-rvv-	рëгкэ
čohkkán:m	оарант	čuoskulit	рабнэ
čohkkát	оаррэ	čuoskut	раххьтэ
čohkkedit	ышштэ	čuovgat	вуэллькэ, түссэ
čohkket	кöпчче	čuovgat:d:#čuvges	чүввэ (чуввесь пеййв)
čohkun:m	чоагь (чоагкэм)	čuovgat,-vgg-	чүвхэ, чүввдэ
čohkut	чоагкэ	čuovga,-vgg-	чүвв
čolga	чöллк	čuovvovaš:-žž-, -čč-	пуэдтэй, ныммьп
čolbat	чöллкэ	čuovvut,-v-	милльтэ вানнëцэ
čol'let ( <i>máná birra</i> )	рëвхэ	čuoňža,-vžž-	шäбп, майжк
čomil	тийтас	čuoňžilit	чуэннчлэ
čora,-gg:-g	чийгар (чийгар), (удць) чүдзья	čuoňžüt,-čč-	чуэннчэ
čorga	пунншэнне	čurot:h	чуэраш; ( <i>láttakeahthes muorji</i> ) чоаррэх
čorgat:d	пуннэш, <i>čorges olmmoš</i> пунншэс олма	čuvgetmeahttunvuohtha	тëммь
čorget	кöпчче, чисстэ, поäашшэ	čuvggodit	куэфнэ
čorpma dievva	куэммерь		
čorttu	шоаррый		
čoska ( <i>soahkečoska</i> )	цуррьк		
čotta,-dd:-g	чонт (чоннтэ)		
čuččodit	чуэнчнэ		
čuđđi	чүдтэ, рү'ц		
čugget	чöхкэ; ( <i>nistebohcco ded.</i> ) палле		
čukket	чүшшькъе		
čujuhit	вүзъхэ		
čujuhus	адресс		
čukčá	чуххч		
čuodjat	звöннэ, чуйе		
čuodi - čuohti,-đ-	чүдтэ		
čuoggut	чуэнյкэ; ( <i>soadis ded.</i> ) рëнжкэ		

тэнханна  
**dakkár** мугка (= -гг-)  
**dakko** тэн кыйн мийлльтэ  
**dallánaga ~ dalánaga** адтханна, адтѣ  
   (= -тт-), тэнханна  
**dal'le** ёххътэль, танна  
**daŋas,-kj-** тэңс (тэңџас)  
**darvánit** няммсэ, пашинэ, лоабпнэ  
**darvihit** няммдэ, няммэ  
**das'sá ~ das'sážii** тэн райя  
**dasto** маңна, танна  
**dat** тэдт (= -дд-), **dat gal** -дэдт ~ -  
   эдтѣ, **dan madí** мугка (= -гг-)  
**datni** таннѣ  
**davá (-bealde, -beallai)** таввял (бёльт,  
   бялла ~ пёльт, пялла)  
**davás** таввял гоарре  
**davidit** (*fávllidit*) тавынэ  
**davvánit** (*fávlánit*) таввиэ  
**davvelii** таввяла  
**davvi** таввял ~ тавель  
**davvin** таввялесът  
**dá** тэсът-а, тала, **dá de** тэль, **dá (válde!)** та  
**dábalaš:-žž-, -čč-** тэдтшэм (= -дд-)  
**dábuhit** табхэ, тобгптэдтэ  
**dádjut** тайе  
**dádví ~ dávdi** таммып  
**dáfus** гоарренѣ  
**dáhpáhuvvat** шэннтэ  
**dáhpi,-b-** найлл, выррък  
**dáhttut** аниэ, та'тэ  
**dáidda,-id-:g** чё'пвудт  
**dáiddár** артист  
**dáidit,-idd-** вуэйе  
**dáiði** вашенѣ, *gáhkcodáiði* тойикэн  
   (тойикэн)  
**dájet:h** таяш  
**dákkár** тэль мугкэ (= -гг-)  
**dáktaí** таххтай  
**dákti,-vtt-** таххът  
**dál** адтѣ (= -тт-)  
**dálki** ёрк, *garra dálki, neavrres dálki*  
   шэнх  
**dálkkas,-lk-** лыдцнэсс, \*лекарство  
**dálkkodit** лы'цэ  
**dállearka** юдтѣ, тоарялк  
**dállu,-l-** пёррт  
**dálvet ~ dálvit** талльва  
**dálvi,-lv-** талльв, *dálvái* таллас  
**dálvvás** таллас

**dámpa,-mpp-** парходт  
**dánset** пляссые  
**dánsut** пляссые  
**dáppe** тала, тэста, тыста, тэсът  
**dárbašit: dárbašan jna.** (мыннö,  
   тоннö, соннö) быдт ~ бэдт (= -дд-),  
   in *dárbaš jna.* (мыннö, тоннö, соннö)  
   эбэ  
**dárkilit** \*точна  
**dárogiella,-l-** тарп кйлл, \*норвежскэ  
   килл  
**dás** тэста  
**dása** тэсса  
**dásseárvosaš** эфт райса  
**dát** тайдт, тэдт (= -дд-), *dán jagi* таннѣ  
   ыгъ, таннхв  
**dávda** кёбп  
**dávdi ~ dávdi** таммып  
**dávgi** юккэ  
**dávjá** тойайв  
**dávžat** таммче  
**dávžjan** тамчас (таммчас)  
**dáža, = ~ dáčča,** = \*норвежскэ олма  
   де тала, маңна, танна, тэн вуэрэсът,  
   тэнха, тэншэххка, *de easka* еськ  
**deaddit,-tt-** тэннхтэ, (*duolbbasin*)  
   нёллькъе  
**deaddu** висьс  
**deadja ~ teadja,-j-** чай  
**deadjabán'no ~ -gievdni** чайнэ'къ  
**deahkki** тэ'къ  
**deaiavat (+ akk. ~ ill.)** тэ'тэ (+ эл),  
   (*olbmo*) атъсэ, вуэстлэз; (*gávdnat*)  
   по'плэ (сөнн по'палт); (*masa nu*)  
   поабпхэ (= -бб-)  
**deaivvadeapni** вуэстлэмушш  
**deaivvadit** вуэстлэннтэ  
**deappu,-ebbo-** тяммп  
**dearbmi** тэрръм  
**dearpatt** таркэ  
**dearppastit** тагклэ  
**dearvan** тиррвэнѣ, *báze dearvan* күдтэ  
   тиррвэнѣ, *báhcet* (~ *báhcci*) *dearvan*  
   куэдтсалле тиррвэнѣ  
**dearvvas ~ dearvvaš,-tv-** тирвас  
   (тирвас)  
**dearvvasmuuvvat** спройввэдтэ  
**dearvvuodat** (*ml.*) тирвасвуд,  
   *dearvvuodaid* тирвасвудэтѣ  
**deatnu,-n-** шурр ёгк (= -гг-)  
**deatalaš:-žž-, -čč-** \*важнэ

**deavdit,-vdd-** тīвтхэ, тīввтътэ  
**dego** быдтэ (= -тт-), гудэль, гү, кōххт  
**dehálaš:-žž-, čč-** \*вāжнэ  
**deike ~ deikka** тīге  
**dibmet** сūбынэ  
**diddi** тыннът  
**die** тэста  
**dieđa,-ht:g** тēдт  
**diedáhus:-ss-, -s-** сāннē, сōаgк  
**diedihit** култэ, тидъхэ  
**diedusge** оаштэ  
**diehko** тоагэ  
**diehit,-đ-** тīдтэ  
**diehtu,-đ-** тēдт, тēдтмуши, сōаgк  
**diekkár** мугкэ  
**diekko** тэн кāйн мīлльтэ  
**dieppe** тэсът, тамыпэ  
**diet** тэдт (= -дл-)  
**dievas** кāжас  
**dievas,-vv-** тīвтас  
**dievdu** кāллесь (кāллас), оалм олма  
**dievva** тīвт  
**dievvat** тīввтэ  
**dievvá** шоаррый, вīрр  
**diggedit (hatti alde)** рēднэдтэ  
**dihkki** ты'кь  
**dihte ~ dihtii** гуэйкэ  
**dii (din) (ml.)** тыйй (тīн)  
**diibmá** тыййма, маннэй ыгесът  
**diibmu~tiibmu,-imm-** чा�сс; (*skuvillas*)  
     урек  
**diimmáš:ž** тыйймъенч (тыйймъя)  
**diķut,-všš-** пынне  
**diktit,-vít-** лӯшиштэ  
**dilli: buorre dilli** лябп, *mot dus lea dilli?*  
     кōххт тōн тūй ёадтэв? (= -дл-)  
**dimis,-pmá-#dipma** субпэ (субпесъ),  
     мягка  
**dinet** сōаgкэ, робхушшэ  
**dinga** вēишш, паййк; (*liidni*) тāвяр  
**dingojupmi** нявант, нявшвумшиш  
**dingot** нявшвэ  
**dipmat** суэбпэ  
**disdat** ныммыпōаррк  
**disdat:-hk-,-g-** ныммыпāррк  
**dišket** лийшишкъе  
**diškut** ляшшишкэ  
**divrasii** ѫрвъенне  
**divri** жэва  
**divras,-vr-** кōаллаш (кōаллшэсъ  
     вēишш)

**divvut,-v-** чиннэ  
**do** тамыпэ (ку'кенЬ)  
**doadjít,-j-** мурьтэ, сойтэ, дүйе  
**doahput** ка'це  
**doai, dudno-** (*gl.*) тыйй (кутäc)  
**doaimmahit** вулкхэ  
**doaivu** нāдэй, *doaivvu mielde* нāдбеннё  
**doaivut (sávvat)** нāдбедтэ, (*gáddit*)  
     юррьтэ  
**doallat,-l-** түллье  
**doalvut** выгкэ (= -гг-), ёадъхэ, сā'тэ,  
     *doalvut eret* уйтхэ  
**doapmat,-m-** кыртэ, рабнэ  
**doappal,-bb-** кулыпэсъ  
**doaráskit** туаррлуввэ  
**doares** туэресь  
**doar'rás** туараст  
**doarridit** выххчтэ  
**doarru** туарр  
**doarrut** туаррэ; (*viercca, sarvá birra*)  
     сэллкэ  
**doarvái** тéвт  
**doarvī** туэррьв  
**doavtir,-ktá-** лы'цэй (олма)  
**dobelii** туммпла, туммплэссе  
**dobbelis** туммплэзэсът, бэллтэсът  
**doggi** тоанъук  
**dohkhet** оанъхэ (тэдт оанä'т)  
**dohko** тоагэ  
**dohppa** тō'п  
**dohpet** кадцьсэ, нядзе, тōабптэдтэ,  
     (*gitta*) тāбпэ  
**doidilit** тоаййтлэ  
**doidit** тоаййтэ, (*biktasiid*) чйллькъе  
**dolastallat** толсэ  
**dolastit** толсэ  
**dolgi** пöннц  
**dolin** ёррка, тула ~ тула тула  
**dolla,-l-** толл  
**dološ:ž** ёрркъенч (ёрркъя)  
**don (du)** тōнн (тōн)  
**doppe** тамыпэ, тёллэ  
**dorka** тóррк  
**dorski,** = троассъкэ  
**dot** тэдт (= -дл-) (ку'кенЬ), тёллэдтэ  
**dovdat** томмтэ (сöнн тоаммт); (*bir-*  
     *rasa, nealaggi, bákčasa*) тöаййтэ  
**dovddiidit** томтсуввэ  
**dovtta,-kt:g** тохт (тöххтэ)  
**dubmet** сүдтэ  
**duddjot** түйшэ

**duhát:h** тоафант, *duhát márkki* тоафант  
 мāррькэ  
**duhkoraddan:m** си́рр  
**duhkoraddat** си́ррэ, шүшишэ  
**duhpát:h** тāбэх  
**duhppet (dáiggi)** шётткэ  
**duhtat** шийтлуввэ  
**duhtavaš:-žž-, -čč-** (+ ill.) шийтэль  
**duihmi,-ihmm-#duihmmes** мйлхэмэсь,  
 пуссът  
**dulbet** нёллькъе  
**duldestahttít** кыльсэ  
**duldet** түлльтье  
**dulpe-** түллп  
**dulvat** тулльвье  
**dulvi** тулльв  
**duodjár ~ duojár** чё'пъ  
**duodjí,-j-** түйй  
**duoðai(d)** зöäбэль  
**duogá- (-bealde, -beallai)** туэга (бёльт,  
 бялла)  
**duognat** түввиэ  
**duohkái ~ duohkai** туэгка  
**duohken** түгкенб  
**duohko** тоагэ  
**duohpašuvvat** вöä'кэ  
**duohta,-ð-** зöäбэль  
**duokkár** мугка (= -гг-)  
**duokjas,-gj-** түвнаас (түввиас)  
**duolbadas** нйремь  
**duolbbas,-lb-** нёллкэ, *duolba várri*  
 нёллькесь пाकъ)  
**duolbbastuvvat** нёлликнэ  
**duolbbus,-ulbo-** лысст  
**duolbmat** тöппицэ  
**duoldat,-ldd-** түллтэ  
**duollji,-lj-** түллый  
**duolva** сäккыс, моаррь, нёшшь  
**duolvat** сäкксе, моаррьлууввэ,  
 нёшшлууввэ, няшшье  
**duolvvas,-lv-** сäккай, *duolva bivttas*  
 сäккыс öäз  
**duormu** сүдт  
**duoppe** тамъпэ  
**duorastat:-hk-, -g-** няллыйянт пёййв  
**duorbut** туэррпэ  
**duorga** түррк  
**duorgu** вालт  
**duostat,-stt-** түсстэ  
**duot** тудт, тэдт  
**duottar,-dd-** чäрр (= чеа-)

**durddas,-rd-#durde-** тоаррьк  
**durddidit** тöррькэ, мäррье  
**durdut** мäррьедтэ  
**duš'sadit** жённэ  
**duš'sat,-šš-** (+ ill.) кэццкэ (чазесът)  
**duš'sás** пусьтэльт  
**duš'se** пай, лышэ  
**duš'si** пуссът

## E

**eaba (gl.)** ев  
**eadni** ённэ, *eadnán* юнна  
**eahkedis ~ eahkes** ёкына  
**eahkes-** ёкесъ  
**eahket:d** ёкынэнч (ёкына)  
**eahki** ёгкъ  
**eai (ml.)** ев  
**ealašít** ёлчэ  
**ealáskit** ёллтье  
**ealga** сэррв  
**ealihit** ёльхэ  
**eal'lát** ёллтэе  
**eal'li, =** ёллей  
**eallin:m** ёл (ёллэ), ёлант, ёлл  
**eallit** ёлле  
**eallu** чуэз (чүдзэ)  
**eambbó ~ eambo** ёна(мп)  
**eamit:d** аäкъ; (*dálueamit*) ёменнэйт,  
 eamida gahpir шаммш  
**ean (gl.)** ебпъ  
**eana(n), -tn:-m** ёммыне  
**eanas ~ eanaš, -tn-** ёнас ~ юнаш  
**eanemus** ёнмусс  
**eau (edno)** юнн  
**eará** мудта (= -дц-), ёресъ (яррас)  
**earálágán ~ -lágán** ёресъ наллшэм  
**earránit** рöйтткъе  
**earuhit** раттъе  
**easka ~ easkka** еськ  
**eat (ml.)** ебпъ (= -бб-)  
**eatnat:g** ённэ  
**eatnigiella** шаннт кйлл  
**eatnu** шüрр ёгк (= -гг-)  
**ehpet (ml.)** ебпе (= -бб-)  
**eiseválddit (ml.)**влäссът оллмэ  
**elerávdnjí** электрическэ  
**en'ná** юнна  
**eret** поäргэ  
**erttet:g** ёррьт

## eske еськ

## F

fal еськ, лышэ  
fal'lehit выррэ (эл)  
fal'let вэллье  
fanahit вэнтэ  
fanaš,-tn- вэнс (вэннас)  
fanasravda рүммт  
fargga ~ farga вэххтэнне, тала-тала  
fas автва; (*nuppe dáfus*) хэс  
faskkastit вэцкэ  
faskut вэцкэ  
fasti,-stt-#fastites роадтэ, *romes olmmos*  
роадэс олма  
fatnat вэннэ  
fábrihkka заводт  
fáddá пайжк  
fággádallat вуаййпэ  
fáhcca воа'ц  
fáhkkka, fáhkestaga скрудтэ, ёйнхан-  
на, тэнханна  
fáhtta тáсс  
fákttet вáххтье, карвуллэ  
fálbmi вэлльм  
fális,-lái:-Ø вáлесь (вáллас)  
fállat,-l- ённтлэ  
fál'li вáллы (ённэ вáль)  
fápmu вýгк, влáссыт  
fárpal,-gr- пуйц  
fá'rehit вéлдьтэ  
fá'ret вáллтэдтэ  
fárrui мíлльтэ  
fárus мíлльтэ  
fástu пассь  
fávlái тавас  
fávlánit таввнэ  
fávli вáввыл  
fávlidit тавынэ  
fávlis таввеңь  
feaila сáгкнэгк  
feara -лáннч  
fearkut тéррпэ  
fearrat вéррэ  
feaskkir,-ská- сынц  
feasta,-stt- прáзнэ'кь  
feilet сáгкнэ  
fertet быдт (= -дд-), *mun ferten* мыиннё  
быдт

fidnet сóáгкэ, вуаниче  
fielbmá вéлльм  
fiel'lu лúввьт  
fieradit вéргтэдтэ  
fierbmi,-grm- сáйим  
fierdit ёррэ  
fiergu кéррк  
fierrat,-g- чóннэ  
fierrut вýршэ  
fievrredit вóссэ, сá'тэ  
fiinnis,-dná:-Ø мéвв, *finna sáttu* мéвв  
вúнтац  
finadaddat вóдтэдтэ  
finddar,-nd- кáмьпель (кáммпал)  
firkkal,-rk- фáртэк  
fiskat:d ручкэ, *fiskes girji* ручкесь  
книга  
fiskkodit ручкнэ  
fitnat áтсэ, вóáррлэ, *boahit fitnat*  
пóдтлэ  
friddja olmmos вáллт олма  
friddjavuohta вáллт  
fuobmáт уйнсэ, прýмхушишэ  
fuoikit вуа'кэ  
fuolahit вúлхэ  
fuolalaččat пыннъение  
fuolalaš пынняй, вúлхэй  
fuolki,-lkk- рóдт  
fuolla вúлл  
fuomášit уйнсэ, прýмхушишэ  
fuotni нюэссы, *fuones girji* нюэзесь  
книга

## G

gabba пýлдьк  
gahčadit кэдчнэ  
gahčahit кэдчхэ  
gahčat кé'че, кéррктэ, ёррэ  
gahpir кабперь (= -бб-), *eamida gahpir*  
шáммш, *nieidda gahpir* пéрвесськ  
gaikkihit роадсэ  
gaikkodit кышкнэ  
gaikodit кышишкье  
gaikut кышишкэ, роадтэ  
gal канешна  
galbmot калльмэ  
galda кéллт  
galgal: *mun galggan* мыиннё быдт (= -дд-)

galkat	рэввэ	gáibádus	пáгк
gal'lánit	каллнэ	gáibi	кáйип
gallás	калас	gáibidit	пáгк
gallát:d	маньтэ	gáibmi	кáйим
gal'ledeaddji	кэлльеъ	gáiddus,-ido-	оллтлэсс, оллт
gal'ledit	а́тьсэ, куэссые, кэлльеъ, вóдтэдтэ, тíввэ	gáivo,-ivv-	коалльтэ
gal'lehit	каллхэ	gákilogi	кáххцлоагкь
gal'le,-ll-	éннэ, gal'le fatnasa éннэ вэннсэдтэ	gákčat	тэффкэ
galmmas,-lbt-#galbma	кэлмас, galbma biegga	gákkis,-ggá-	сáррьк
galmmihit	кальмхэ	gákti	мáцэх
ganjal,-tnj-	кэнял (кэннял)	gálbi	тэлець
garas,-rr-	кéрас, garra duollji кéрр тúлль, garra dálki шéију	gálja,-llj:-m	няффык, чéллс
gardnjil	карьнэль	gál'lu	вуэ'ць; (náhkkí) кáлл (кáлл)
garra	кéрр	gálssotgápmagat (ml.)	тубэрк (мл.)
garrat	кéррэ, garran láibi церцвэ лéйип	gálvu,-lvv-	тáвяр
garrudit	öärrтэдтэ	gáma,-pm:-g	кóáммэ, камаша
gasidit	казынэ	gámas,-pm-	кóáммас
gaska (mátki)	кéсск	gámastíhagalssohat (ml.)	éрь
gaskabeaivi	кéсск пéйийв, gaskabeaivve кéсск пéйвэсът	gánda,-ndd-	пáррьша
gaskan	кéск	gánnáhit ~ gánnihit: ii gánnát	эбэ
gaskaneaset	éххьтэсъ	gáranas	кáрьнэсь (кáрриас)
gaskavahkku,-hk-~	= сáрэд	gárastat	кóарсэгк
gaskit	паке	gárбma	пáллт
gaskkas	кéскэсът	gárdi	юррк, áйт
gaskkas,-sk-	кéскас (кéсскас)	gárggu,-rgo-	куэррк
gasku	касска	gárgidit	поаччкэ
gassat:d	кéссэ, gassa muorra кéсс ~ кéссесъ мýрр	gárrat	кóáррэ
gassut	кассиэ	gárrí	кáррь
gastit	кашшнэ	gártat,-rtt:-	gártan vuolgit мыиннё быдт вóллькэ
gatna	кéин	gárvodit	түвнэдтэ
gazza	кéнниц	gárvvis,-rvá-#gárvves	вóáлмаш
gazzat	кéнницэ	gárvvohit	тывна'тэ
gáddit	пыйтэллэ	gárži#gáržzes	кéннэц, gáržzes sadji кéннэцэсъ сайй, gáržzes viessu кéннэцэсъ пéррт
gáddi	рыннт	gáskit	кáццькэ
gáddit	юррьтэ	gáskkašit	кóáцкнэ, кóáцкчэ
gáðaštít	зáввьдэ	gáskkestit	кáццксе
gáffal	вилка	gás'sa ~ kás'sa	чý'кь
gáf'fe ~ káf'fe,-f- *	кофе	gás'si (bealjis)	кáссы (кáзь)
gágir,-hk(á)-	кáгеръ (кáгкар)	gásttašit	рысстэ
gáhči	кáссы (кáзь)	gávastallat	áммьсэ
gáhkku,-hk-	(sámegáhkku) лéйип, риссык; (muorjeláibbáš) шáнjuк	gávccá:t:d	кáхцант
gáhta,= ~ gáhtta,-ht-	éткас (éтткас) (= иé-)	gávcci	кáххц, gávcci geardde кáххцэсът
gáhttet	пыинне, вóáррьдэ	gávcilogi	кáххцлоагкь
		gávccinuppelohkái	кáххцэмплогкь
		gávccis	кахцас
		gávdnasat (ml.)	тиши
		gávdnat	кóáввнэ
		gávdnot	кóáввнъе

gávnnađeapmi	уййнлэдтмуши	giedahallat,-l-	оаниш
gávnnađit	коавнэдтэ	giegir,-hk-	кэрс (кэррас)
gávpi	лáффък	giehka	кýгк
gávput	ланнë (ланнë)	giehpa	кýбп
gázzi	сéльк альн	giehta	кýдт
gázzai	гóаннëц, gácci гóаннëцэ, gázzai	giehtadit	палле
-ge	гóаннëцэтë	giehtalávka	вýсс
gea!	шэ	giektat	кýпптэ
geađaš,-đđ-	рýдтё	gielahuvvat	кýлхуввэ
geađgái	кýлдкай	gielástal'li, =	кёлсаллей
geađgi	кёлдбк	gieldit	кýллтьэ
geađgiluvvat	кёлдбклуввэ	gielis,-llá-	кýлесь
geafi, = #geafes	вáйваш (вáйваш)	gielistit	кёлсэллэ
geahčadit	кýчнэ	giella	кýлл
geahčaladdat	кý'члэннтэ	giella (bivddus)	кýлл, вóарр, шёшшь
geahčalit	кý'члэ	giera,-rr:-g	(muora) лáддбв, (cázi,
geahčat	кý'че	eatnama ded.)	элия
geahči	кёджь	gierdat	ёгке, кýрршэ, (bákčasa, nuppi
geahpa	коаллдэгк	olbmo ded.)	таррье
geahpas,-hpp-#geahppa	кё'песь,	gierdavaš	ёгеч, егкель
geahppa bargobiittá	задача	gierdavašuohta	ягкмушш
geahpedit	кёпнэ	gierdu	вáннётэсь ~ вáнтас (вáннтас)
geahppasit	кё'пъсэнне	gierdudit	вáннитсэ
geahppánit	кý'пхэ	gieres-geres,-rr-	кёресь
geahppil	кёбпель	giessat	кýссэ
geahpput	кýпэсмэ	gietkka,-tk-:m	кýтткэмь
geaidnu	чуэкас (чү'кас), кáйин, вáввыл	gievdni	кýммьн
geallat	кёллэ	gievkkan	кухня
geardi	вүэрр; (govčcas) кёррьт; (viesus)	gievra,-rr-	рёäвас, тóäвас, вýгкяй,
	эташш	gievras olmtoš	рёäвас ~ тóäвас ~
geargat	кýрркнэ	вýгкьесь олма	
geasás	кáзас	gihčat	кыжьдэ, таррче
geasehit	кёзъхэ	gilpa,-hpp:-g	тетрадтё
geas'sástit	кáссхэ	gii (dat gii)	кү (кóгк)
geassemánnu	ионнъ	gii?	(geat?) кё (кёгк)
geasset	кёсся	giibmut	мáллье
geassi	кёссы	güge (ii güge)	никё (никёгк)
geassit	кёссе; geassit bajás вүэпьсэ	giimma,-ibm-:g	мáллый
geatki	кёттбк	giinai (akk. geannai)	югке
geavahit	оаниш	gitalit	кыййтлэ
gefodat	вáйвашвудт (= -дл-)	giitit	пáссыпушишэ, кыййтэ
geres,-rr-	кёресь	giüttus,-ito-	пáссыпэ, кыййт, giüttos
-ges ~ -gis	гэс	eatnat!	шúрр пáссыпэ
ges'sot	кýссье	giitu	пáссыпэ
giddet	соаллпэ, (masa nu) пэштэ;	giksat,-vss- (málli)	кыпптье, (láibi)
	(čalmmüid) оаммпэ (чильтэтё)	пóашштье	
gidđa	кыдт (= -дл-)	gikta (deaddu)	кыппт
gidđat	кыдта (= -дл-)	gildit	ульчхэ
giebhuvvat	кýптчедтэ	gil'let	вышшэ
gieddi	(bealdu) поаля; (šíllju) кýннт	gilli,-l-	сыййт
		gilo, =	килограмм

gilomehter	километра	godđat	кōдтэ
ginttal,-nt-	тūвас (түввас)	godđit	коадтэ (= -дд-); ( <i>ránu</i> )
girddaašit	кыртче	роāммплэ	
girddihit	кыртхэ	godđu	кодт
girdi,=	самлёт	gohecát	коадцье (= -дэ-)
girdihámman	аэропоррт	goħčuñ:ti	пā'кмуши
girdilit	кыррътла, рэввэ	goħčut	пā'кэ; коа'чэ
girdit	кыррътэ	goħčodit	кодчин (= -тч-)
girjerádu	библиотека	goħpi	коабпь (= -бб-)
girji	книга; ( <i>reive</i> ) кыррый; ( <i>hearva</i> )	goħppu,-hp- ~ kohppa,-hp-	нā'пь
	кыррый	goikadit	кōшшкэ
girjjat:g	бяган	goikat	коашкэ
girku,=	церкав	goiket	коашькэ
giron	кёрэм	goikkis,-iká:(Ø) #goike-	коашшьк
-gis -> -ges		goiku,-ikk:-	<i>mus lea goiku</i> югсуувэ:
gis'sot	киссье		мунн югсууве
gistta, gistá-	кыстэсъ (кысстас)	goit	ама
gitta ( <i>čadnon</i> )	кыннт	goittotge	ама
givnnjihit	кывынхэ, вेरръкэ	goivvodit	күйвнэ
gižaldat ( <i>goahteuvssas</i> )	вेरтэл	gokčat	кā'тё; чигке
-go	-ли	gokko	мэн пэйель
go ( <i>áiggi dáfus</i> )	гү, ( <i>dan botta</i> ) покэ	golbma	кōллм
goabbat	guimmiinís	golbmalogi	кōллмлоагкь
	кāннēц кōāннēцэ-	golbmanuppelohkái	кōллмэмплоагкь
	нэсь, <i>goabbat guoibmásis</i> кāннēц	golbmii	кōллмэшьт
	кāнннас	golgat	кōллкэ
goabbá	коампа ~ коампэ	golggadit	колкнэ
goabbáge	коампнесс	golggahit	кōллктэ
goahcat ( <i>fatnasa</i> )	кōдзэ	golggotmánnu	октябрь
goahcci, =	куэ'цэмь	golket	куэлдькье, юеввэ
goahtemuoṛta	цēյъкенъ (иāнјукаң)	gollat,-l-	бнньюввэ, ( <i>áigi</i> ) мэннэ
goahti	куэлтэ	golláš:ž	чалльм-кāгерь (-кāгкар)
goaivu	куайив	gol'let	коаллье
goaivut	куайивэ	gol'lli	коалль
goalki	куэлдьк, юев (юввэ)	golmmas	коаммас
goallut,-l-	калльмэ, шучкнэ	gomihit	коамьхэ
goalmá:t:d	куалмант	gomu-	коамм
goapmír	куэммерь	gonagas	каралль
goappašagat ( <i>ml.</i> )	кү'тэ	gopmánit	коаммнэ
goardit	куэррътэ	gopmirdit	коаммьрэ (сённ коаммярт)
goargu,-rgg-	фамилия	gopmut	коамма
goartut	куаррэ	gordot	күрртье
goas	куэссъ	gorodit	күрнэ
goas nu	куэссъ-не, куэссъ-лāннч	gor'ret	күррье
goase ~ goasii	маль эйй	gorut:d	ралт; роаңјьк
goaski	куэссък	gos	касът, <i>gos nu</i> касът-не
goaskin:m	куэццъкэмь	gosa	кōз, <i>gosa nu</i> кōз-лāннч, кōз-не
goas'sege	(ii goassege)	gosage	(ii gosage) никōз
goastat	никуэссъ	gosahat	лэфхэсс
goddi	коанинёт	gossat	лаффъкэ
goddit	коанинётэ; ( <i>guoli ded.</i> ) сōāгкэ	gostege	никасът
goddot	кōннтье		

gottašit	контчэ	guoddá ( <i>oaisse vuollai</i> )	пōдэшк
gottadas	контас	guoddit	күннēтэ
gottur	контар (кённтар)	guoddit	күдтэ; сү'пье
govččadit	коатчэ	guodoheaddji	пастэх
govččas,-kč-	рāни	guodohit	пынне
govdadit	кōммтъенне	guohca	мēррьк
govdat:d	кōммтэ, <i>govda johka</i>	guohcagít	мāрркнэ
	кōммтэсь ёгк	guohcarássi	блэнэ (бллэнэ)
govddidit	коамтнэ	guohpa,-hpp:-g	кубп (кубпэ)
govddiidit	кобблье	guohpat	кубблэ
govdu	коамта	guohppuht	кубпкэ
govdodat	кōммтвудт	guoika	кушишк
govdut ( <i>čázi alde</i> )	коабблэ	guoirras,-ir-#guoira	коашшк, <i>guoira</i>
govdut ( <i>govddibun</i> )	кōммтнэ		<i>olmmoš</i> коашшкесь олма
govva,-v-	картина	guoksa	куппс
gožu,-hčo-	коажь (кодже)	guokte	ку'т (кудт)
gožuiduvvat	коажълуувэ	guoktelogi	ку'тлоагкь
gožža	кōннч	guoktenuppelohkái	ку'тэмплоагкь
gožžarähkku	кōннч пүнж	guoktilas	нēаш (нēаж)
gožžat	кōннче	guoktiluššat	нēажнэ
gudnejahttit	слāввэ	guolga,-lgg-	сэфс (сэkkсэм)
gudnejahettojuv'von	цисстай, g. <i>olmmoš</i>	guol'lái	куэллай
	цисстерьес олма	guolli	кулль
gudni, =	цисст	guomohuhttit	куэмхэ
guðas,-htt-	кудас	guomu,-ubmo-	куэм (куммэ)
guðat~guðát:d	кудант	guopmi	кōмешк
guððat	үммэ	guoppar,-bb-	кумпар (куммпар)
guhká	кугкь (= -кк-)	guoras	гүрэсът
guhkás	кугкас (= -кк-), бллтла	guorbmí	вöсс (вöз)
guhkidit	кугкынэ	guorosnaga	поад(ан)
guhki	ку'кь, <i>guhkes bárdni</i> кугкесь	guorus,-utgo-	курас
	пāррын, <i>guhkes mátki</i> кугкесь варр	guoskat	куссек
guhkin	ку'кенб, бллтлэсът	guossa	кусс
guhpa	поанн	guos'si	кусс (кусс); варэнь
guhte ( <i>dat guhte</i> )	ку (когк)	guossohit	куссхэ
guhtenai ~ guhtegē	югкъенч	guoš'si	кушш (кушшь)
guhtet	guimmiineaset	guottašit	кунтче
	кāннб	guottihiit	кунбтхэ
guhtta,-d-	кудт	guovddáš:ž	кэсск
guhttagologi	кудтлоагкь	guovdu	кэскесьт, <i>guovdu jávri</i> кэсск
guhttanuppelohkái	кудтэмплоагкь		йвэрэсът
guksi	куккьс; ( <i>biergoguksi</i> ) коалэс,	guovlat	куввилье
	( <i>liepmagoaivun várás</i> ) повриннк	guovllus	гоарренб
guktii	ку'тэшт	guovlu	гоаррь
guktot ( <i>ml.</i> )	ку'тэ	guovssahasat ( <i>ml.</i> )	воафсхэсс
gulastit	кулсэ	guovssu,-ukso-	куэфс (куффсэ)
gulbmi	кулльм	guovttis	кутäс
guldalit	куллтлэ	guovvamánnu	февралль (мāнн)
gullat	куллэ	guovža,-vžž-	тāлл
gul'lot	куллье	guorranit	сöдллкнэ
gumpe,-mpp-	пальтесь (паллтас)	gupmat	юдтэ

gurbmá урръм  
 gurggihit (*seahkas, lihtis olggos*) чоāввэ  
 gurta куррч  
 gur'ret соāллкэ  
 gurut чинч  
 gusavuodja кузвүй  
 gussa лихемь  
 gutna кунн  
 gutnajohtu ёадт (= -дд-)  
 guvžá куввъч  
 gužza кённч  
 gužzat кённче

## Н

haddi āппв  
 haga -xa  
 haksot аппьсэ  
 -han ама  
 harcet рэбпхэ  
 harrat шэврхэ, ёрршэ (ёрраш)  
 hädja лёгк  
 háhkat йллькъе  
 háhttä,-ht- кабперь  
 hálbái вўгксэнне  
 hálbi#hálbbes вўгас (вўгкас)  
 hálbut вўгасмэ  
 háleštit сáрнэ, пальпсэ  
 háliidit та'тэ  
 hállat сáрнэ, (*guhká ja olu*) пальпсэ  
 hál'lái сáрнэч, кíллев  
 hárdit йввчে  
 hárdu вуэлльк  
 hárjáneapmí ноа'ц  
 hárve рéельт  
 hárvenaš рéйй, *hárvenaš girji* рéесь  
     книга  
 hárvi рéйй, *hárves bánit* рéесь панѣ  
 hávdádit рў'кэ, чигке  
 hávdi кáлльм  
 hávdut поáррэ  
 hávgä нылкешь (= -кк-)  
 hávvi,-v- рáннѣ  
 headju нюэссь, *heajos girji* нюэзесь  
     книга  
 headuštit ёкхэллэ  
 heagga йијук  
 heahpaneamoš,-ерто- огкнэ  
 heahpanit огкнушиш  
 heahpat:d огкнэ, шéнж

hehti мáлт, *eallit headis* тўннэ  
 heaibbastit вуайпсэ  
 heaibut вуаййпэ  
 heaitit,-itt- ёсскэ (= йё-)  
 healbmi йлльм  
 healbmi лйб (либпэ)  
 heangát лыййвэ  
 heangut коадзэ  
 heargi ёррък  
 hearrá,-gr- чуэрръв, шўрр пёррт олма  
 hearva кыррь  
 hearvái тыгквеннѣ, *hearvás olmmoš*  
     тыгквеннѣ олма  
 heasta ёбещь ~ ёбаш (ябпаш)  
 heavvanit кéццикэ  
 hedjonišgoahtit нюассье  
 hedjonit нюассэ  
 hehttet ёкхэллэ, цаввьцэ  
 heittot:g нюэссь, *heittagis girji* нюэзесь  
     книга  
 heivet ёадтё  
 hejot нюэзельт  
 hektára гектарр  
 heŋget коазсэ  
 hervet моажъхэллэ  
 hidis,-htá- мýлкас  
 hihtásit мýлк  
 hildu, = ылльтэ  
 hilgut сý'пье  
 hillä ылл, чосснэгк, *báhkka hilat* (ml.)  
     ылас (ыллас)  
 hiŋkit выдзэ  
 hirbma вагъ (= -гг-), ёбэсь (эблас,  
     = -бб-)  
 hirbmat (*stuoris*) сама (шўрр)  
 hirpmastuhittit кыфкхэ  
 hirpmus,-rbmo- вагкай (= -гг-),  
     вагкшэсъ  
 hirsä брёввн  
 historjá история  
 hivsset:h~g туале'т  
 hoahkat чиннэ  
 hoahppu,-hr- кыртмуши  
 hoahpuhit кыртэ  
 hoavva сá'к  
 hoigadit ёйкъе, шуррклэ, (*omd.*  
     *fatnasa*) цагке  
 holga өллк  
 holvet оаллвъе  
 holvut оаллвэ  
 holvvas,-lv- оаллв, оалвант

holvvádit оалвсэ  
holvvodit ёлвнэ  
honnet:g мйдт  
horsta роаввшэм  
hubmái сарнэч  
hui (*buorre*) чофта (шиг)  
huikit рягкэ, рёгкшэ  
huikkádit кугкхэ, юнне  
hukset түййшэ  
hupmat саррнэ  
hupmu саниб  
hurgguhit сэффэ  
huškastit пассытлэ, васстлэ  
huškut пассытэ, тагкэ, лүгке  
**I**

idja ыйй, idja- ыесть  
idjadit ыййдэ  
idđes юнцэ  
idđes- юнцэсь  
idđis юнцэ  
idistit вёрькэ  
idit:d юнцэнч  
ieš (*ieža*) юджь (ижь)  
ieža южь  
ihkku югка  
ihtalit юдтлэ  
ihtit юдтэ  
ihttáš:ž юнтьенч  
ihttin юнта  
ii эйй, ii leat элля  
ikte юхта  
ilá чофта  
illá элэлэ  
illu роамм, руэняс (руэнняс)  
illudahtit роаммла'тэ, роаммыхэ  
illudit роаммшэдтэ  
ilolaš вёссель (вёссльэс пárрын)  
imaštallan:m тыфтэсс  
imaštallat тыфкэ, (+ *akk.*) тыфтуш-  
шэ (+ ком.)  
in эмм  
influensa грýбп (= -пп-)  
ipmil юммель  
ipmirdit юантшэ (сöнн юанташт),  
тöллькье (сöнн тöллькай)  
irgi коалхэсс, жэнёхь  
isit:d хозенъ; (*boadnji*) күйй  
iskat,-skk- кийчлэ  
issoras:-ss,-s- ёббай (ёббъесь ыйй)  
it эгк (= -гг-)

ivdni,-vnn- ёввьн ~ юввьн, поайин  
ivttáš:ž юхтъенч

## J

ja я ~ е  
-jahkásaš югкса  
jahki югкь (= -гг-), dán jagi таннэв  
jalahas ёлхэсс  
jalahastit ёлха'тэ  
jalgat:d#jalges нёллкэ (нёллькесь)  
jal'la,-ll-#jallas мйлхэмэс  
jal'lut вүррэ  
jalnjos,-lgnjá-:Ø чүллт  
jaska суэнёльт  
jaskat суэннб, jaskes olmmoš суэнэс  
олма  
jaskatuhta юев (юввэ)  
jaskkodit юввэ  
já я  
jáddadit чоаццктэ  
jáf'fu (*sahá-, sohkar-*) пуэнн, jáf'fut (*ml.*)  
ювв  
jáhcüt вадлтэ  
jáhkhit оасккэ  
jáhkkit оасккэ, оаскэ  
jáhku оаскк  
jálás полс (поллас)  
jámas соармас, четк  
jándor пёйив я ыйй  
jápmít (*juosat*) юмме  
jápmín:t соаррьм  
jávkat кайдтэ  
jávkkodit коаднэ  
jávri,-vrr- юввэр  
jávvásit айе  
jeaggi ламмып  
jeagil,-hká- ёгель (ягкал)  
jearadit кёжынэ  
jearaldat кёжынэгк  
jearralit кёджылэ  
jeerrat кёдже  
jiehku,= крү'кь, нёссъкемь  
jiekja юнж  
jiekjut юнхэ  
jierbmái мйллэв, jierbmás olmmoš  
мйллэвсэ олма  
jierbmájít нёд'цлэнне  
jierbmi мйлл, толлк  
jietna юнн, (*čuodjalis jietna*) чүйй

jievja йийв  
 jitnosii ѹннса  
 joalluijiekja чёррый  
 joatkit,-tkk- (*bátti ded.*) юэттъкэ,  
     (*matkki*) мэннэ  
 joavdat,-vdd- (*juosat*) по'плэ, косстэ;  
     (*ol'let*) юввтэ  
 joavku,-vkk- ту'к  
 jocca,-zz:-g кানнт  
 jodálmahttit удла'тэ  
 jodálmuvvat удлуувэ  
 jodán удал, *jodánis boazu* удлэсь пуаз  
 jodánit удлэнне  
 jodánvuohta удалвудт  
 jodihit ёадъхэ  
 johka ёгк (= -гг-)  
 johtalit ёдтлэ  
 johtil#johtilis вэхтъесь, ёадтёль, *johtilis olmtoš* ёадтёлэсь олма  
 johtilit удлэнне, вэххтэнне,  
     ваййшэнне  
 johtilvuohta удалвудт  
 johtit ёадтэ  
 johtolat (*geinnodat*) каййн  
 johttástallat ёадтсэллэ  
 joknja ёнж  
 joksat ~ juksat ёсстэ, юккэ  
 jorahit ёргтэ, чонтэ  
 jorbas,-rb- (*jorba beavdi*) ёрппэ (ёрпп  
     туэль)  
 jorbet ёррыгье  
 jorgalit ёаррклэ; (*siuddu, corraga*)  
     кавьсэ  
 jorgasit ёрркнэ, ёррксэ  
 jorggihit коаввсэ  
 jorggo- ёарк  
 jorggotgežiid руэпптэ  
 jorgut ёарркэ  
 jorihit чоннлэ  
 jorrat ёррэ, чоннэ (тэдт чуанн)  
 jos ~ juos ~ jus коале, вай, \*если  
 jugahit юхтэ  
 jugistit юльсэ  
 juhkamuš югкмушш  
 juhkat,-g- югкэ (= -гг-)  
 juksat ~ joksat ёсстэ, юккэ  
 juo ё  
 juobbágoabbá коампа-не, коампа-  
     лайнч  
 juoga мий-не, мий-лайнч  
 juogalágán манѣтэ-лайнч, манѣтэ-не

juohkásit роатткъе  
 juohke югке (= -гг-), *juohke bealde*  
     пугквесь  
 juohkehaš:-žž-, -čč- югкъенч (= -гг-)  
 juohkelágan югке-наллшэм (= -гг-)  
 juohkit,-g- югке  
 juoidá мий-не, мий-лайнч, мэн-не, мэн-  
     лайнч  
 juoigat луввтъе ~ лыввтъе  
 juolgehuuvvat юлькхуввэ  
 juolgi,-lgg- юлльк  
 juorbut ёррплэ  
 juosat койз-не, койз-лайнч  
 juostá касыт-не, касыт-лайнч  
 juovlamánnu,-p- декаббрь  
 juovllat (*ml.*) роастэв  
 jurdda,-rd:-g юрт (юрртэ)  
 jurddašit юррьтэ  
 jurdilit юррьтлэ  
 jurra ёарр  
 juste аккуратна  
 justit юссытэ  
 juvla,-vll- коалес

## K

káf'fe -> gáf'fe  
 kálla (*šaddu*) \*капуста  
 kás'sa ~ gás'sa чү'кь  
 kilo килограмм  
 kilomehter километра  
 kohppa на'пь  
 kohppa -> gohppu  
 kriita мөлл  
 kuorranit соаллкнэ  
 kur'ret соаллкэ

## L

ladju вынцьц  
 laðas,-dð- ла́ввь  
 lagabui алльтла  
 lagadit альтнэ  
 lagaš альтэсь, алльтлэс  
 lahka алльт, *lahka-* алльтлэсс  
 lahkki ла'кь  
 lahkonit ёллтнэ  
 lahkosiin альтэсът  
 laiget луаксэ

laigut	луа'кэ	lávki	лāффък
laksi	лаппъс	lávkut	лāффкэ
lasihit	лахъхэ	lávlla,-vl:-g	лāввл
lassámit	лашишнэ	lávlu,	= лаввлэй
lassi	лашишь	lávlut	лāввлэ
lasta	лэсст	lávtas,-kt-	алл-, аллай, ницкас, <i>lávtas muotta</i> ниццк мүрр
lastagahčan:m	урръп	lávvomuorra	цёнькен (цёнькан)
latnja	комната	lávvordat	~ lávvardat:-hk-, -g- сүвведэ
lavdnji	лаввьн, көррт	lávvu	коавас (көввас)
láddat	лöаннтэ	lávži	ламмч
láddelaš:-žž,-čč-	*финн, рү'ц	leagga ( <i>stevvelis</i> )	чирр
láddjet	кёссе, кёсэ	leahki	вүммь
-ládje	-нালла	leahkut	( <i>lássalünniud ded.</i> ) ры'че
lád'di,	= руэсск	leaibi	лё'пь
lágalas̊	*законнэ	leaikut	вালлэ
-lágan	~ -lágán	leaska	лёсск
láhčit (saji)	шийтэ	leat	лийе, <i>leage buorre!</i> ( <i>vástádus giitosiū</i> )
láhka	*законн		тирвэс
-láhkai	-нালла	leavvat	лёввэ
láhkai	~ láhkái	lebbet	лёввэ
láhkán	простэнб	leikestit	вালсэ
láhppit	кাখэ	leiket	вালлэ
láhpot	кাদтэ; ( <i>čádjidit</i> ) чоайийдэ	lenget	кяссхэ
láhttí,	= шалльт	liánta	карндаш
láibi	лэйип	libardit	рыппче
láibut,-ibb-	пашшытэ	liegganit	бäввтъе
láidet	лöаййтъе	liehkku	лё'к
láidet	вöлтэ (сöнн вуадт)	liekkas,-gg-	поакас, <i>liegga beaivi</i> пä'к
láigi	лöая		пёйив
láiki	лাশшк, лাশшкай, цынжкай,	liepmä	лийм
	<i>láikkes olmtoš</i> лাশшкъесь олма,	lievla	пöärr
	<i>láikkes bárdni</i> цынжкъесь пäррън	ligget	äввтэ
láikut	лাশшкэ	lihkadit	лыгкнэ
láiri	чуйив	lihkastit	лыгкэс
láitamuš	лаййт	lihkkat ( <i>bajás</i> )	коадиъе (= -дз-)
láitit	лаййтэ	lihkká	-> liikká
láktat	лöаххтэ	lihku	вуэссы
lámpá,-mrr-	лампа	lihkoheapme#lihkhis	вүнхэмэсь
láse,	= ~ lássa, -s- э'кан	lihkolaš	вуассай, вуазлэш
lássa (lohkka)	лö'к	lihkostuvvat	удъедтэ
lássaliidni	завессык	lihtter	~ lihtar, -htt- литра
lá'sset (lohkkadit)	лö'кте	lihti	öäссытэ
lášmat:d	сүрвас, <i>lášmes olmtoš</i> сүрвас	liidnebihittá	паййк
	олма	liidni,-inn-	рыбпехъ (= -пп-); ( <i>bealle-mas</i> ) лыйин; ( <i>dingga</i> ) тäвяр
látna	поанн	liikebáidi	паййт
láttat:g	лöантэх	liiki	лышшык
láttu,-ddo-	лänнт	liikká	~ lihkká пай шэ, *всё-таки
lávet	тоайив түййшэ мэн-не	liikot	шоабшэ, <i>liiko rásiide</i> шоабашт
lávgut	лåввкэ		рöäзетЬ
lávka	лöаффк		
lávet	лöаффькъе		

liluhit рō'цэ  
 liš'šá кōсс  
 litnut суэбпэ  
 livodit лыивнэ  
 livtis,-ktá- нёллкэ, *livettes fiel'lu*  
     нёллькесь лўввът  
 livvadit лыиввдэ  
 livvut лыиввэ  
 loahppa кёджъ  
 loaidu лоаййт  
 loanas лайнас  
 loatna лаййн  
 loddi лоаннёт  
 lodjudit кйдтътэ  
 logadit лёгнэдтэ  
 logát:g лоагант  
 logi лоагкь (= -гг-)  
 logis лоагас  
 lohkalit лёгклэ  
 lohkat лёгкэ  
 lohkka ло'к  
 lohkkadit ло'ктэ  
 lohku лоагк (= -гг-)  
 lohpádus бाशшт, бाशштьемушш  
 lohpi,-b- луашштмуши, бाशшт  
 lohpidit бाशштье  
 lohti вôайив  
 lokta лоххтэ  
 loktanit лооптиэ  
 loktet лоопптье  
 lonet лайнсэ  
 lonuhangálvu вôайхэсс  
 lonuhit вôайхэ  
 losidit лоазъхэ  
 lossadit (*oaddima birra*) рôаввсэнне  
 lossat:d (*lossa bargu*) лôссэ (лôссесь  
     түй)

lossut лоасснэ  
 lotnji туэрр  
 lottečivga пуарр  
 lubma ~ lum'ma кâллт  
 luđet лоâдтэ; (*bissu*) лўдтэ  
 luhčadávda луджъ  
 luhtte гûрэсът, луннёт, *luhtán, luhtát,*  
     *luhtís* лунан, лунант, лунёсь  
 luiste коанька  
 luistet кîрсэллэ коанька альн  
 lulá- сôайив  
 lulás сôайвас  
 lulli,-l- сôайив  
 lullin сôайвэсът

lum'ma,-mm- ~ lub'ma,-pm кâллт  
 lunddolaš:žž-, čč- ?  
 luodda чуэкас (чү'кас); (*eatnamis jna.*)  
     кйй (кййе), (*guoberealli luodda*)  
     кэнцаш  
 luoddaearru рôатклэгк  
 luodđa лûдт  
 luohkká,-hk- луэ'к  
 luohpat выиннэдтэ; (*dávdda birra*)  
     вâссэ  
 luohtehahti вîрряй (вîррьесть  
     пâррыша)  
 luohti лыввът  
 luohttámuš вîрант  
 luohttit вîррэ  
 luoibmat вуа'кэ  
 luoikat,-ikk- аннётэ лайнас  
 luoikkahit вâлльте лайнас  
 luoikkas лайнас  
 luoitádit луэшштэдтэ  
 luoitit лûшиштэдтэ; (*leŋgiid ded.*) чёллкэ  
     (= чэ-); (*luovos*) пёссътэ  
 luokta лûххт  
 luomi,-pmá:-n лûмь (луэмман)  
 luondu,-ndd- \*природа  
 luortu,-m- \*каникула  
 luossa лûсс  
 luovas boazu лûпс пуаз  
 luovos ~ luovus лûпс  
 lusa гоаррэ, луз, *lusan, lusat, lusas*  
     лузан, лузант, лузэсь  
 luvdá гôлехъ, вâсст

## M

mađi - dadi мённ - тэдт  
 mahká бэта  
 maid мэн  
 maiddái ~ maid я, е, шэ  
 makkár маннётэ  
 manin мэн бара, мэйт, мээз  
 mannat мэннэ, *mannat olggos* лîххтэ,  
     выйттэ, *mannan jagi* тунн ыгесът,  
     тыййма  
 man'ne ~ manin мэйт, мээз  
 manni маннётэ  
 mannjí маннь  
 maјá- мајем  
 maјás мајас  
 maјimus ~ maјimuš мајымусс,

<i>maijitus ~ tajetus</i> мајумусс вуэр	<i>meaddit</i> сягкнэ
<i>maijis</i> мајельт	<i>meaddemat</i> ( <i>ml.</i> ) меййн
<i>maijá</i> мајна	<i>meahcásteaddji</i> мē'цъла
<i>maijái</i> мајнъла	<i>meahcásteapmi</i> мē'ць
<i>maijálaga(id)</i> мајнлэнне, мйлльтэ-	<i>meahcástit</i> мē'цътэ
мйлльтэ	<i>meahcci</i> лйммт
<i>maij-</i> мајнъ	<i>meahcebividu</i> мē'ць
<i>maijebárga</i> ныммъпойрк	<i>meaidit</i> меййтэ
<i>maijel ~ maijil</i> мајнъласът, <i>maijel go</i>	<i>mealtil</i> мёлльтэ, тайе
мајна	<i>mearka,-rkk-</i> тй'т
<i>maijit</i> мајнедѣ	<i>mearkut</i> тй'тэ; ( <i>fuomásüt</i> ) прймхушшэ
<i>maijonit</i> мајнен	<i>mearra</i> мёрр
<i>majos</i> мајас	<i>mearri</i> мёррь
<i>máddin</i> соайвэсът	<i>mearridit</i> ?
<i>máddi,-tt-</i> соайив	<i>measta</i> айтэ
<i>máhcahit</i> мाचхэ	<i>meastu</i> ( <i>tuorjxit ja buoidi</i> ) каннъц
<i>máhccat</i> мā'це, мōā'цъе	<i>meattá</i> рай, <i>mannat meattá</i> райхэ
<i>máhcci</i> моадз	<i>mehter</i> метра
<i>máhka</i> моаѓк	<i>menddo</i> чофта
<i>máhttit</i> мā'тэ	<i>merkestít</i> тй'тлэ
<i>máhtu</i> мадт	<i>merket</i> тй'тэ, тйтсэ
<i>máidnut</i> слâввэ	<i>miedás</i> мёдас
<i>máihli</i> майлъ	<i>mieduštít</i> проводтэ
<i>máilbti</i> мырр	<i>miehtá</i> пугквёсъ
<i>máinnas,-idn-</i> моайнас (моайнас)	<i>miehte-</i> мидтѣ
<i>máksamuš</i> моаксант	<i>mielde</i> мйлльтэ
<i>máksit</i> маккъсэ	<i>mielga</i> мйллик
<i>máksu</i> маккс	<i>mielgas,-lg-</i> полс (поллас)
<i>málestit</i> пёрк чиннэ	<i>mielki</i> майт
<i>mális,-llá-</i> вярр	<i>miella</i> мйлл, <i>miela mielde leat</i> мйллсэ
<i>málli</i> вярр	<i>miel'li</i> тэррэм
<i>mánná,-p-</i> парнэнч (парна), <i>mánát</i>	<i>mierká</i> цйгк
парнэ, <i>mánázat</i> парна	<i>mieskat</i> мйццкэ; ( <i>muora birra</i> ) лâффи
<i>mánnávuhta</i> парнэвудт	<i>mieskkas</i> лâффи; мйцкас, <i>mieska duollji</i> , мйццк түллъй
<i>mánnobálká</i> маннса маккс	
<i>mánnodat:-hk,-g-</i> въсօаppк	<i>miessádat</i> вуэскэдт
<i>mánnosaš</i> маннса	<i>miessemánnu</i> май
<i>mánnu</i> манн	<i>miessi</i> въссъ
<i>mánga,-ngg-</i> ённэ	<i>emiessta,-st:-g</i> мисстэгк
<i>mánggas</i> ёнас	<i>mihkkege</i> ( <i>ü mihkkege</i> ) нимй
<i>márfi,-rff-</i> *калпас	<i>mihtidit</i> мэрръдэ
<i>márkan</i> (шурр) сыййт	<i>mii (min)</i> мыйй (мйн)
<i>márki,-rkk-</i> финскэ тёңијук	<i>mii (rel.)</i> кү (когк)
<i>mášiúdna,-inn-</i> машина	<i>mii,ma-</i> мй (мэнн)
<i>mátki</i> вярр; кёсск; выянт	<i>miila,-ill-</i> ?
<i>mátkáláš</i> вояррлэнч	<i>mil'let</i> мёллэ
<i>máttá-</i> соайив	<i>mo nu</i> кôххт-не, кôххт-ляннч
<i>máttá,-dd:-g</i> моаңт (моаңнитэ)	<i>mo ~ mot ~ motv</i> кôххт
<i>máttás</i> соайвас	<i>moadde,-tt-</i> кү'т-кôллм
<i>meaddádus</i> сягкнэгк	<i>moai, mun'no-</i> (gl.) мыйй (мйн)
<i>meadel</i> рай, <i>mannat meadel</i> райхэ	<i>moalkát</i> малдкшэ

**moalki** малдък  
**moalla** (*báhčimis*) сміт  
**moarsi**, = кőабсэсс  
**modját** муэйнэ  
**modji,-j-** муэйнант  
**mohkkái** моя'кай  
**mohkki** моя'кы; (*mátki*) выянт  
**mohti** моадтѣ  
**mohtorgielká,-lkk-~ muhtor-** буран  
**moivi** сôррсэллумуш  
**moladit** луаммнэ  
**molssabiktasat** вôайхэсс ôaccэ  
**molsut,-lss-** вôайхэ  
**mon -> mun**  
**monni,-p- ~ tappni,-p-** маннѣ  
**moraš,-rr-** мадт; пýдцэль, тоассык  
**moraštit** абышшэ, пýдцлушшэ  
**morihit** руэкхэ  
**mot** кóххт, маххт  
**movttet:g** ваймэль, *movttegis bártnás*  
 ваймлэсь пárрьша  
**movttiidit** ваймлассытэ  
**muđui** мудта-нáлла  
**muhtimin ~ muhtumin** мудта вуэр  
**muhtin:m ~ muhtun:m** кé-не; эй ённэ,  
*muhtin veardde* мэнн-не вेरьт  
**muhto** а  
**muhtorgielká -> mohtorgielká**  
**mutaleaddji** мóайнсэй  
**mutalit** мóайнсэ  
**mutalus** мóайнас (мóайнас)  
**mutit** мушштэ, ёрмдэ  
**mittašit** мушштлэ  
**mittuhit** мушштхэ  
**mutiu** мушшт, ѫрьм  
**mun, mu- ~ mun, mi-** мунн (мун)  
**muodut** (*ml.*) кáссв  
**muogir,-hk(á)-** мёгеръ (мёгкяр)  
**muohthaheapme** вээхэмь  
**muohna,-htt:-g** вэдз  
**muohtti,-ht-:t**: *muohttá* күэллт ёадт ~  
 лй ~ манн, вэдз ёадт ~ манн  
**muohtu** нíрр  
**muorjái** мўррьяй  
**muorji** мўррый  
**muorra** мўрр  
**muottá ~ muossá** мўдтѣ

**N**  
**na ~ po** на  
**naba** а  
**nadđa** нéдт  
**nagir,-hká-** нагерь (нагкар)  
**nagodit ~ nagadit** вуэйе  
**-nai** шэ  
**nallasit** нэллсэ  
**nallat** нэллэ  
**namma** нéмм  
**namuhit** нéммдэ  
**nannosit** нансэ(нне), рöавсэнне  
**naniš,-plo-#pana~panu** рöавас  
**nanusmuvvat** рöавасмэ  
**navdit** пýйтэллэ  
**navildit** мóллчтэ  
**navválit** моалльче  
**ná** ныдтѣ  
**nággár** нубпай, поágкай, *nággáris*  
*olmmoš* нубпъесь олма, *nággáris*  
*bárdni* поágкъесь пárрьша  
**nággárvuohta** нубпь, пáгк  
**nágget** нубшэ, пáгке  
**nággi** чиввыл  
**náhki** на'кь; (*unna spireža*) күэшши  
 (куэжь)  
**náitalit** нóайтлэдтэ, вýнцъедтэ;  
*(nissonolbmo birra)* күйе лйххтэ  
**náitit** нáйттэ  
**nákca** удац  
**nákkis,-ggá-** ту'кай, тэгкяй, *nákkis*  
*viessu* тэгкесь пёррт  
**nállu** нíввьл  
**námmi** нáммь  
**násti,-stt-** тáссът  
**návdí** нáввьт; (*gumpe*) палътэсь  
 (паллтас)  
**návet:h** лёфф  
**návlet** нáввьлье, нáввьлдэ  
**návrraš,-vr-** нóаврас (нóаврас)  
**neahti** нéдтѣ  
**nealgi** нéлльк  
**nealgudit** нáллктэ  
**nealgut** нáллкэ  
**neaskin:m** нáскант  
**neaskit** нéссъкэ  
**neavrres dálki** шéнү  
**nelljii** нéлльешьт  
**nie** ныдтѣ  
**niedjat** нийе

niegadit нагкрэтѣ уйинэ  
 niehku нагеръ (нагкар)  
 nieida ниййт  
 nieiddagahpir пेरъвессък  
 nieiddaš:ž нийтэнч (ниита)  
 nierra нирр  
 niesti ёвесь  
 nibi ныййп  
 niitu пуэшени, пайлт  
 nisádit нисслэ  
 niski,-skk- нышшьк  
 nisláibí,-ibb- виллькесъ лёйип  
 nisson нызан  
 nissulit нисслэ  
 nissut ниссэ  
 nisu (*gordnešl dja*) шённѣ  
 nisu,-sso:-n нызан  
 njaddit нядт҃э  
 njahkalit нигклэ  
 njakkazastit игкъсэ  
 njal has няфъкай, *njal has b aki*  
     няфък  
 njal hastalit няфъкэ  
 njal hastit няфкхэ  
 njamahit нимхэ; (*m nd *) нимтэ  
 njammat ниммэ  
 nj hcu leat л ацнѣ  
 nj hk  в шенѣ  
 nj lbm i н ллтамай  
 nj lbm i н ллтм  
 nj lggahajs ib i л гк мулдът  
 nj lgga,-lg :-  нялькесъ, *nj lgga l abi*  
     нялькесъ лёйип  
 nj lggitstit н ллкъсэ  
 nj lgosat (*ml.*) н ллкас (мл.)  
 nj lgut н ллк смэ  
 nj lla н ллл  
 nj mmat (*suo pana*) н аввэ  
 nj rbat:d н аррп, *nj rbes m lli* н аррп  
     – н аррпесь в рр, р й, *nj rbes*  
     *nuovdi* р еясь в рр  
 nj rga н аррк  
 nj vgit н въклэ  
 nj vk t н аффкэ  
 nj vkkastit н аффксэ  
 nj vvi н ввъ  
 nj zudit л нхэ  
 nj aidit ёртэ  
 nj aiga в сът  
 nj al jt:d няльянт  
 nj al jis н льяс, н лльесът

njeallje н ллъ  
 njealljelogi н ллъоагкъ  
 njealljenuppelohk i н лльемплоагкъ  
 njel id-njel id нилье-нилье  
 njiejadit нийнэ  
 njieladit н лнэ  
 njiellat н ллэ  
 njihkut выннышэ  
 njinjelas нижнлэсс  
 njivli ниввъл  
 njivlut ниввлэ, ниввълье  
 nj z i ниннч  
 njoahci#njoazes м лкас  
 njoahcudit м лкнэ  
 njoallut нюаллэ  
 njoammil нюэммель  
 njoammut нюаммэ  
 njoarostit л ашк , лишшькъе  
 njoarat,-r- в ллэ  
 njolgg stit вуагкэ  
 njolggi dit вуагклэ  
 njozet м лк  
 njuiket нюочкъе, в ллье  
 njuikut нюочкэ  
 njuk a нюохч  
 njuk am ppu м ррт  
 njulget в йикъе; н ллъкъе  
 njunn  нюоннѣ, (*eal'lis*) туррп  
 njuolga в йик сът  
 njuolga в йикнэ; н ллкнэ  
 njuolbat:g#njulges в йкас, *njulges muor-*  
     *ra* в йик м рр; н ллкэ, *njulges luod-*  
     *da* н ллъкесъ чуэкас  
 njuolla нюолл  
 njuorggis,-rg :-  ~ njuoragas ч гар  
     (чегкар) (= ч -)  
 njuorj ,-urjo- нуэрръ  
 njuosk dit л дзтэ, л зхэ  
 njuoskat л дзэ, нюццк , с рртэ  
 njuoskkas,-sk- нюццкай, ч дзай,  
     нюцкас, *njuoska biergu* нюццк  
     вуэннч, *njuoska muorra* нюцкас  
     нюццк м рр, *njuoska miosta* ч дзѣ  
     в дз, *njuoskkasin* ч дзэн  
 njuovadit б ххтлэ  
 njuov  a,-k :-m нюохчемъ  
 njuovvat  ххтэ; (*n hki*) нюввэ  
 njurget нюрръкъе  
 njurgun:m нюрк (нюрркэ)  
 njurgut нюрркэ  
 njuvit падже, (*murji id ded.*) т ллцэ

no -> na  
 noaðdi нуэдтѣ; (*hearggis*) кāнēтэсъ  
     (кāннтас)  
 noaduhit кāнēтсэ  
 nohkat пудтэ; кāджье, выйтэ  
     (*mannat meaddel*) уйтэ  
 nohkihit нагъруввэ; вуэдбсэ  
 nohkkat,-hk- вуадтье  
 nordadir чүзхэ  
 norgalaš:-žž-, -čč- тāр олма,  
     \*норвежскэ  
 notkat тэ'пэ  
 nu ныдтѣ (= -tt-)  
 nubbi ныммьп  
 nuhtahat (*ml.*) (*main leat guhkes leakkat*)  
     пима (мл.)  
 nummar,-m'm- ~ nummir цифра  
 nuohutta \*мелодия, суммъ  
 nuohti нү́тѣ  
 nuohttut нү́тэ  
 nuolahit яккъсэ; нүлхэ  
 nuollat яккъсэ; нүллэ  
 nuorra нүрр  
 nuorrageardi нүраш  
 nuorravuohta нүрвудт  
 nuorta- нуррът  
 nuortan нурртэсът  
 nuorti нуррът  
 nuortta- нуррът  
 nuorttas нурртас  
 nuorvuu,-ugvo- ~ nuorvu лэнн  
 nuppástus ?  
 nuppástuuvvat мудта-нāлла ёадтье  
 nuppe beaivve маңџа ента, туннё пейв  
 nuvttá \*дэрэм

## О

oabbá вуэрръпэнѣ  
 oadašit вўдче  
 oaddát вуадтье  
 oaddít вуэдтѣ  
 oaðestit вуэдбсэ  
 oaggut вуанјќэ  
 oahpahallat ó'пнууввэ  
 oahpaheaddjí, = у'цэй, учтэлль  
 oahpahit матхэ, у'цэ  
 oahpahus:-ss-, -s- матхэсс  
 oahpásmuvvat поайе, томтсууввэ  
 oahpis,-hppá-#oahpes тоамтас

(тоамтас) ~ томтас (тōммтас)  
 oahppat мōа'тъе; ó'пнууввэ  
 oahppi, = ó'пнууввэй  
 oahppu ó'пнууввмушиш  
 oaidnaleaptmái уййнлэдтэм райя  
 oaidnit,-inn- уййнэ  
 oainnat уйнак  
 oaiavái цэввьесть  
 oaiivečohkka вуэйив лоагк  
 oaiivi вуэйив  
 oakkastit вуаңксэ  
 oaksái вуаккай (вуакксьесь мүрр)  
 oaksi вуэккъс  
 oakti вуэххът  
 oalát óммисэ  
 oalgebáddi (*cuvillas*) лёммьк  
 oalgi вуэлльк  
 oalle оаййк  
 oalul, ollol- вуаллнешш  
 oama,-pm-:p кыввкан  
 oamastit оанинэ  
 oambealle - > oaprmeealle  
 oamis,-pmá-#oapme- вуэмесь,  
     oapmebivttas вуэммь óäz  
 oanehaš оанёх, *oanehis báddi* оанёхэсъ  
     нүрръ  
 oanidit оанёнэ  
 oapmut вуаммэ, вуамэсмэ  
 oarji вуэръялл  
 oarjin вуэръйлэсът  
 oarjja- вуэръялл  
 oarjjás вуэръйла  
 oarpmealle,-l- ~ oambealle,-l-  
     вуэрръпёлль  
 oarra нүрръ  
 oar'i, = вуэррев  
 oassi (*gáhkus, ruðas*) вуэссы  
 oastalit вöсстлэ  
 oastit вуэссытэ  
 oatnut оанинънэ  
 oažžut сáгкэ, (*eret, gihtii*) вуаничэ,  
     (*njoam'mu dávdda*) тাখэ  
 odne ~ otne таръм  
 odas,-đđ- ѡдт, *odđa dálлу* ѡдт пэррт,  
     *odđa jahki* ѡдт ыгкъ  
 oddajagemáппи,-п- январъ  
 oddasat (*ml.*) ѡлтас (мл.)  
 oddasis ѡдтсэ, ёввта  
 ohca пүнж  
 ohcalit ѡдзлэ  
 ohcat ѡдзэ

oidnosii	уйинэмь-сайя	ostu	оасст
oidnosis	уйинэмь-саесът	otne	-> odne
oidnot	куссытэ, күсстъе	ovccát:d	ахцант
okcilogi	аххцлоагкь (= -гг-)	ovcci	аххц
okkodit	вуајкнэ	ovccinuppelohkái	аххцэмплюагкь (= -гг-)
okta ~ akta,ovtta-	өххт (эфт)	ovccis,-kcá-	ахцас
oktage	ни өххт	ovda-	өввт
oktahat (g.-a. ovttahaga)	өххт тэдт шэ	ovdal	өввтэль
oktanaga	аххтан	ovdamearka	*образец, *пример
oktasăš	өххтса	ovddabealde	автэм пёльт
okte ~ okti	эфт вуэр	ovddal	вуэсста
oktii	өххтэшьт, эфт вуэр; ( <i>muhtimin</i> )	ovddas	эвтэс
	өххтэль	ovddas	эвтэсът; ( <i>beales</i> ) гүэйкэ
oktiibuot	эфтэсът	ovddemus	автмусс
okto	өххтэ	ovddet	beaivve маңца өххтъясът, туннё
olgeš (attr.)	вуэлькесь		пёйв
olggobecalde	оалкэм пёльт	ovddidit	автнэ
olggos	олкэс	ovddit	һаве өххтэль
olggos:ž	оллька	ovddit:bu	автамп; ( <i>mii lei ovddit háve</i> )
olgo-	оалкма		өххтлэнч
olgoseaidni	оалкма стённ	ovddos	эвтэс, өллтэсът
olgu	оаллк	ovdii	өввтэ
olgun	оаллкэнь	ovttas	аххтан
olju,-lj-	вүйй, нёффт	ovttaahkásáš	эфт райса
ollašuvvat	йллькьюввэ	ovtaid-ovttaid	эфте-эфта
ol'lásit	оммпан	ovttastahttit	өххтътэ
olles	къяжс	ovttastuvvat	өххтэ
ol'let	по'плэ, тоййтэ, юввтэ	ozadit	ознэ
ollis,-l'lá-	оммп, olles beaivi оммп пёйив	ozahit	օзхэ, осте
olu ~ olu	ённэ		
olmmái ~ almmái,-l'm-:Ø	оалм олма (оалм өллмэ)	P	
olmmoš (olbmot)	олма (өллмэ)	párra	пáра
olmmošjoavku,-vkk-	олма лайннёт	pean'na	-> bean'na
olmmošsohka	өллмэвудт	plána	планн
olu	ённэ; (+ kompr.) ённгэлтэ	poasta	-> boasta
omman	кыввкан	presennet:g	сálъвесь (сálлвас)
ortu	дэбэнь	programma	*программа
oppas,-bb-	оммп вэдз		
ordi	вуэррт	R	
organisašuvdna	оарганизация	rabaš,-hp-	āв; ( <i>giehta, oaivi, juolgi ded.</i> )
ortu, =	ёллей		пáльяс
ortunbáiki	йллсэгк	raddi,-tt-	раннёт, ( <i>siskkobecalde</i> ) рыдт
ortut (juostá)	ёлле; ( <i>mu mielas</i> )	rahpasit	бáввнэ
	коашштье (мыннё)	rahpat	аáввдэ
orustahittit	цаввыцэ	rahtasit	( <i>buvssaid ded. birra</i> ) рышигье, ( <i>sávnnji birra</i> ) рéдтсэ
orustit	ёсскэ (= йэ-)		
oskkildit (soaptmásii)	вýррэ		
osku	оаск		
oskut	оасксэ		
ostet	оасстэ		

rahtat	рышишэ	reagut	рёдтэ, ряңыкэ
ramasguolga	рёмас (рёммас)	reahka	нöärt ( <i>ml.</i> ), сöän ( <i>ml.</i> )
rapmaluvvat	рэммьдуувэ	reahpen	рё'пенб
rastá	раст	reanja,-gg-	вё'къ
rašši	рашшы, <i>rašes jiekja</i> ражесь йңү	reaškit	хырэдэ
raššut	рашшнэ	reašmi	рёййм
ravda	рёввын, ( <i>līhtis</i> ) рüммт	reatká	кэскас (кёсскас)
ravgat,-vgg-	кё'чэ	reavgut	рýвхэ
ravget	( <i>lāvžzis vuojidettiin</i> ) равве	rehkenastit,-stt-	лöгкэ
rábbi	пöррв	rehket:g	лöгкмушш
rádjai ~ rádjái	райя, <i>mii lea juogaman rádjai</i> райса	rehppo	рाहнбц
rádji ~ rádjá,-j-	рёввын	reikestellat	виллэ
rádju	руэ'к	reive	кыррый
ráddádallat	туммье	riddu	вудэсь (вуадтас)
rád'ðehus	правительства	rieban	рýммын
ráddi,-ð-	( <i>omd. Sámíráddi</i> ) сове'т	riedjat	рýшишэ
ráfáidot	суаннэ	riegádit	шэннтэ
ráfálaččat	айвсэнне	riehpu,-b-	вайваш, вүнхэмэс
ráfálaš	суэннб, <i>ráfálaš olmmoš</i> суэнёс	rieibmudit	шалье
	олма	riekkis,-ggá:-Ø	куэлльц, рёңүжк; ( <i>searvi</i> ) звена
ráfi	айив, лябп, мырр, ( <i>boazoealus</i> )	riekta	вүйикэсът, <i>dus lea riekta</i> тöнн
	шёбп, <i>ráfis</i> суэнёльт	ляк	вүйик
ráhkadit	түййишэ; ( <i>omd. mátkeláhkai</i> )	riermat	кыввнэ
	нöаllькъе	rievdadit	вöйихэ
ráhkásmuvvat	мйллтэ	rievdat	вöйихуввэ
ráhket	вëццкэ	rievssat:h	ры'п
ráhkis,-hkká-	кoälллэш, <i>ráhkis olmmoš</i>	riggodat	ваптэгквудт
	коälллшэс олма	rihča	пыччкэр (пыччкэрсъ)
ráhkistit	шоабшэ	riidalit	öärrтэдтэ, спöррдэдтэ
ráhkisuuohta	мйлса	riika,-ikk-	ёммыне
ráhkkanit	чинндэдтэ, нöаllкнэ;	rikkis,-ggá:-Ø	ваптэгк
	( <i>johttáit</i> ) ёаддсэллэ	riŋget	звоннэ
ráhta	шэрр	ri's'i	рыссе
ráhtat	шэрэдэ	ristat	рысстэ
ráidu,-idd-	раййт	riš'ša	ры'к
ráigat	чёкърэ	riš'sasáaggi,-kk-	*спичка
ráigánit	райклуввэ, чä'крэ (= чеа-)	rivgu, =	кäршал
ráigi,-igg-	райик	rivttes (attr.)	*настоящэ
rámškut	маххъе	roahppánit	роа'птэ
ránis,-tná-#ránes	сёре	roaiskut	лүгке
rán'njá	райлла	roakčanit	тöäгкрэ
ránsel	рähnбц	roavgu	роавв
ráso	лыңыжк	rogga!	куаййвэ, рäбпэ, рöиңүкэ
rássi,-s-	рассь	roggi	коабпь
rátkit	пäттбкэ	rohkkáhit	(+ <i>akk.</i> ) выррэ (эл)
rátnu,-n-	рäнн	rohkosgirji	сäннбнэ'къ
ráva,-vv:-g ?		rohpi	лöäгк
rávdnji	выррьт	rohtašuvvat	( <i>soaptásii</i> ) кoäбвсэ
rávdú	рäввт	rohtu	роадт
rávkat	кёдже; ( <i>boktit</i> ) кöдцхэ	rohtu	выдчаш

rokkastit рóйксе  
 ropmi роадтъ, *romis olmmoš* роадэсь  
     олма  
 ropmut роадтэ  
 rubel мáрьк  
 ruhta тéньюк  
 rukta- сéлль  
 rumáš,-pm- роаңүк  
 runiidit руэнхэ  
 ruñkin:m (*garjjá*) хонкэр  
 rugkit хонкэр  
 ruobbi руммьп  
 ruobbut руэммпэ  
 ruodja ёафф  
 ruodjat ёаффэ  
 ruohchat таррче  
 ruohkkat ка'це  
 ruohtagdit кéрнэ  
 ruohtas,-htt- вуэнйтэсъ (вуаннтаç)  
 ruohtagdit ка'це, карсэ (караст)  
 ruohttat каррэ, рагхьтэ, тéррэ  
 ruoksat:d (*rakses girji*) рўпсэ  
     (рўпъесьсэ книга)  
 ruoktot пёррьтэ  
 ruoktu,-vtt- пёррт  
 ruonas,-tn- руэнн (руэнн сўйин),  
     руэннай (руэннтьесьс сўйин),  
 ruonas,-tn- (*saddu*) овэш (оввэш)  
 ruoná, = руэнн, *ruoná dállu* руэнн  
     пёррт  
 ruos'sa рысст  
 ruossut-doar'rás раст-раст  
 ruosta рýсст  
 ruostut рýсстэ  
 ruoš'sa рўшиш, рўшишлэнч (рўшишля)  
 ruoš'sagiella рўшиш кйлл, *ruoš'sagilli*  
     рўшас  
 ruotagiella шведскэ кйлл  
 ruottelaš:-žž-, -čč- шведскэ олма  
 ruovda рўммт  
 ruovdi,-vdd- рўвьтт  
 ruovgat рёгкэ  
 ruovtto- (*ii miehte-*) руэптт  
 ruovttoládje руэпптэ  
 ruovttoluotta мօаст  
 ruovttotgežiid руэпптэ  
 ruovttueana,-tn:-m шаннт ёммыне  
 russut роассэ, турршэ  
 ruškat:d#ruškes \*коричневэй  
 ruvdno,-vnn- \*крона  
 ruvssodit рўпснэ

ruvttat (*ml.*) сёльй (*ml.*)  
 ruv'vet ёррэ

## S

sabet:h савехъ, кáллк; (*gámasvudot*)  
     кóлас (кóллас)  
 saddjái чагкель, *saddjás fanas*  
     чагкылэсъ вэнс  
 sadji сайй  
 sadjingeadgi тамчас (таммчас)  
 sadjit сайе, таммче  
 sadjosis руэкесът  
 sahá сáгк, пыла  
 sahet ~ sahát пыллэ  
 sajašit сéйче  
 sajihuvvat сайхуввэ  
 sakka ённэ  
 saknidit сыввэ  
 salastit (*mihtidit salain*) сёллдэ  
 salla (*mihttu*) сёлл  
 sallit:d сйллт  
 sallut ассктэ; (*mihtidit salain*) сёллдэ  
 salodit ассктэдтэ  
 samovára (*deadjavuoš'šanbierggas*) сам-  
     мар  
 sarrit:d саррь  
 sarvva, = сэррв  
 sarvvis,-rvá:-Ø саръвэсъ (саррвас)  
 savda ваджъ, варрьт  
 sav'vot саввэ, сёввье  
 sáddet вўлкхэ  
 sáddat сáлтэ, шоагкэ  
 sággat (*gitta*) соáллпэ  
 sáhka соáгк  
 sáhpán сá'пълиյук  
 sápphi сá'пъ  
 sáhttít вуэйе  
 sáibma сайим  
 sáibu мулдт  
 sáidi,-idd- саййт  
 sáiganit сўввнэ  
 sáigu лыньюк  
 sáiti (*gáldocuollan várás*) чаррв  
 sákta мáлль  
 sálaš,-ll- шыл (шыллэ)  
 sálkanit соáллкнэ  
 sálket соáллкэ  
 sáltet суэллдэ  
 sálti сўлль

sálttis,-ltá-	сүлльялаш	servodat:-hk-,-g-	*общество
sámáiduvvat	саммыввэ	sestot	йишишье
sámás	самас	sevnijodit	съянънэ
sámegáhkku	лёйип, риссык	siedja	сий
sámegiella	самь кильл	siedjut	сийидуввэ
sámeuvdna	тагкъ	siedga	пуай (пүйе)
sámil,-mmá-	саххтар	sierra	роатткъенне
sápmelaš: -žž-, -čč-	саммылэнч	siessá	сиссъ
sápmi,-m-	саммъ	sihkaldat	отеральнэ'къ
sáppat:h	са'пе	sihke ... ja	я - я
sárdnut	саррнэ	sihkkut,-hk-	чисстэ
sárggis,-rgá:-Ø	цёкесь ~ цякас (ци'кас)	sihtat,-d-	кэдже, та'тэ
sárgut	цэрртэ, рисэвайе	sii ( <i>sin</i> ) ( <i>ml.</i> )	сый (сийн)
sátku	саттк	siida	сыййт
sátneráđju	саниб руэ'к	siidaguoibmi	райла
sáttni	соаѓк, саниб	siidiu	*странница
sáttu,-ddo-	вүнтас	siivu	ёаднэгк, вэрр, ёадтмушш
sávdni	байна	siivui:Ø#siivos~siivo-	суэннб, siivos
sávdnji ( <i>gor'rojuvvon</i> )	саввн	olmtoš	сүэнэсэй олма
sávvat	надеедтэ	siivvus	мйллсэнне
sávza	ламьпесь (ламмпас)	siktet	сми'тэ
sávzzaidbuvri	пуввър	silba,-lbb-	сыллб
seaggi,-kk-	сёңијьк, <i>seakka árpu</i>	silki,-lkk-	цуулк
	сёңькесь сүнн	sil'let	чидтэ
seaggut	сяյнкнэ	sirdit,-rdd-	( <i>ealu</i> ) вёллдтэ; ( <i>ealuin</i> )
seaguhit	сёгъхэ, сёгънэ		вялдлтэдтэ
seaguhus	сёгкъ	sisá	сыз
seahkálaga	сягклэнне, сягка	siskkáldas	сыська
seahkálas	сягклэс	siskko-	сыз (пёльт, пялла)
seahkanit	~ seahkánit	siskkoš:ž	сыська
seahkka	вёррц	siste	сыссенб, сызын
seaibi,-ibb-	сёййп	sisti	шышишенб
seaidni,-inn-	стённ	sivahit	вёрхэ
seaivut	сёйивэ	sivalaš ( <i>olmtoš</i> )	вёррь олма
seakkidit	сёңькнэ	sivijot ( <i>boarrasit vielja eamit</i> )	вуэнны
seakti	сёппът	sivva	вёррь
seaktut	сёпптэ	skábe, = ~ skáhppe,-hp-	шкоа'п
sealgi,-lgg-	сёлльк	skábma	коамм палль
seammá ~ seamma	тэдт шэ	skábmamatáppi,-p-	ноябрь
seamu,-erpo-:n	öäb (öäбпэ)	skáhpi	роашшын
seamul,-erpo-	саххтар	skáhpot	йллькъе
seanga,-ŋgg-	кроава'т	skállat	паррыцэ
searvat	сёббрэ	skállu	ёмыперь (яммпар)
searvi,-rvv-	эххтинэгк	skálvi	пайлдтэв
seastit	рү'кэ, ( <i>nuda</i> ) пынне; ( <i>duddet</i> )	skálžu	калльч
	йишиштэ	skár'rit ( <i>ml.</i> )	рүвьт ( <i>ml.</i> )
seavdnjadas	сёввн, тёммь	skávli	кай (кайе)
seavdnjat:d	сёввн, <i>sevdnjes viessu</i>	skávžá,-vžž-	сям (сымман)
	сёввннесь пёэрт	skeajka	лайй
sehkket	сёгъхэ	skejket	лайце
sentimehter	сантиметра	skierat ( <i>ml.</i> )	рүвьт ( <i>ml.</i> )

skierbmut	лыфклэ	sohka,-g-	рōдт
skihpár ~ skibír,-hpá-	кāннēц,	sohkar,-hkk-	сāхэр
тōааврэшш		sohpat	сыллэ
skillá	каалък	sojahit	сойтэ
skillat	каалъкэ, цыллкэ	sokta	сöпйт, луэдт
skire	вүрэч	somá	тыгквеннē
skirttet:g	ааввэл	-son	бара
skoahčat	харрьлэ	son,su-	сöнн (сöн)
skoahpat	харрьлэ	sorbmí	соаррьм
skoalbme-	кöälльп	sorrat	сöррэ
skoalkalit	täгkлэ	sor'rot	сöррье
skoalkkuhit	тöäгdэлтэ	sotnabeaivi,-ivv-	пассь пёйив
skohter ~ skuhter *	буран	spagat (ml.)	вåгк
skuovva	камаша	spábba,-pp-	пালл
skurču	куррч	spán'nja	éмьперь (яммпар)
skuvla,-vll- ~ skuvlla	шкôла, vulge	spáppaš:ž	пöälлэнч (поалла)
skuvlli	вүллькепь шкôлне	speajal,-dj-	~ speadjal кî'чем кâррь,
smáhkka,-hk-	*вкусс	зёркал	
smáhkku	лöäсст, луэвал (луэввал)	spel'le	кâррьт
smávis,-vvá-	удць, smávvva mánna удць	spiddut	васстэ
пâрна		spierku	вагкхэсс
smirezit	мîрхэ	spigir,-hká-	нâввэл
smoarrut	рöшшэ, (garra ávdnasiid)	spiidni	шагкь
чийцкэ		spire	нâввьт
snahpastallat	ногкнэ	spoahkkalit	(suorbmagežiin oaivái ded.)
snahpastít	нö'клэ	шлэ'клэ	
snahppot	нö'кэ	sruba	вынцт
snáldu, =	нöälльтэ	stáhpi	(diŋgas, báhpiris) чуэй (чүйе)
snelket	нäдзэ	stáhta	ланнë
snuolga	рёгкь	stáhta, = ~ stáhtta,-ht-	*государство
soabalaš	шй'tэль, soabalaš olmmoš	steakibán'no	лåttëк, сковрэдт
ши'тлэс олма		stevvel	cä'пе
soabbi,-pp-	суэммьп	stigat (ml.)	цёгь (мл.)
soadjí ~ soadjá	суэй	stilčut	трыччкэ, ляшишкэ
soadáskit	туаррлуввэ	stivli	пýлл
soadiš,-ddá-	суэдэсь (суадтас)	stivret	(fatnasa) кöдзэ
soaggjus vuodjit	сүүңчье	stoahkat,-g-	сïррэ
soahki	суэгкь, пессь-мүрр	stoalpu	стуэлльп
soahpat	ши'тэ	stobe	бানка
soahtat	туаррэ	stohkki	чуэдзь
soahteveahka	армия	stohpogálvu	мёбель
soahti	туарр	stohpu,-b-	пэрьта
soaibmat	баффкэ	stuđeret	ö'пнууввэ
soai,sudno- (gl.)	сыйй (син)	stuollu,-l-	стûла
soaitit,-itt-	шэннтэ	stuoridit	шûрьнэ
soalddát:h	соалтэх	stuoris,-r'rá:-Ø#stuorra	шûрр
soamis,-pmá-	кё-не; эйй ённэ	stuorrit,-r-	шûррнэ
soarvi	суэррьв	suddadit	суннтьтэ
soavvil	суэввель	suddat,-tt-	суннте
sodjat,-j-	сойе	suddi	суннёт
soggi	соаңյк	sugadit	сугнэ

sugahit сухтэ; ( <i>fatnasa ded.</i> ) сыйпхэ	suotna сүнн
suhkan:m ( <i>suhkanbáddi</i> ) сыйип	suotnju шуэннъ
suhkat сугкэ (= -гг-); ( <i>suhkosis</i> , <i>sukkás</i> ) сыйпнэ	suovdi сүввьт
suhpi субль	suovka вашшь
suhppet сү'пье	suovvat аннэйтэ, лүшшьтэ
suhppet ( <i>nuohti</i> ) чацькэ	suovva сүвв ~ сувв
suhppet ( <i>sáimma</i> ) лүшиштэ	suovvabohcci, = туррьп
suhtradit судтнэ	surget сүррькъе
suhttadit куашштэ, сөнтхэ	sustit нуррэ
suhttat сённитэ	sushtašit нурнэ
suhtteš сённитэнч	suvdit ( <i>joga rastá</i> ) моафьсхэ
suhttu сү'т	suvtiš,-vtrá-:#suvtta мөйкар (мөйкар), күц
sukká сыйип	suvtut күцкэ
sullii альт	
suohkat:d у'т (удт)	
suohkat:d вүгкэ, <i>suhkkes ullut</i> вүгкесь улл	
suohkkosággi пуййк	
suohkku сү'к	
suohkut вүэгкэ	
suohpan лайшкэм нүррь	
suohpput сүэ'пэ	
suohtas,-htt-(#-is) вёссель, <i>suohtas(is)</i> <i>olmtoj</i> вёссэлэс олма	
suoi but тылдлыпсэ	
suoidnemáppi июль	
suoidni сүйин	
suoi vva,-iv-:n кыввын; ( <i>sadjı</i> ) кэппис	
suoksa сүккэс	
suoksadit сүккстэ	
suoksat сүкксэ	
suola,-ll:-g сүлл (олма)	
suoládit суэлнэ	
suoldni суллын	
suoli пяйтас	
suollemasuuohta пяйт	
suolu,-ul'llo- суэл (сүллэ)	
suomagiella,-l- *финск кийлл, рүц кийлл, <i>suomagilli</i> рүцас	
suopmelaš: žž-, čč- *финн, рү'ц, рү'цлэнч	
suorbma,-grm- це'п	
suorbmagoahti сүррмкуэлтэ	
suorganit сүрркнэ, сүрркэ	
suorggahit сүррькье, сүрькхэ	
suormas,-rbm- сүрмас (сүрмас), кёввэр	
suorranit сүррьлуувэ	
suorti сүррь	
suoskat сүссекэ	
	š
	šaddadit ( <i>rásíiad ded.</i> ) шэнтхэ
	šaddat ( <i>stuorrut</i> ) шэннитэ; ( <i>juonin</i> ) шэннитэ; ( <i>omd buorre</i> ) выйтэ; ( <i>duohtan, niehku</i> ) кийтэ пуэдтэ
	šaddu пассь; ( <i>šaddan</i> ) шэнтант
	šaldi(,=) мосст
	šalka ( <i>luodda</i> ) яил
	šalkut ( <i>luotta birra</i> ) яилтэ
	šalmmastit лаххьтэ
	šat *большэ
	šállošit жоалдэдтэ, шоалшэ
	šealgalat:d чүввэ, <i>šeleges cähci</i> чүввесь чадзб
	šealgut пыллькэ, вүэлдлъкэ
	šearrat:d чйлк, <i>še'res beaivi</i> чйллк пэйив
	šibit:h күэдтэжэва
	šieđđaluuvvat чёдтнэ
	šiega цыйя, мйллэв, <i>šiega mánát</i> мйлл- вэс пárна
	šiehtadit шийтлуввэ, саррндэдтэ
	šiehtadus ши'тмуши, саррндэдт- муши, *договор
	šiehttat,-ht- шийтэ
	šielbmá укскэнтэш
	šillju,-lj- оаллк
	šimir,-pmá- шаммерь
	šleđga,-đgg- электрическэ
	šlibardit рыпиче
	šlieddadit нёммдэ
	šlieddat нёммлуввэ
	šliettas,-dd-:#šliedda нёмм
	šliipa тाक

Šlūpet тā'ктэ  
 Šloanjkit хэллпэ  
 Šluppardit хэллпэ  
 Šluvgit паррькэ, луввэ  
 Šoambbistit хэллпэ  
**šoavkat:d#šovkes** күйикэ, *šovkes*  
     *muodut* күйикэсъ кासв  
 Šoavvat руффэ  
 Šohkut шоагкэ  
 Šovkkodit күйикнэ  
 Šušmi кāннт  
 Šuvvat свижедэ

## T

tevdnet рисэвайе  
 tiggot няаввэ  
 tinga паййк  
 toga пояс

## U

udju кāйнэч  
 uhcán вāнас  
 uhcášit удцшэ  
**uhcci#uhca** удцъ  
 uhccut у'цинэ  
 uhcidit удцынэ  
 ujostallat кāйнэ  
 ujut кāйнэльт  
 uksa,-vss- уккс (укс)  
 ul'lobáidi,-idd- улл бāз (öaccэ)  
 ul'loláigi,-igg- лоая  
 ul'lu улл  
 unnán вāнас  
 unnášit удцшэ  
 unnidit удцынэ  
**un'ni,-nn-#unna** удцъ; мёвв, *unna*  
     *guoláš* мёвв күлль  
 un'noraš удцъха  
 un'nut у'цинэ  
 urbi уммель  
 urta тāбпъ  
 uski укснэгк  
 ustít:b кāннэц, тōаvvрэши  
 ustítlaš тэччклэс  
 ustítvuhta кāннэцвудт  
 uvđna кыввкан  
 uvja уийв

## V

vadjet вэйе  
 vahát:g мāдт  
 vahku,-hk-~ = нéдтэль  
 vai (*jeaaldagain*) -дэн  
 vaikko \*хотé  
 vajahas выббл  
 vajálduhttit,-ht- (*juosat*) вуайла'тэ  
 vajálduvvat,-v- (*juosat*) вуайлууввэ  
 valjis ённэ  
 vallji калль, вāптэгк  
 varas,-rr- вэрс (вэррас)  
 varis,-rrá- оаресь  
 varit:h оарехъ  
 varra вэрр (вэр)  
**vašálaš ~ vašolaš** рē'къ, ру'ц, рē'къ  
     олма  
 vatnat вэннэ  
 vavddadit эввтэ  
 vácci вāнёцление  
 vádjagas вাযим  
 vahá ~ vehá вāнас, садга  
 vahki саттк  
 vahnemát (*ml.*) рöдхэлль  
 váibadit лоаткхэ  
 váiбасат (*ml.*) лïвлас (лïввлас)  
 váiбат лоатткнэ  
 váiбmu күттък  
 vágat:d лöссэ, рëссяй, *vágadis bargu*  
     лöссесь ~ рëссесь түй  
 vágatvuhta рëсс  
 vailut,-ill:- *mus váilu* мунэсът эллияк  
 váivašuvvat воайвшуввэ  
 váivi вাযив, рëсс  
 válди влåссът  
 váldit вåлльтэ; (*vuostá*) вуэсстлэ  
 váldoolummoš рëввт олма  
 válla (*fatnasis*) ву'пъ  
 válljeaddjí вöälшэй  
 válljejupri вöälшэмуш  
 válljet вöälшэ  
 válmmaš,-lbm- вöälмаш  
 válmmaštít вöälмшэ  
 várás гуэйкэ  
 várász пákэнч (пагка)  
 várjalit пынне  
 várpi лöäп (лöä'пэ)  
 várta бара, быдтэ (= -tt-)  
 várri уррът, пā'къ  
 várughit (+ *lok.*) вöärрьдууввэ

vássit	вáссэ	
vástdallat	вүэсстлэнните	
vástádus:-ss,-s-	вүэсстлэмүши	
vástdit	вүэсстлэ	
vátна	вáннэ	
vátni	нушшы, <i>eallit vánis</i> түннэ	
váttis,-ddá-	лóссэ, рéссяй, <i>váttis bargu</i> лóссесь, рéссесь түйй	
vázzit	вáннéцэ; ( <i>skuvlla</i> ) мéннэ шкóлне	
veaddi	вүэнтэсэ (вуаннтас)	
veadgit	вүэйе	
veahá - > vehá		
veahka,-g-	народт	
veahkehit	вéкъхэ	
veahkki	вé'кь; вé'къвудт	
veaiddalis	кóпсэсът	
veaigi	вéйик	
veaiki	вéшшык	
vealgáduvvat	вáллктуувэ	
vealggás	váldit	вáллктэ
vealgi	вёлльк	
veal'lát	лёшшэ	
veanzut	фýррче	
veardde	вéрьт	
vearis:	<i>mun lean vearis</i> мунн сáгкнэ ~	
	мунн сáгкнэннэ	
vearjogovva	гéррп	
vearkat	чúдзе	
vearrivuohta	вéррь	
veažir,-hč-	вéжяр (вёджяр)	
vehá ~ veahá ~ váhá	вáнас, садга	
vehážiid	мáлк-мáлк, вóанэ-вóанэ	
veiggodit	вéйкнэ	
vejolaš:	<i>munnje lea vejolaš</i> мунн вуая	
	(< - вүэйе)	
vejolašuohta	вүэймүши	
vel	вáл, <i>vel okti</i> вáл шéшка	
vel'ledastit	лёжэ	
vel'ledit	коаммлэ	
verdde	кáннэц	
vesá	áллк	
viðaid-viðaid	выдэ-выдэ	
viðajahkásas	выдыгкса ( = -гг- )	
viðas	выдс	
viðat:d	выдант	
viegadit	вýжынэ	
vieh'gaskkas	оайýк кэскэсът	
viehka	чофта	
viehkalit	вýджылэ	
viehkat	вýдже	
vielgat:g#vilges	вýллкэ (вýллькесь	
	вýпт)	
viellja	вýллый	
vielppis,-lpá:-Ø	кудца (= -ти-)	
vierca	боаран	
vierru	выррк	
viessat	вíссэ	
viessu,-s-	пéррт	
vievssis,-ksá:-Ø	вázвэши	
viežžat,-čč:-	<i>tin viečcan du</i> мунн пуада тóн гоарра, мунн пуада, уйтъта	
	тóн, мунн пуада вáлта тóн	
viggat,-kk-	рéсстэ; кý'члэ, тá'тэ	
vihki,-g-	сáгкнэгк	
vihkket	вíссътэ	
vihtta,-đ-	выдт (= -дд-)	
vihttagoli	выдтлоагкь (= -гг-)	
vihttanuppelohkái	выдтэмплоагкь	
viiddis,-idá-	( <i>eana jna.</i> ) шóур	
viidna	( <i>rukses dahje vilges</i> ) выиннé, ( <i>buol'liviidna</i> ) вýллькесь (выиннé)	
viimmat	кáджа	
viüssis olmmoš	мýлл олма	
viüssis,-isá:-Ø	мýллэв, <i>viüssis olmmoš</i> мýллвэсь олма	
vikša	выппш	
vilbealli	вýллый-пéлль	
vilggodit	вýлкнэ	
vilput	выльшхэ	
vilšut	выльшхэ	
virgi,-rgg-	тýйй	
visot	пугк	
vis'a	*наверно	
vis'a	ама	
viššal#viššalis	вышишэль, <i>viššalis</i> <i>olmmoš</i> вышишлэсь олма	
viššat	вышишэ	
vitnjut	выинна	
viva,-v-	зý'тб, вывв	
vuddjii	éдтäй, <i>vuddjes guolli</i> éдт кóулль	
vulo-	-~ <i>vuolá-</i> (- <i>bealde</i> , - <i>beallai</i> ) вýулл (бéльт, бáлла)	
vulos	вэлас ~ валас	
vuobirs	вýбресь	
vuoddji,	= выйей	
vuodja,-j-	вýйй	
vuodjat	вýйе	
vuodjelit	вéллтэ	
vuodjensoabbi	харя	
vuodjin:t	выянт	
vuodjit	выиye; ( <i>biilla</i> ) вóдтэ (сóнн вуадт)	

<b>vuodjudit</b> ( <i>čáhcái</i> ) кёццктэ	<b>vuosku,vuskon-</b> вуэскк (вүсскан)
<b>vuodjut</b> вуайе; ( <i>čáhcái</i> ) кёццкэ	<b>vuossárga</b> вýсöäppk
<b>vuodđu</b> вуэдт	<b>vuos'si</b> кёввыл
<b>vuogas,-hkk-</b> шийтэл, <i>vuogas haddi</i>	<b>vuostá(i)</b> вэсът, <i>vuostái válđit</i> вуэстлэ
шийтэлэсь аррв	<b>vuostálastíp:m-</b> вуэстлэмушш
<b>vuoggaa</b> вўңук	<b>vuostálastit</b> вуэстлэ
<b>vuohki</b> наалль	<b>vuostálat</b> вуэстлэгк
<b>vuohppa</b> вў'п	<b>vuoste-</b> вусът
<b>vuohtaráipi</b> тяшш	<b>vuosttaš:ž ~ vuosttas</b> авьтмусс, *пёрвэ
<b>vuohttut</b> нуагке	<b>vuos'shat</b> кыппьте
<b>vuoi!</b> ой!, <i>vuoi man</i> дй	<b>vuot</b> аавта ~ аввта
<b>vuoidat</b> моাশшэ	<b>vuotna</b> вүнн
<b>vuoiddas,-id-</b> мояжант	<b>vuovda</b> вўввт
<b>vuogadis:</b> <i>don leat vuogadis</i> тонн ляк	<b>vuovduuštit</b> валдтэ
вўйик	<b>vuovdi</b> варрь
<b>vuoiqđat</b> вўйинэ	<b>vuovdi, =</b> мигкэй
<b>vuoiqđastastit</b> вуэијсэ	<b>vuovdin:m</b> мигкмуушш
<b>vuoiqđastit</b> вуэије	<b>vuovdit</b> мигкэ
<b>vuoitit</b> вуэййтэ, түйе	<b>vurket</b> рү'кэ
<b>vuovvvas,-iv-</b> вўйвас (вўйвас)	<b>vuskkon</b> вуэск (вүсскан)
<b>vuojadit</b> вўйнэ, вўйнэдтэ	
<b>vuojasít</b> выйнэ	
<b>vuoján</b> ( <i>heargi</i> ) выйем ёррьк	
<b>vuojehit</b> выххчтэ; выйхэ; гоннэ	
<b>vuoji</b> выййленне	
<b>vuokta</b> вўппт	
<b>vuolá- -&gt; vuolo-</b>	
<b>vuolás</b> вэлас	
<b>vuolás:ž</b> вуэлэнч (вүэла)	
<b>vuolde</b> вўлленб ~ вўльн	
<b>vuolgalit</b> вўллклэ	
<b>vuolggahit</b> вўлкхэ	
<b>vuolgit</b> вўллькэ, лиххтэ, ( <i>eret</i> ) уйтэ	
<b>vuoli</b> вўллель	
<b>vuolidit</b> вўльнэ	
<b>vuollat</b> вўллэ	
<b>vuollái</b> вуэлла	
<b>vuollánit</b> вуэллии	
<b>vuollegas</b> вуэллгэнне	
<b>vuollegaš</b> вўлле, <i>vuollegis beavdi</i> вўлль-	
гесь туэлль	
<b>vuolli</b> вуэлэнч (вүэла)	
<b>vuollin</b> вўлленб	
<b>vuonccis,-ncá:-Ø</b> канинб	
<b>vuonjal,-tnj-</b> вўнял	
<b>vuopmi</b> вўммь	
<b>vuorddekeahttá</b> айнханна	
<b>vuordit</b> вўррьтэ, айинэ	
<b>vuorká</b> руэ'к	
<b>vuortti</b> вуэрр	
<b>vuos</b> авьтмусс; <i>ale vuos</i> ель вял	

**СĀМЬ – SĀMI**

## A

a muhto; naba  
 аббрай arvái, аббръесь нейи́е arvás  
     beaivi  
 аббрье arvát  
 аббрэ arvit,-rvv-, аббръ ёадт ~ мани ~  
     аббр arvá  
 аббрар arvi,-rvv-  
 абышшэ moraštit  
 абей ahkit:d  
 áv rabas,-hp-  
 аввта ~ аввта fas, vuot, oddasis  
 аввтэ biktit, ligget  
 аввь ~ абпь almmiravda  
 аввдэ rahpat  
 аввыл skirttet:g  
 аввын ákju,-j-  
 авгусст (мánn) borgemánnu,-n-  
 автобус bus'se  
 автомобиль biila,-ill-  
 автамп ovddit:bu  
 автмусс ovddemus, vuostasha:ž ~  
     vuosttas; ovddemus, vuos  
 автнэ ovddidit  
 автэм пёльт ovddabealde  
 агкъ (agъ) ahki,-g-  
 аджъ áhči,-hč-, мун аджа ту áhčci,  
     áhčán, ажъ нейи́в beas'sážat (ml.)  
 адзэ ahcit  
 адресс čujuhus, adresas'sa  
 адтъ (= -mm-) dál  
 адтъханна dallánaga ~ dalánaga,  
     dakkaviðe  
 ажъ пейи́в beas'sážat (ml.)  
 азыхемь (азыхесь тўллый) asehaš:-žž-, -  
     čč- (asehis duollji)  
 á'клэнјук áhkolakkis,-ggá-  
 а'къ (ákъ) áhkká,-hk-, eamit:d  
 а'кв áhkkut:b  
 аие jávvásit  
 айев áddjut:b  
 айй áddjá,-dj-, мун айя ту áddjá,  
     áddján  
 айив ráfi  
 айвсэнне ráfálačcat  
 айик áigi,-igg-; bodda,-tt-  
 айин árga,-rgg-  
 айинэ vuordit,-rdd-  
 айтъ áidi,-idd-, gárdi,-rdd-  
 айкалт árrat

айн ain  
 айнханна vuorddekeahttá, fáhkkestaga  
 айтэ aiddo; measta  
 айтт áiti,itt-  
 ак (oa'kэ) (ealgga, gotti) áldu  
 ака (агка, = -kk-) áhkká,-hk-, áhkás:ž;  
     áhkku,-hk-  
 \*аккуратна juste  
 алем alit:h  
 алл- lávttas,-kt-  
 аллай lávttas,-kt-  
 аллк vesá  
 аллт (álm) áldu,-lld-  
 алльк bárdni,-rtn-, мун алка ту  
     bárdni, bárdnán  
 аллькэ álgit,-lgg-, сийй эллькэнб sii álge  
 алльм albmi,-lmm-  
 алльм borga  
 алльс alesgahccin:m  
 алльтах lahka  
 алльтла lagabui  
 алльтлэсс lahka-, lahkalas, lagaš:ž  
 альн alde, bajil  
 альнэ alidit  
 альп (állpné) beaiveloddi,-tt-  
 альт sullii, lahka  
 альтнэ lagadit  
 альтесь ~ алльтлэс lagaš:ž  
 алльтесьт lahkosiin  
 альхассьтэ alihastit  
 ама -han, goit, goittoge, vis'sa  
 аммпэ ábbut  
 аммъсэ gávastallat  
 аниэ dáhttut, átnut  
 анийтэ (анта, энътэ) addit,-tt-,  
     аннитэ лайнас luoikat,-ikk-, lonet;  
     suovvat, diktit, ант anne  
 аппъсэ haksot  
 апрелль мánn ciujo(s)mánnu,-n-  
 аптечинэ лаффък apoteaika  
 армия soahteveahka  
 аррв haddi, (коалэизвудт) árvu,-rvv-  
 аррвай (áppreъесь) árvvolaš  
 аррвдэ árvvoštallat  
 аррвение divrasii  
 аррвъ árvadus  
 аррввдэ (сóни аррввад) árvidit (son  
     árvida)  
 аррввдэллэ árvádallat  
 аррвъ áiru,-irr-  
 аррвъкъесь árgi,-rgg-#árgges

**арсэ ~ оарсэ** (*cōni apast ~ oapast*)  
 bisánit, orustit  
**артист** dáiddár  
**ассай** (*accъесъ*) as'sái:Ø#as'sás  
**асскет** sallut  
**асскетэдтэ** salodit  
**асст** astu  
**ассык** (*асъкесът*) aski  
**атэсэ** deaivat (olbmo); gal'edit, fitnat  
**аххтан** ovttas; oktanaga  
**аххьтэ** njuovvat  
**аххц** ovcci  
**аххцилоагкъ** (= -zz-) okcilogi  
**аххциплоагкъ** (= -zz-) ovccinuppe-  
 lohkái  
**ахцант** ovccát:d  
**ахцас** ovccis, -kcá-  
**аашшь** (*āшишь*) áš'sí; bivdda, -vd:-g  
**аэропоррт** girdihámmán

## Б

**байна** sávndni  
**бакалл** báhkkol  
**банка** burke, stove  
**бара** -son, -bat; várra  
**баяс** bírra, мунн сőáppnэ pýðzэ баяс  
 hállen bohccuid birra  
**(-)бэльт ~ (-)пёльт** -bealde  
**библиотека** girjerádjú  
**бile'т** bileahhta  
**биннт** čanas, -tn- (hávi alde)  
**боаран** vierca  
**\*большэ** šat  
**брёвны** hirsá  
**букварь** áppesgirji  
**бўква** bustávva  
**буран** mohtorgielká, -lkk- ~ muhtor-,  
 (muohta)skohter ~ skuhter  
**быдт** (= бэдд ~ быдд) fertet; dárbašit,  
 galgt: мүниш быдт mun ferten,  
 мүниш быдт вўллькэ gárttan ~ galg-  
 gan ~ ferten vuolgit, мүниш, тониш,  
 сониш быдт mun dárbašan, don  
 dárbašat, son dárbaša jna., mun  
 galggan, don galggat, son galgá jna.  
**быдтэ** (= -mm-) degó; várra; ahte  
**бэта** mahká  
**бяган** girjjat:g  
**(-)бялла ~ (-)пялла** beallái ~ beallai

## В

**вáввыл** geaidnu, fávli, oalli  
**вáгк** spagat (*ml.*)  
**вагкай** (= -zz-) hirpmus, -rbmo-  
**вагкхэсс** spierku  
**вагкшэсь** hirpmus, -rbmo-  
**вагкъ** (= -zz-) hirbma  
**ваджь** savda  
**вáдт** duorgu  
**\*вáжнэ** deatalaš ~ dehálaš: -žž-, -čč-  
**важъ** (*ваджемъ*) áldu  
**вай** jos ~ juos ~ jus  
**вáйваш** (*вайваши ~ вайиваш*) geafi, =  
 #geafes; riehpu, -b-  
**вáйвашвудт** (= -dd-) gefodat, geafi-  
 vuohta  
**вáйив** ahkit: d#: -is, váivi#váivves  
**вáйим** vádjagas  
**вáйимлассьтэ** movttiidit, movttáskit  
**вáйшэнне** johtilit, jodánit  
**вáймэль** movttet:g, *вáймлэсъ пáррьия*  
 movttagis bártnáš  
**вáллесъ** (vállas) fális, -l'lá:-Ø  
**вáллт** friddjavuohta, luomusuuohta,  
 vállt olma friddja olmmoš  
**вáлль** (váll) fáll'i  
**вáлльм** fálbmi  
**вáлльтэ** váldit, válltэ лáйнас  
 luoikkahit, lonehit, мунн пуада вáлита  
 tóh mun viečcan du  
**вáллэ** leaikut, -ikk-, leiket, njoarrat, -r-  
**вáлсэ** leikestit, njoarralit  
**вáнас** vehá ~ veahá ~ vahá, unnán,  
 uhcán  
**вáннб** vátna  
**вáннтсэ** gierdudit  
**вáнннцэ** vázzit  
**вáнтас ~ вáннэтэсъ** (vánnitas) gierdu  
**вáннцленне** vácci  
**вáптэгк** vallji; rikkis, -ggá:-Ø  
**вáптэгквудт** riggodat  
**вáрр** mákki; siivu, ivv-  
**вáррь** vuovdi, meahcci  
**вáрэнь** guos'si  
**вáррт** savda  
**вáсст** luvdá  
**вáсстлэ** huškkastit  
**вáсстэ** časkit, -skk-, spiddut  
**вáссэ** vássit; luohpat (dávdda birra)  
**валлтэ** vuovdduštit, jáhcute

váhxtye faktet	víccsé viessat
váshenъ dáigi	*vkucc smáhkka,-hk-
váshny (vájky) suovka	vlásscyt fápmu, ełáscytm olleme
véjxar (védjxar) veažir,-hč-	eisevalldit (ml.)
vé'kъ veahkki, reanga,-ŋgg-	vóā'kэ duohpašuvvat
vé'kъvudt veahkki	vóā'ç fáhcca
véjik veaigi,-igg-	voáiywvvé váivašuvvat
véjknэ veiggodit	voáiyw lohti
vékxh veahkehit	voáiyxuvvэ rievdat
véllk vealgi	voáixh lonuhit; molsut,-lss-; rievdadit
véllym fielbmá,-lmm-	voáixhess lonuhangálvu, vóáixhess oáccsé
vérpp vearrivuohta; sivva, vérpp olma	molssabiktasat (ml.)
sivalaš olmmoš	vóálmaš válmmaš,-lbb-, gárvvis,-rvá-
vérppk givnnjhít, idistit	#gárvvés
vérpp fearrat	vóálmsh válmmaštit
vérph sivahit	vóálsh váljet
vérpt veardde, ménin-ne vérpt muhtin	vóálshé váljeaddji
veardde	vóálshemushiš váljejupmi
vérpp seahkka	vóáné-vóáné vehážiid
vérptdzt fieradit	vóapp giella (bivddus)
vérptl gižaldat (muoras)	vóappd fitnat
véccselъ suohtas,-htt-(#-is), ilolaš,	vóapprlénch mátkkálaš
veccslyz nápryn ilolaš mánná	vóapprdvuvvэ várushit (+ lok.)
véshn (vénni) dinga,-ŋgg-, doappar,-bb-,	vóapprdé gáhttet
šlámbor	voafchess guovssahasat (ml.)
véshyk veaiki,-ikk-	vódtz (sónn vuadom) láidet; vuodjít
véllptz sirdit,-rdd- (ealu), vuodjelit;	(biilla)
fár'rehit	vódtzé finadaddat, gal'ledit
vígkja gievra,-vrr-, vígkycs olmmaš	vócc (vóz) guorbmi
gievrras olmmoš	vóccstle oastalit
vígk fápmu	vóccsé fievrredit
vídkje viehkat	voífce áibbas
vídkylé viehkalit	vriydt ama
víjkyñ veiegadit	*vçö-taki liikká ~ lihkká
vilka gáffal	vúagklé njolggidit
vílkñ vilggodit	vúagké njolggástit
víllkz vielgat:g, víllkycs výpt vilges	vúadzt biedju
vuovttat, víllkycs vyinič buol'levii-	vúadtz nohkkat,-hk-, oadđát
dni, víllkycs lëytiñ nisoláibi,-ibb-	vúazlæsh lihkolas
víllhy viellja	vya'kэ luoibmat, fuoikit
víllhy-péllv vilbealli	vúaje vuodjut
víllz reikestallat	vúajyila'tz vajálduhttit,-ht- (juosat)
virantr luohttámuš	vúajyiluvvэ vajálduvvat,-v- (juosat)
víresey (várpac) amas,-pm-	vúajyipé fággádallat, heaibut
vírrp dievvá,-v-	vúajypé heaibbastit
vírrp luohtti; oskkildit (soapmásii)	vúakkssay (vúekkcsyesc mypp) oaksái
vírry luohtehahti, vírrpesc nárrymia	(oaksás muorra)
luohtehahti bárdni	vúaljktellz bálkut
vírpz fierrut	vúaljneshiš oalul, ollol-
víss deaddu	vúalzlé bistit
víssctz vihkket	vúammé boarásmuvvat, oapmut

вуамэсмэ	oapmut	вўнтаас	sáttu,-ddo-
вуанчэ	oažüt (eret, gihtii), fidnet	вўнял	vuonjal,-tnj-
вуаңкэ	okkodit	вўңјк	vuogga
вуаңкэ	oakkastit	вўппт	vuokta
вуаңкэ	oaggut	вўрртэ	vuordit
вуассай	lihkolaš	вўррэ	jal'lut
вўбресь	vuobirs	вўреч	skire
вўвват	vuovda	вўсааррк	vuossárga,-rgg-, mánnodat:
вўгас (вўгкас)	hálbi#hálbbes	-hk-,-g-	
вўгасмэ	hálbut	вўсс (вўсс)	giehtalávka
вўгкәнне	hálbái	вўссъ (вўзъ)	miessi
вўгкэ	suohkat:d#suhkkes, вўгкесъ улл	вўсът	vuoste-
	suhkkes ul'lu	вўшен්	njáhká
вўдче	oadašit	вўэгкэ	suohkut
вўдёсь (вўадтас)	riððu	вўэдт	vuoddú
вўзъхэ	čájehit; čujuhit	вўэдтё	oaddít
вў'п	vuohppa	вўэдтэсэ	nohkihit, oadestit
вў'пъ	válla (fatnasis)	вўэзхэллумуш	cealkámuš
вўйвас (вўйиевас)	vuovvas,-iv-	вўэ'шъ	gál'lu
вўйе	vuodjat,-j-	вўэйе	sáhttít, veajdit; veajdit, nagodit ~
вўйи	vuodja,-j-; olju,-ljj-		nagadit, вўэйе ёлле birget, мунн вуая
вўйик:	mónn лák вўйик dus lea riekta,		munnnje lea vejolaš; dáidit,-idd-
	don leat vuoiгадis	вўэйй	ája,-dj-:g
вўйикнэ	pjuolgat	вўэййив	oaiivi, вўэййив лоāгк oaiivečohkka
вўйикъе	njuolget	вўэйймуши	vejolašvuohhta
вўйикъсът	pjuolga, riekta	вўэййтэ	vuoitit
вўйинэ	vuoiಗјات	вўэккъс	oaksi
вўйкас	pjuolgat:g, вўйик мýрр pjuulges	вўэлла	vuollái
	muorrga	вўэллгэнне	vuollegasä, vuollegaččat
вўйиас (вўйиинас)	áibmu,-imm-	вўэллнэ	vuollánit
вўйинэ	vuojadit	вўэлльк	oalgi, hárdu
вўйинэдтэ	vuojadit	вўэлльктэ	bálkestit
вўлкхэ	vuolggahit, doaimmahit, sáddet	вўэлькесъ	olgeš (attr.)
вўлл	fuolla	вўэлэнч (вўела)	vuolli; vuoláš:ž
вўлл (бёльт, бялла)	vulo- ~ vuolá- (-bealde, -beallai)	вўэмесь	oamis,-pmá-#oapme-, boaris, -rrá-#boares, вўэммь олма boares
вўлле	(vuollegis beavdi)		olmmoš, вўэммь пёrrm boares dállu
вўллель	vuoli	вўэннч	biergu,-rgg-
вўллен්	vuollin; vuolde	вўэннъ	sivijot (nissonolbmo dahje nieidda boarrásit vielja eamit)
вўллклэ	vuolgalit	вўэнтэсъ (вўаннитас)	ruohtas,-htt-; veaddi
вўллькэ	vuolgit	вўенјук	biedju
вўллэ	vuollat	вўенјэ	vuoiŋjastit
вўлхэ	fuolahit	вўенјсэ	vuoiŋpastastit
вўлхэй	fuolalaš:-žž,-čč-	вўепъсэ	geassit bajás
вўльн	vuolde	вўэрр	vuorru, geardi, hávvi
вўльнэ	vuolidit	вўэррев	oar'ri, =
вўммъ	vuopmi, leahki	вўэррьёлль	oarpmealle,-l- ~
вўнн	vuotna		oambealle,-l-
вўнхэмэсъ	lihkoheapme#lihcohis;	вўэррьпэн්	oabbá
	riehpu,-b-		

вүэррът ordi	выххчтэ vuojehit, doarridit
вүэрйла oarjjás	вышишэ viššat, gil'let
вүэрйлэсът oarjin	вышишель viššal#viššalis, вышишлэсъ
вүэрялл оарж; oarjja-	олма viššalis olmmoš
вүэсс (вүссан) vuoskku,vuskon-, vuskkon	выянт vuodjin:m; mátki, mohkki
вүэсскэдт miessádat	вәðз muohta,-htt:-g, вәðз ёадт ~ мани muohtta
вүэсста ovddal	вэдтнесс basaldat
вүэсслэ deaivat (olbmo); váldit vuostá; vástidit: vuostálastit	вээхэмь muohtaheapme
вүэсслэгк vuostálat	вэйе vadjet
вүэсслэмушш deaivvadeapmi; vástá- dus:-ss,-s-; vuostálastin:m-	вэллас vulos, vuolás
вүэсслэннтэ deaivvadit; vástádallat	вэллье njuiket, fal'let
вүэсс lihkuu; oassi (gáhkus, ruðas)	вэннэ vatnat ~ fatnat
вүэссьтэ oastit	вэнс (вэннаас) fanas,-tn-
вүэххът oakti	вэнтэ fanahit
вүэцькэ čiougát, šealgut	вэрр (вэр) varra
выблъ vajahas	вэрс (вэррас) varas,-rr-
выбв vivva,-v-	вэсьт vuostá, njeaiga
выгкэ (= -gg-) doalvut,-lvv-	вэхтъесь johtil#johtilis
выдант vidat:d	вэххтэнне fargga ~ farga
выдзэ ahküduššat; hiŋkit, snuddut	вэцкэ faskkastit
выдс viðas	вэццкэ faskut; ráhket
выдт (= -ðð-) vihtta,-ð-	вязвэши vievssis,-ksá-:Ø
выдтлоагкъ vihtatalogi	вяjl vel, ain, вайл иэинка vel oktii; vuos
выдтэмплюагкъ vihttanuppelohkái	вяллктуувэ vealgáduvvat
выдчаш rohtu	вяллктэ vealggás váldit
выдыгкса (= -gg-) viðajahkásaš	вяңнигъедтэ náitalit
выдэ-выдэ viðaid-viðaid	вярр mális,-llá-, málli
выие vuodjít	вяллтэдтэ fár'ret, sirdit,-rdd- (ealuin)
выией vuoddji, =	
выием ёррък vuoján (heargi)	
выййленнне vuoji	
выййтэ mannat olggos; nohkat; šaddat (juoga)	
выйнэ vuojašit	
выйхэ vuojehit	
выльшхэ vilput, vilšut	
вынна vitnijut	
вынндэдтэ luohpat,-b-	
выннышэ pjihkut	
выннѣ viidna,-inn- (rukses dahje vilges), вилькесь выннѣ buol'leviidna	
выннѣт sruva	
выннѣц ladju	
выппиш vikša	
выррък vierru, dáhpi	
выррът rávdnji	
вырре gahččat, čalgat; (зл) rohkkáhit, fal'lehit (+ akk.)	
	газета áviisa
	гälстэгк čeabetliidni
	гектарр hektára
	гéррpi vejarjogovva
	гоаньц гázzi, гоаньцэ gácci, гоаньцэмт gázzái
	гоарренб guovllus, dáfus
	гоарръ guovlu
	гоаррэ lusa, мунн пуада тóн гоаррэ mun viečan du
	гöлемх лuvdá
	гöннэ (сонн гоани) vuojehit (eret, olggos)
	*государство stáhta, = ~ stáhtta,-ht-
	грибп (= -nn-) influensa
	гү go (áiggi dáfus)
	гү dego
	гудэль dego

гүрээст luhtte; guoras  
гүйкэ várás, dihte ~ dihtii; ovddas  
гэс -ges ~ -gis

## Д

дэрэм nuvttá  
декаббрь juovlamánnu,-n-  
дий vuoi man  
\*договор šiehtadus:-ss,-s-  
дэбэнб орми  
-дэлт dat gal  
-дэн vai (jearaldagain)

## Е

е maiddái ~ maid  
ёбешь ~ ёбаш (յўнаи) heasta  
ебпе (= -бб-) eahppi (gl.), ehpel (*ml.*)  
ебпъ (= -бб-) ean (gl.), eat (*ml.*)  
ев eaba (gl.), eai (*ml.*)  
ёвесь niesti  
ёгель (յўкал) jeagil,-hká-  
ёгеч gierdavaš  
ёгке gierdat  
ёгкель gierdavaš  
ёгкъ eahki  
ёдтэ (= ўэ-) (лэйн) čuohppat,-hp-  
(láibbi)  
ёкас amas,-pm-, ё'к олма amas olmmoš  
ёкесь eahkes-  
ёкхэллэ headuštit, hehttet  
ёкына eahkedis ~ eahkes  
ёкынэнч (ёкына) eahket:d  
елле al'li (gl.), allet ~ al'let (*ml.*)  
елле (сöни ѫлл, сöни ѫле) eallit,-l-;  
ássat, orrut (juostá)  
ёллэй ás'i, =, or'tu, =; eal'li, =  
ёлха'тэ jalahastit  
ёлхэсс jalahas  
ёлчэ ealašit  
ель ale  
ёльжэ ealihit  
ёменбт eamit:d (dálueamit)  
ёммыне eana(n),-tn:-m; riika,-ikk-  
ёмьперь (յўмпар) skállu, spán'nja  
ёна(мп) eambbo ~ eambo  
ёнас májggas; eanas ~ eanaš,-tn-  
ёнмусс eanemus

ённгэлтэ олу (+ kompr.)  
ённб (éntb) eadni, ённа eadnán  
ённэ ollu ~ олу, valjis, eatnat:g; sakka;  
májga,-ngg-, gal'le,-ll-, ёниэ вёни-  
сэдтэ gal'le fatnasa  
ёнта ihttin  
ёнтьенч ihttás:ž  
ёнукрэ báhcít  
ёресь (яrras) eará, ёресь наллиэм  
earálagan ~ -lágán  
ёррк dálki  
ёррка dolin  
ёрркъенч (érrkъя) dološ:ž  
ёррмдэ tuitit  
ёрркъ heargi  
ёррэ ruv'vet; fierdit  
ёрь gámastikhagalssohat (*ml.*)  
ёррът erttet:g  
\*если jos ~ juos ~ jus  
ёссклэ (= ўэ-) bisánit  
ёсскэ (= ўэ-) heaitit,-itt-; bisánit, orustit  
есък aiddo; eske; easka ~ easkka; de  
easka; fal  
ёткас (émmkas) (= ўэ-) gáhta, = ~  
gáhtha,-ht-  
еххта ikte  
еххтьенч ivttás:ž  
еххътлэнч ovddit:bu (mii lei ovddit  
háve)  
еххътэль ovddit háve; oktii (muhtimin),  
dal'le

## Ё

ё juo  
ёадтсэллэ johttástallat, ráhkkanit  
johttát  
ёаднэгк siivu  
ёадт gutnajohtu  
ёадтмуши siivu,-ivv-  
ёадтэ johtit; heivet  
ёадтэль johtil#johtilis, ёадтълэсъ олма  
johtilis olmmoš  
ёадъхэ jodihit, doalvut  
ёакар (éä'kar) ájkor (fanásájkor)  
ёарк jorggo-  
ёарксэ jorggastit  
ёаррклэ jorgalit  
ёарркэ jorgut  
ёаррjurra

**čāff** ruodja  
**čāffø** ruodjat; bealkit,-lkk- (+ acc./ala)  
**čvvø** (čl) bealkit (ala)  
**čk** (= -ee-) johka, *uyp* čk deatnu,  
 eatnu, stuorra johka  
**čtglø** johtalit  
**čju** jokja  
**čppø** jorbbas,-rb-, *čppn* myølъ jorba  
 beavdi  
**čppkñ** jorgasit  
**čppkø** jorgasit  
**čppplø** juorbut  
**črrptø** jorbet  
**črø** jorrat; gahčcat  
**črttø** jorahit  
**črtø** (сöнн črt) njeaidit

## Ж

**же** -ge  
**жénnø** duš'šadit  
**жðлцэлтø** šallošit  
**жоápp** báhka  
**жэва** divri  
**жэнхъ** irgi

## З

**заббар** buodđu,-đ-  
**завьдø** gádaštit  
**завессык** lássaliidni  
 **заводт** fábrihkka  
**закон** láhka  
**законнø** lágalaš  
**звена** riekkis,-ggá-, searvi  
**звоннø** ringet, čuodjat  
**зёркал** speajal,-dj- ~ speadjal  
**заабэль** duođai(d); duohta,-đ-  
**зýтъ** vivva,-v-

## И

**иивче** hárdir  
**игкысø** njakkazastit  
**иджъ** (ијсь) ieš (ieža), iđjysca,-im,  
 iđjcest alcces|an,-at,-is, -eame jna.  
**ийив** jievja  
**йле** dahje

**йллькъе** skáhppot, háhkat  
**йллькъюввø** ollašuvvat  
**йлльм** healbmi  
**иммелъ** ipmil  
**йнн** eanu (edno)  
**йнн jietna**  
**йннса** jitnosii  
**йннбé** huikkádit, čurvet  
**йнцкэнч** idit:d  
**йнцø** iđdes, iđidis  
**йнцэсъ** iđdes-  
**йнј** jiekja  
**йнјук** heagga  
**йнјэ** jiekŋut  
**ирръм** muitu  
**история** historjá  
**ишиштъе** seastit, duddet  
**июль** suoidnemánnu  
**иуннъ** geassemánnu

## К

**кабперъ** (= -ob-) gahpir, háhttta,-ht-  
**кáввø** bajiloaidnu, hápmi  
**кáвъсø** jorgalit (siiddu, čorraga)  
**кáгеръ** (kákkar) gágir,-hk-  
**кáлтø** jávkat, láhpot  
**кáдхэ** láhppit  
**калцьсø** dohppet  
**казынø** gasidit  
**кá'тъ** gokčat  
**ка'це** doahput; ruohtastit; ruohkkat  
**кáй** (káye) skávli  
**кáйив** ája,-dj:-g, galbmagáldu, =  
**кáйим** gáibmi  
**кáйинø** ujostallat  
**кáйип** gáibi  
**кáйнэлът** ujut  
**кáйнэч** udju, hudju  
**калас** (каllas) gallás (borran)  
**кáлл** (káll) gál'lu (náhki)  
**кáллесъ ~ кáллесъ** (kállas) dievdu,  
 -vdd-  
**кáллик** sabet:h  
**каллнø** gal'lánit  
**кáллса** áddjá,-dj-, ádjás:ž  
**каллхэ** gal'lehit  
**калль** vallji,-lj-  
**кáллъм** hávdi,-vdd-

калльмэ goallut,-l-, galbmot	кашшнэ gastit
каллас márfi,-fff-	калдък skilla
кальмэ galmmihit	калдъкэ skillat
камаша skuovva,-v-, gáma,-pm:-g	калдъч skálžu
кампель (kámmpal) finddar,-nd-	кé (kégg) gi? (geat?)
*канешна gal. diedusge	кéбпель geahppil, juolgi
*канкула luormu,-m-, lohpi,-b-	кéввыл vuos'si, =
кáннт jocca,-zz:-g; šušmi	кéввyr suorgmas,-rbm-
кáннъ vuonccis,-ncá:-Ø	кéдък geadđgi
кáннъц meastu (muorjjit ja buoidi)	кéдъкклуввэ geadđgiluvvat
кáннъц ustít:b, verdde, skihpár ~ skibir,	кéджъ (kéjx) geahči, loahppa
-hpá:, kánnibc kóánibcénæsъ goabbat/	кéзъх geasehit
guhtet guimmiinis, kánnibc kóánibcэ-	кé'песь (ké'ncess) álki, = #álkes~álkis,
нæсъ goabbat/guhtet guimmiineaset,	geahpas,-hpp-#geahppa, ké'ncess
kánnibc kánnicas goabbat/guhtet guoi-	задача geahppa bargobiittá
bmásis	кé'пъснне geahppasit
кáннъцвудт ustivuohta	кéлл (kéll) biel'lú
кáннът badjeeana,-tn:-m	кéллэ geallat, buhtistit
кáнътсэ noaduhit	кéлсаллэй gielástal'lí, =
кáнътсэ (kánnitas) noaddi (hearggis)	кéлсэллэ gielistit
капуста gálla ~ kálla (šaddu)	кé-не soamis,-pmá- ~ soames,-pmá-
каралль gonagas	кéннъц gárži, baski, kéńnycésъ kóálmme
карвуулэ fáktet	baskkes gápmagat, kéńnycésъ náprpt
карндаш (карндаш) bean'na,-nn-,	gáržžes viessu
liánta	кéпънэ geahpedit
кáррь gárrí	кéресъ gieres ~ geres,-rr-
кáррьт spel'le	кéррьт geardi (govčas)
каррэ ruohttat	кéрэм giron
карсэ (karas̄) ruohtastit	кéррк riekkis,-ggá:-Ø (lenggiin)
картэшка buđet:h	кéссе geassit
картина govva,-v-	кéссъ geassi
кáршал rivgu, =	кéсся geasset ~ geassit
карънэль gardnjil	кéттък geatki
кáрънэсъ (kárrnas) gáranas	кíбп giehpá
картфэлль buđet:h	кíгк giehka
кáссв ámadadju, muodut (ml.)	кíдт giehta, kíðmø nyédmø šaddat
касска gasku	duohtan (niegu birra)
касснэ gassut	кíдтътэ lodjudit
кáссъ (kázv) gáhčci; gás'si (bealjis)	кí'че geahčcat
касът gos	кí'чем kárrpъ speajal,-dj- ~ speadjal
касът-лýннч juostá	кí'члэ geahččalit, iskat,-skk-; viggat,-kk-
касът-не gos nu, juostá	кí'члэннитэ geahččaladdat
кáлдт lum'ma,-mm- ~ lubma,-pm-	кíй (kíjje) luodda (eatnamis jna.)
кáххцилоагкъ gávcilogi ~ gákcilogi	кíллесъ (kéllas) gielis,-llá-
кáххциэмплогкъ gávcchinuppelohkái	кíлл гiella; giella (bivddus)
кáххциэсъt gávci geardde	кíллев hállái
кáххц gávci	кíллгууввэ čákŋat (gillii)
кáхцант gávccát:d	кíллътэ gieldit
кáхцас gávccis,-kcá-	килограмм gilo ~ kilo
кáцькэ gáskit	километра glomehter ~ kilomehter
кáцькэ gáskkestit	

к̄йлхуввэ gielahuvvat  
 к̄йммын gievndi  
 к̄йннт gieddi (šillju)  
 к̄йпйтэ giekta  
 к̄йтгчедтэ giebahuvvat  
 к̄ирркнэ geargat  
 к̄ирсэ (сöни к̄ирасы) čierastit  
 к̄ирсэллэ čierastallat, к̄ирсэллэ коанька  
     алын luistet  
 к̄иршэ gierdat  
 к̄иссъе ges'sot  
 к̄иссъе gis'sot  
 к̄иссэ giessat  
 к̄итткэмь gietkka,-tk:-m  
 к̄ич! gea! geahča!  
 к̄ичнэ geahčadit  
 книга girji  
 коабблэ govdut (čázeoaivvis)  
 коабль roggi, gohpi  
 коабсэсс moarsi, =  
 коавас (коавас) lávvu  
 коаввнъе gávdnat  
 коаввсэ jorggihit; rohtašuvvat (soapmá-sii)  
 коавлас (коавлас) čeabet:h (biktasis)  
 коавнэдтэ gávnnadit  
 коадзэ heangut  
 коаднэ jávkkodit  
 коадтэ buvssat (ml.)  
 коадтэ (= -đđ-) godđit  
 коадцхэ (= -đz-) boktit  
 коадцье (= -đz-) gohccát, lihkkat  
     (bajás)  
 коажь (коджэ) gožu,-hčo-  
 коажылуввэ gožuiduvvat  
 коазсэ henget  
 ко'чэ gohččut  
 коале jos ~ juos ~ jus  
 коалес juvla,-vll-  
 коаллаш divrras,-vr-  
 коаллдэгк geahpa  
 коалле bákti  
 коалль gol'li  
 коаллье gol'let  
 коалльтэ gáivo,-ivv-  
 коаллэш ráhkis,-hkká-, коаллиэс олма  
     ráhkis olmmoš; divrras,-vr-, коалл-  
     иэсэ вёши divrras gálvu  
 коаллэшвудт árvu,-rvv-  
 коалхэсс irgi

коамм gomu-, коамм пáлль skábma  
 коамма gopmut  
 коаммас gámas,-pm-  
 коаммлэ vel'ledit  
 коаммнэ gopmánit  
 коаммэрэ (сöни коаммярт) gopmirdit  
 коаммэ gáma,-pm:-g  
 коампэ goabbá  
 коампэ-ляинч juobbágobabbá  
 коампэ-не juobbágobabbá  
 коампнесс goabbágé  
 коамта govddu  
 коамътнэ govddidit  
 коамъхэ gomihit  
 коанийт goddi  
 коанийтэ goddit  
 коаниъедант bivdda,-vd:-g  
 коанька luiste, skeittá  
 коаңпэс guksi (biergoguksi)  
 коаңрэ gárrat  
 коаңсэгk гárastat  
 коаңсэ bus'sá,-ss-  
 коасс bárggaldat ~ bárggáldat  
 коаңтчэ govččadit; buhttet  
 коаңкнэ gáskkašit  
 коаңкчэ gáskkašit  
 коашшель bursa,-rss-  
 коашштье (мыинč) orrut (mu mielas)  
 коашштэдтэ čájehit (juonin)  
 коашшык goikkis,-iká-(:Ø)#goike-;  
     guoirras,-ir-#guoira, коашшкесь олма  
     guoira olmmoš  
 коашшкнэ goiket  
 коаңлып skoalbme-  
 кообълье govddiidit; rievdagoohtit  
 кодчнэ (= -čč-) gohčodit  
 коđзэ goahcat, stivret (fatnasa)  
 коđт godđu  
 коđтэ godđat  
 ко́з gosa  
 ко́з-ляинч gosa nu, juosat, gosa leaš  
 ко́з-не gosa nu, juosat  
 ко́зсэ láddjet  
 ко́лас (ко́ллас) sabet:h (gámasvuđot)  
 ко́лкнэ golggadit  
 ко́ллктэ golggahit  
 ко́ллкэ golgat,-lgg-  
 ко́ллм golbma,-lmm-  
 ко́ллмлоагкъ golbmalogi  
 ко́ллмэмлоагкъ golbmalogi  
 ко́ллмэшьт golbmii

ко́лмас golimmas	ку́пкэ guohppuht
ко́ммтвудт govdodat	куввч guvžá
ко́ммтнэ govdut (govddibun)	куввилье guovlat
ко́ммтъенне govdadit	куткас (= -kk-) guhkás
ко́ммтэ govdat:d, ко́ммтэсъ ёёк govda ~ govdes johka	кугкъ (= -kk-) guhká
ко́мната latnja,-nj-	кугкынэ (= -kk-) guhkidit
ко́мэшк guopmi,-m-	кугкъх (= -kk-) huikkádit
ко́ннтъе goddot	кудант guðat~guðát:d
ко́ннч gožža ~ gužža, ко́ннч нýују gožžaráhkku	кудас guðas,-htt-
ко́ннче gožžat ~ gužžat	кудт (= -ðð-) guhtta,-ð-
ко́нтар (ко́нтиар) gottur	кудтлоагкъ (= -ðð-) guhttagologi
ко́нтас gottodas	кудтсэллэ báhcit
ко́нтчэ gottašit	кудтъе (касът-не) báhcit,-z- (juosat)
ко́нпчче čoaggit; čohkhet; čorget	кудтё guððit
ко́нпчтыоввэ čoahkkanit (+ ill.), ко́нпчтыоввма čoahkis	кудтэмплюагкъ (= -ðð-) guhtta- nuppelohkái
ко́нчиноэ čoakkašit, čoakkildit	кудца (= -ци-) vielppis,-lpá:-Ø; (guovžža) čivga,-vgg-
ко́нчиноэтэ čoahkkanit (+ ill.), ко́нчиноэтма čoahkis	кузвйй гусавуоджа
*ко́ричневэ ruškat:d#ruškes	ку'кенъ guhkkin
ко́ррэ čatnat	ку'къ (кугкъ, = -kk-) guhkki, кугкесь eäpp guhkes mätki
ко́рсэгк čanas,-tn-	ку'т (кулесыт) (guoli) čoavji,-vjj-
ко́ррт lavdnji	ку'т (kýt) guokte, кү't-ко́ллм moadde, -tt-, bárra~párra,-r-
ко́ртэ čanahit	ку'тлоагкъ guoktelogi
ко́сс liššá	ку'тэ guktot (ml.), goappašagat (ml.)
ко́сстэ goastat, joavdat	ку'тэмплюагкъ guoktenuppelohkái
ко́ссэ láddjet	ку'тэштэ guktii
*ко́фе gáffe ~ káf'fe,-f-	куйвнэ goivvodit
ко́ффкэ čiekčat	куйй бoadnji, isit:d, күйе лйххтэ náita- lit (nissonolbmos)
ко́ххт mo ~ mot ~ movt; dego	куййкэ (куйийкэсъ кассе) šoavkat:d #šovkes (šovkes muodut)
ко́ххт-лýннч mo nu, juoga láhkai	куйкнэ šovkkodit
ко́ххт-не mo nu	куккыс guksi,-vss-
ко́шиккэ goikadit	ку́лл бál'lu,-ll-
ко́шиккэ goikat	куллтлэ gul'dalit
кроава́т seaŋga,-ŋgg-	куллье gul'lot
*крона ruvdno,-vnn-	кулльеи beakkán
ку́р'къ jiehkku, =	кулль guolli,-l-
ку́ (ко́гк) (dat) gii, guhte, mii (rel.)	кулльм gulbmi,-lmm-
куагкнэ čoggot	куллэ gullat,-l-
куайв goaív	кульпэсъ doappal,-bb-
куайвэ goaivut; roggat	ку́мпар (ку́ммар) guoppar,-bb-
куалмант goalmmát:d	кунн gutna,-n-
куаррк čeavli	куннётэ guoddit,-tt-
куарркэш (куарркисъ) čeavlái:Ø# čeavláš	куйнётхэ guottihit
куаррэ goarrut	кунчэ guottašit
куашштэ suhtadit	ку́ппс guoksa,-vss-
ку́блэ guohpat	ку́псэсът veaiddalis
ку́п (ку́нэ) guohpa,-hpp:g	

курас guorus,-urro-  
 күрнэ gorodit  
 күрртье gordot  
 күррье gor'ret (jiera alde bajás)  
 күррэ borgguhit  
 күррэ boaldit,-lđđ-, сōни күрэ tābēx  
     son bolddii duhpáha  
 куррч gurra, skurču  
 куска bihttá,-ht-, bihtáš  
 күсс guossa,-s-  
 күсскэ guoskat,-skk-  
 күсстъе oidnot  
 күсс (күссъ) guos'si,-ss-  
 куссык bihttá,-ht-  
 күссытэ oidnot  
 күссыхэ guossohit  
 кулсэ gulastit  
 кутаc guovttis,-ktá:-Ø  
 күттък váibmu,-ibm-  
 култэ dieđihit  
 кухня gievkkan  
 күц suvrīs,-vrá:-Ø#suvrā  
 күцкэ suvrut  
 күшшик guoika  
 күшшиль (кушиль) guoš'si (beasselihhti)  
 күэдтэ goahti, күэдтэ жэва šibit:h  
 күэцэмь goahcci, =  
 күэллай guol'lái  
 күэллт borga, күэллт ёадт ~ лī ~  
     манн тиохтиá  
 күэллтъе borget, dahkat borgga  
 куэм (кулмэ) guomu,-ubmo-  
 куэммерь goapmir, čorpma dievva  
 куэмхэ guomohuhtit  
 күэррк gárggu,-rgo-  
 күэрртэ goardit  
 күессе gal'ledit  
 күессъ goas, сōнэсът элля күессъ  
     коадтё sus ii leat astu godđit  
 күессък goaski  
 күессъ-лýнч goas nu, muhtimin  
 күессъ-не goas nu, muhtimin  
 күессътэ ostet  
 күэтъкэсъ (куатткаc) bearä,-rr:-g  
 күэф (куффсэ) guovssu,-ukso-  
 күэфснэ guvssodit  
 күэццкэмь goaskin:m  
 күэшшиль (куэжъ) náhkki (unna spireža)  
 күэлльк goalki  
 күэллкъе golket  
 күэлллыц riekkis,-ggá:-Ø

кыбвкан oama,-pm:-n, omman, uvdna  
 кыбвнэ riepmat  
 кыбвн suovva,-iv:-n  
 кыбынхэ givnnjhijit  
 кыдас giđđii, giđđaboddii  
 кылжемплоагкъ čiežanuppelohkái  
 кылжемъ čieža, =  
 кылжемълоагкъ čiežalogi  
 кылжымас čiežas,-hč-  
 кылжант čihčet:d  
 кыдт (= -đđ-) giđđa,-đ-  
 кыдта (= -đđ-) giđđat  
 кыжьдэ gihčat, ž-  
 кыййт giittus, ito-  
 кыййтлэ giitalit  
 кыййтэ giitit  
 кыльсэ duldestahttit  
 кыннт gitta (čadnon)  
 кыппт gikta (fierpmi vuollebeale  
     deaddu)  
 кыпптъе giksat,-vss- (vuošša)  
 кыпптэ vuoššat, šš-  
 кыррый girji,-rjj-, hearva,-rvv-; čala,-ll-  
     :g, reive,-ivv-  
 кырртлэ girdilit  
 кырртэ girdit,-rdd-  
 кыртхэ girddihit  
 кыртче girddašit  
 кырхэ čállit,-l- (bustávaid)  
 кырхэй čál'i, =  
 кыртмуши hoahppu,-hp-  
 кыртэ doapmat,-m-; hoahpuhit  
 кыстэсъ (кысста ~ кысстас) gistta,  
     gistá-  
 кыфкхэ hirpmastuhttit  
 кыфкэ imästallat  
 кышкнэ gaikkodit  
 кышкъе gaikodit, gaikánit  
 кышкэ gaikut  
 кёблэнч (кёбла) buohcci, =  
 кёбп- bávčeas,-kč-  
 кёбп buohcuvuhta, buozalvas; dávda  
 кёдже jearrat; sihtat, dáhttut, bivdit,  
     ráykat, сōни кёже чázъ son dáhtui  
     čázi  
 кёджылэ jearralit  
 кёдчнэ gahčadit  
 кёдчхэ gahčahit  
 кёжынэ jaradit  
 кёжынэгк jearaldat  
 кёчэ gahčat,-hč-, ravgat,-vgg-

кәллт galda,-lld-  
 кәллье gal'ledit  
 кәлльей gal'ledeaddji, =  
 кәллас galmas,-lbum-, čoaskkis,-ská-,  
     кәллм ёррк čoaska/galbma dálki,  
     кәллм пйнук galbma bieggä  
 кәнн gatna  
 кәннц gazza  
 кәннцэ gazzat  
 кәнцаш luodda,-tt- (guobereallis)  
 кәняял (кәнниял) ganjal,-tnj-  
 кәппис suoivva,-iv:-n (sadjii)  
 кәпшэ (сöнн кәпшият) buohcat,-z-  
 кәрас (кәрр түллый) garas,-rr- (garra duoljii)  
 кәрнэ ruohtadit  
 кәрр garra,-r-  
 кәррктэ gahčat,-hč-  
 кәрс (кәррас) giegir,-hk-  
 кеск gaskan  
 кескас (кәсскас) gaskkas,-sk-, reatká,-tkk-  
 кэксэст gaskkas; guovdu  
 кэсск guovddáš:ž, кэсск явърэсът guovdu jávrii, кэсск nейиš gaskabeaivi, кэсск nейвэсът gaskabeaivve; gaska, mätki  
 кэссэ buoidi,-idd-#buoiddes, gassat:d, кэсс ~ кэссесъ мурр gassa muorra  
 кәицктэ vuodjudit, duš'sadit (čáhcái)  
 кәицкэ (чазесът) duš'sat,-šš-, vuodjut (čáhcái), heavvanit  
 кәиддкай geađgái  
 кәиджье nohkat  
 кәиджя viimmat  
 кәижяс dievas, olles  
 кәязас geasás, geasseboddii  
 кәипнэ geahppánit  
 кәийн geaidnu,-inn-, johtolat, geinnodat  
 кәипэмэ geahpput  
 кәисхэ geas'sástit, lenget

## Л

ла́ввкэ lávgut,-vgg-  
 ла́ввл lávlla,-vl:g  
 ла́ввлэ lávlut,-vll-  
 ла́ввлэй lávlu, =  
 ла́ввь lađas,-đđ-  
 лаввьн lavdnji

ла́ддъв (muorra)giera,-rr:-g  
 лажхэ lasihit  
 ла’къ lahkki,-hk-  
 лайин loatna,-n-  
 лайнас loanas, luoikkas  
 лайнсэ lonet  
 лайй skeaļka,-ņkk-  
 лаййе skeņket  
 лаййт láitamuš:-šš-,-š-  
 лаййтэ láitit,-itt-  
 ламмч lávži,-vžž-  
 ламмъп jeaggi,-gg-  
 лампла lámpá,-mpp-  
 лампесь (ламмпас) sávza,-vzz-  
 ланинѣ (ланѣ) gávpot:g; stáhta  
 ланинт láttu,-ddo-  
 ланујэ leat njáhcu  
 ланухэ njázudit  
 лаппс laksi,-vss-  
 лаппьсэ bohčit ~ bahčit,-ž-  
 латгък steikabán'no,-nn-  
 лаф mieskkas,-sk-  
 лафкэ lávkut,-vkk-  
 лаффк гávpi,-vpp-, buvda,-vdd-  
 лаффк lávki,-vkk-  
 лаффкэ gossat,-s-  
 лаффэ mieskat,-skk- (muoras)  
 лафыц беаљка,-ņkk-  
 лаххътэ šalmastit  
 лаччкэ чоohкат,-g-  
 лашшкай láiki, лашикъесь олма  
     láikkes olmmoš  
 лашшкэ láikut,-ikk-  
 лашшнэ lassánit  
 лашшь lassi,-s-  
 лашшък láiki,-ikk-  
 лёввэ leavvat,-v-; lebbet  
 лёжсэ vel'ledastit  
 лё'к liehkku,-hk-  
 лё'пъ leaibi,-ibb-  
 лёййп láibi, gáhkku,-hk-  
 \*лекарство dálkkas,-lk-  
 лёсск leaska,-skk-  
 лёфф návet:h  
 лёшшэ veal'lát  
 леммък oalgebáddi,-tt- (čuvllas)  
 -ли -go  
 либ (либнэ) healbmi,-lmm-  
 ливлас (ливвлас) váibasat (ml.)  
 лийе leat  
 лимм lieptma

**литтра** lihtter ~ lihtar,-htt-  
**лихемь** gussa,-s-  
**лиххтэ** vuolgit, mannat olggos  
**лиххэ (лиххэ олма)** bahá (bahás olm-moš)  
**лишиш** báljis,-lljá- (oaivvis)  
**лишишькъе** dišket  
**лишишькъе** njoarostit  
**лоабпнэ** darvánit  
**лоаввклуввэ** basadit (sávnnis)  
**лоавкнэдтэ** basadit (sávnnis)  
**лоагант** logát:g  
**лоагас** logis,-hká-  
**лоагк** (= -gg-) lohku,-g-  
**лоагк** rohpi,-b-; čohkka,-hk-  
**лоагкь** (= -gg-) logi  
**лоадтэ** luđet  
**лоазыхэ** losidit  
**лоаййт** loaidu  
**лоаййтъе** láidet  
**лоанийт** loddi,-tt-  
**лоанитэ** láddat,-tt-  
**лоантэх** láttat:g  
**лоап (лоа'нэ)** várpi,-rpp-  
**лоасснэ** lossut,-s-  
**лоасст** smáhkku,-hk-  
**лоаткхэ** váibadit  
**лоатткнэ** váibat,-ibb-  
**лоаффк** lávka,-vkk-  
**лоаффькъе** lávket  
**лоаххтэ** láktat,-vtt-  
**лоая** láigi,-igg-  
**лоая** ulloláigi, igg-  
**лögклэ** lohkalit  
**лögкмуши** rehket:g  
**лögкэ** lohkat; lohkat, rehkenastit,-stt-  
**лögнэдтэ** logadit  
**лö'к** lohkka,-hk-, lássa,-s-  
**лö'ктэ** lohkkadit, lás;set  
**лöппта** alás  
**лöппнэ** loktanit  
**лöпптье** loktet  
**лöссэ** lossat:d, váigat:d, váttis,-ddá-,  
 лöссесь myy lossa ~ váigadis ~ váttis  
 bargu  
**лöххтэ** lokta  
**лöххчемь** čoavdda,-vd:-g  
**луа'кэ** laigut,-igg-  
**луаксэ** laiget  
**луаммнэ** moladit  
**лубпь** beadbi

**луввтъе** juoigat  
**луввт** fiel'lu,-ll-  
**луввэ** šluvgit  
**лугке** huškut, roaiskut  
**луджъ** luhčadávda  
**луджье** bealkit  
**лудт** luođđa,-đ-  
**лудтэ (= -đđ-)** dadnet  
**лудтэ** luđet  
**луз** lusa, lusan, luzanit, luzzes lusan,  
 lusat, lusas  
**лү'пель** čearpmat  
**лүйкэ** čierrut,-r-  
**лумъ (луэмман)** luomi,-pmá:-n  
**луннб** luhtte, lunat, lunait, lunjës  
 luhtán, luhtát, luhtis  
**лүппс** boas'šu,-šš-  
**лүпс** luovos ~ luovus, lyps nyaz luovas  
 boazu  
**лүсс** luossa,-s-  
**лүххт** luokta,-vtt-  
**лүшиштэ** luoitit; diktit, suovvat; suhpet  
 (sáimma)  
**лушшэ** bálvalit (soahteveagas ded.)  
**луввал** (luuvval) smáhku  
**лувэдт** sokta,-vtt-  
**лүз'к** luohkká,-hk-  
**лувшштэдтэ** luoitádit; čierastit  
**лыввдэ** livvadit  
**лыввтъе** juoigat,-igg-  
**лыввт** luohti,-đ-  
**лыввэ** livvut,-v-  
**лывнэ** livodit  
**лыгкнэ** lihkadit  
**лыгксэ** lihkastit  
**лыдциесс** dálkkas,-lk-  
**лы'к** bargu  
**лы'кэ** bargat,-rgg-, dahkat,-g-  
**лы'кэй** bargi, =  
**лы'цэ** dálkkodit  
**лы'цэй (олма)** doavttir,-ktá-  
**лыйивэ** heangát  
**лыйин** beallemas, liidni,-inn-  
**лыннук** ráso, sáigu,-igg-, sáiganan  
 bivttas,-kt-  
**лыссет** báberbihittá; duolbbus,-ulbo-  
**лыфклэ** skierbmut  
**лышишк** liiki,-ikk-  
**лышэ** dušše, fal  
**лэгк** hädja,-j-, lægk myllyt pñálgga-hajsáibu

ләдзтә njuoskadit  
 ләдзә njuoskat,-skk-  
 ләзхә njuoskadit  
 ләммә čiehkádit (+ ill.)  
 ләнн nuorvvu,-urvo- ~ nuorvu  
 ләсст lasta,-stt-  
 ләфкхэсс gosahat  
 ләбп buorre dilli, ráfi  
 ләммт meahcci  
 -ләннч feara (mii, gii jna.)  
 ләннт báddi  
 ләшшкә njoarostit; diškut; stilčut  
 ләшшкэм нүррь suohpan

## M

мәдт heahti, moraš,-rr-; vahát:g  
 мәдт máhtu, -d-  
 мәтә máhttít,-ht-  
 мәце máhccat,-hc-  
 майи miessemánnu  
 майкэ bilidit  
 маййт mielki,-lkk-  
 майк чуовža,-vžž-  
 маккс máksu,-vss-, bálká,-lkk-  
 маккысэ máksit,-vss-  
 маллкшә moalkát  
 мәлець beaska (mas lea oaiveskuohppu)  
 мәліль máihli, sákta,-vtt-  
 мәллье giibmut,-imm-  
 мәллый giímma,-ibm:g  
 малъ эйй goase ~ goasii  
 мәнн мánnu,-n-  
 мәннса mánnoasa, мәннса маккс  
     mánnobálká  
 манин mannji  
 маниб tonni,-n- ~ manni,-n-  
 маний ыгесът diibmá  
 манѣтэ makkár; gallát:d  
 манѣтэ-ләннч juogalágán  
 манѣтэ-не juogalágán  
 мајас мајос, мајás, выдт пеййеэ  
     мајас vihutta beaivve áigi  
 мајелт мајис, mañil  
 мајем мајá-  
 мајна мајнá, мајна ента puppe  
     beaivve, мајна ёххтъясът ovddet  
     beaivve; dasto, de; mañjel go  
 мајиедб мајнжит  
 мајнлэнне мајнjalaga(id)

мајнэ мајjonit, мајнánit  
 мајн мајjé-  
 мајнъла мајnái  
 мајнъласът мајnel ~ мајnjil \*  
 мајмусс мајimus  
 мајмусс мајimuš:-šš-,-š-, мајмусс  
     вуэр мајimus ~ мајemus  
 ма॑рт njučamánnu  
 ма॑рье durddidit  
 ма॑ръедтэ durdut  
 ма॑рък rubel  
 \*материал ávnnas,-vdn-  
 ма॑тхэх оаһpahit  
 ма॑тхэсс oahpahus:-ss-,-s-  
 маҳхт mot  
 маҳхъе rámškut,-mškk-  
 ма॑цхэ máhcahit  
 ма॑цх гákti,-vtt-  
 машина biila,-ill- ~ biilla; mášiidna,-  
     inn-  
 маллък moalki,-lkk-  
 \*мәбель stohpogálvu, viessogálvu  
 мәвв (вүнitas) fiinnis,-dná:-Ø, un'ni,  
     мәвв вүнitas fiinna sáttu, мәвв күлль  
     unna guoláš:ž  
 мәгеръ (мәгкяр) muogir,-hk(á)-  
 мәдас miedás  
 мә'ци (meahce)bivdu, meahcásteapmi  
 мә'цила meahcásteeddji  
 мә'цитэ meahcástit  
 мәйин meadđdemat (ml.)  
 мәййтэ meaidit,-idd-  
 мәлл kriita  
 мәллэ mil'let  
 \*мелодия nuohtta,-ht-  
 мәресь basttoheapme  
 мәрр mearra  
 мәррь mearri  
 мәрръдэ mihtidit  
 мәррък guohca  
 метра mehter  
 мәлдътэ mealtilt  
 мї (мәнн) mii,ma-  
 мїгкмушш vuovdin:m  
 мїгкэ vuovdit,-vdd-  
 мїгкэй vuovdi, =  
 мїдт honnet:g  
 мїдтъ miehte-  
 мїлл miella; jierbmi,-grm-, мїлл олма  
     viissis olmmoš  
 мїллк mielga,-lgg-

<b>мīллсэ</b> ( <i>кēз-ne</i> ) miela mielde leat (soapmásii)	diekkár; dan mađi
<b>мīллсэнне</b> siivvus	<b>мūdtě</b> muottá ~ muossá
<b>мīллтэ</b> ráhkásmuvvat, ráhkistuvvat	<b>мудта</b> (= -đđ-) eará, <i>мудта-нāлла</i>
<b>мīллтэ</b> mielde, fárrui, fárus, <b>мīллтэ</b> вāннъцэ чуovvut, <i>мīллтэ-мīллтэ</i>	muđui, eará láhkai, <i>мудта-нāлла</i> éadтъе nuppástuvvat; <i>мудта</i> вүэр
таŋŋalaga(id)	muhtimin ~ muhtumin
<b>мīллэв</b> viissis,-isá:-Ø, jierbmái, <b>мīл-</b> лэсь олма jierbmás ~ viissis olmmoš; šiega, =, <b>мīллэс</b> náрна šiega mánná	<b>мү'цэ</b> biinnidit
<b>мīлса</b> ráhkisuohita, ráhkis olmmoš	<b>мунн</b> ( <i>мун</i> ) mun, mu- ~ mon, mu-
<b>мīлхэмэс</b> duihmi,-ihmm-#duihmmes, jal'la,-ll-#jallas	<b>мүннъла'</b> tš buolaštit
<b>мīл-ляинч</b> juoga, juoidá	<b>мүннъяй</b> ( <i>мүннъес</i> пейиб) buolaš,-ll-
<b>мīл-ne</b> ( <i>мэни-ne</i> ) juoga, juoidá	(buolaš beaivi)
<b>мīрхэ</b> smirezit	<b>мүнь</b> ( <i>мүниe</i> ) buolaš,-ll-
<b>мисстэгk</b> miestta,-st:-g	<b>мүньхэ</b> buolaštit
<b>мīцкас</b> mieskkas,-ck-, <b>мīцк</b> түллүй	<b>мүрр</b> muorra,-r-
mieska duollji	мурртъе cuovkanit, billašuvvat ~
<b>мīцкэ</b> mieskat,-skk-	billahuvvat
<b>моажъхэллэ</b> hervet	<b>мүрръй</b> muorji,-rjj-
<b>моágk</b> máhka,-g-	<b>муррътэ</b> cuvket, doadgit,-j-; bilidit,
<b>моаджынэ</b> čábbut,-pp-	billistik
<b>мобадз</b> máhcci	<b>мүрръяй</b> muorjái
<b>моадтě</b> (= -đđ-) mohti,-đ-	<b>мушшт</b> maitu
<b>мобажант</b> vuoiddas,-id-	<b>мушштлэ</b> muittašit
<b>мобазъхэ</b> čiňahit	<b>мушштхэ</b> muittuhit
<b>моа'кай</b> mohkkái	<b>мушшьтэ</b> muitit
<b>моа'къ</b> mohkki,-hk-	<b>мулдът</b> sáibu, = - sáibbo
<b>моа'тье</b> oahppat,-hp-	<b>муэйинэ</b> modját
<b>моа'цъе</b> máhccat,-hc-	<b>муэйнант</b> modji,-j-
<b>мобайкъе</b> billašuvvat	<b>мый</b> ( <i>мий</i> ) mii (min) ( <i>ml.</i> ),
<b>мобайкар</b> ( <i>мобайкар</i> ) suvris,-vrá- #suvrra	moai,mun'no- ( <i>gl.</i> )
<b>мобайнас</b> ( <i>мобайнас</i> ) máinnas,-idn-, muitalus	<b>мырр</b> málbmi; ráfi
<b>мобайнсэ</b> muitalit, máinnastit	<b>мэз</b> man'ne ~ manin
<b>мобайнсэй</b> muiteleaddji, máinnasteaddji	<b>мэйт</b> man'ne ~ manin
<b>мояксант</b> máksámuš: šš-, š-	<b>мэн</b> maid, mэн бара manin, мэн пэйель
<b>моянт</b> ( <i>мобайнтэ</i> ) mátta,-dd:-g	gokko
<b>моарр</b> duolva,-lvv-	<b>мэнн</b> - тэдт mađi - dađi
<b>моаррълуввэ</b> duolvat	<b>мэннэ</b> tappnat, мэннэ шкóлне vázzit
<b>мояст</b> гуovttoluotta	skuvlla, магнъй ыгесът diibmá;
<b>моафъсхэ</b> suvdit (joga rastá)	joatkit,-tkk- (mátkki); gollat
<b>мояашшэ</b> vuoidat	<b>маягка</b> dimis,-pmá-#dipma
<b>моалльче</b> navválit	<b>маялк</b> njozет, hihtásit, gulul, <i>маялк-маялк</i>
<b>модже</b> čáppat-čáp-pis,-bbá-:Ø#čappa, моджесе ниййт čappa nieida	vehážiid
<b>мосст</b> šaldi,-lld- ~ šaldi, =	<b>маялкас</b> njoahci#njoazes, hiđis,-htá-
<b>мольчтэ</b> navildit	<b>маялкнэ</b> njoahcudit
<b>мугка</b> (= -gg-) dakkár, duokkár,	<b>мярркнэ</b> guohcagit

## H

на па ~ no  
нáввыл spihkár ~ spigir,-hká-  
нáввылдэ návlet

нāввълье návlet	ни -ge, <i>ни ёххт</i> oktagе
нāввът návdi, spire	нившлэ njivlut,-vll-
*навернэ vis'sa	нившыл nállu,-l-
нагерь ( <i>нагкар</i> , = -zz-) nagir,-hká;- niehku, <i>нагкрэмт</i> уйинэ niegadit	нившыл njivli,-vll-
нагъруввэ nohkihit	нигклэ (= -zz-) njahkalit
нāдбēдтэ sávvat,-v-, doaivut,-ivv-	нiзнэ cummástallat
нāдбēннё doaivu: doaivvu mielde	нiзнэдтэ cummástallat (goabbat guoimmi)
нāдбй doaivu,-ivv-	нийе niedyat,-j-
нā'къ náhkki,-hk-	нийт nieida,-idd-
нā'пь gohppu,-hp- ~ kohppa,-hp-	нийнэ njiejadit
найтэ náitit,-itt-	нийтэнч ( <i>нийтма</i> ) nieiddaš:ž
-налла ~ -налла -ládje, -láhkai	никасыт (ii) gostege
-наллшем ~ -нáллшем -lágan ~ -lágán	никé ( <i>никéгк</i> ) (ii) giige
нáлль vuohki,-g-, dáhpi,-b-	никóз (ii) gosage
нáммъ námmi,-m-	никуэссы (ii) goassege
нансэ(нне) nannosit	ниллэ pjiellat,-l-
нарэдт ( <i>нарэд</i> ) álbumot:g, veahka,-g-	нилнэ pjieladit
нётб пеаhti	нилье-нилье njejjid-njejjid
нёдтгэль vahkku,-hk- ~ vahkku, =	ними (ii) mihkkege
нёлльемплоагкъ njealljenuppelohkái	ниммэ njammat
нёлльесыт pjealjis	нимхэ pjamat
нёлльешьт nellji	ничинч čížži,-čč-; njižži,-čč-
нёлльий пjeallje	ниијлэсс njiŋŋelas
нёлльйлоагкъ njealljelogi	ниремь duolbadas
нёлльк nealgi	нирр muohtu,-đ-, nierra,-r-
нёлльяс pjealjis, lljá-	ниссэ nissut,-s-
нёмм šlietas,-dd-#šliedda	ниссэ ( <i>сöнн нёсс</i> ) cummistik
нёммдэ šlieddadit	нимтэ pjamat (máná)
нёммлуввэ šlieddat,-tt-	ноáврас ( <i>ноáврас</i> ) návrraš,-vr-
нёссъкемь jiehku, =	ноáацлэннэ jierbmájít
нёссъкэ neaskit,-skk-	ноа'ц hárjáneapmi
нёффт olju,-ljj-	ноайтлэдтэ náitalit
нёшишлуввэ duolvat,-lvv-	ноаллкнэ ráhkkanit
нёшишь duolva	ноаллькье ráhkadit (omd. mátke- láhkai)
нёаввэ njámmat (suohpana)	ноалльтэ snáldu, =
нёажнэ guoktiluššat	ноáрт ( <i>ml.</i> ) reahka,-g-
нёалл nijálla	ногкнэ (= -kk-) snahpastallat
нёаррк njárga	но'клэ snahpastit
нёаррпэ ( <i>нёаррп</i> ~ <i>нёаррпесь вяррп</i> )	но'кэ snahppot
njárbat:d (njárbes málli)	*норвежскэ (-> mäpp) norgalaš, нор- вежскэ кiлл dárogiella, норвежскэ
нёафксэ njávkastit	олма dáža, = ~ dáčča, =
нёафкэ njávkat	нояббрь skábmamánnu,-n-
нёашш ( <i>нёајж</i> ) guoktilaš	нуагкэ vuohttut,-ht-
нёллкнэ duolbbasmuvvat	нубпай ( <i>нубпесь олма</i> ) (= -бб-) nág- gár (nággáris olmmoš)
нёллкэ ( <i>нёллькесь</i> ) duolbbas,-lb- #duolba, jalga:t:d#jalges, нёллькесь	
ná'къ duolba várri; livtis,-ktá-, нёллькесь лüввэм livttes fiel'l'u	
нёллькье deaddit,-tt- (duolbbasin), dulbet	

нубишэ (= -бб-) nágget  
 нубпъ (= -бб-) nággárvohta  
 нү́'тъ nuohtti,-ht-  
 нү́'тэ nuohttut,-ht-  
 нү́ллэ nuollat,-l-  
 нү́лхэ nuolahit  
 нү́раш nuorrageardi,-rdd-  
 нурнэ sustašit  
 нү́рр nuorra,-r-  
 нү́ррвудт nuorravuohta,-d-  
 нү́ррь báddi,-tt-, oarra,-r-  
 нү́ррэ sustit,-stt-  
 нү́ррт nuorti, nuorta-, nuortta-  
 нү́ртас nuorttas  
 нү́ртесът nuortan ~ nuortin  
 нү́шишь vátni  
 нү́этдэ poađđi,-d-  
 нү́эррый pjuorjju,-urjo-  
 ны́гкешь (= -kk-) hávga,-vgg-  
 ны́дтэ (= -mm-) nu, ná, nie  
 ны́зан nisson ~ nisu,-sso:-n  
 ныйип piibi,-ibb-  
 ныммыл nubbi,-pp;- čuovvovaš  
 ныммыпöärrk tajnebárga, disdat  
 нышшык niski,-skk-  
 нэ́дт nađđa,-d-  
 нэ́ллсэ nallasit  
 нэ́ллэ nallat  
 нэ́мм памма  
 нэ́ммаяй (нэ́ммьеся олма) beakkán  
     (beakkán olmmoš)  
 нэ́ммдэ памуhit  
 нэ́ммп bárttu,-r-  
 нэ́ммпэ bárustit  
 нюоаллэ pjoallut,-l-  
 нюоаммэ beahkit,-g-, njoammut,-m-  
 нюоассье hedjonishiøahtit  
 нюоассэ hedjonit  
 ню́ввэ pjuovvat,-v-  
 ню́лл pjuolla,-l-  
 нюннэ pjunni,-n-  
 ню́рк (ниорркэ) pjurgun:m  
 ню́рркэ pjurgut,-rgg-  
 ню́рркъе njurget  
 ню́хч pruká, -vč-  
 ню́хчемь njuovčea,-kč:-m  
 ню́цкас lávttas,-kt-, njuoskkas,-sk-,  
     ни́цк мýрр njuoska muorra, ни́цк  
     вүэннч njuoska biergu  
 ню́цкай njuoskkas,-sk-  
 ню́цкэ pjuoskat,-skk-

ню́ччкъе pjuiket  
 ню́ччкэ pjuikut,-ikk-  
 нюэзельт hejot  
 нюэммелъ njoammil  
 нюэссъ fuotni, headju, heittot:g, нюэзесь  
     кни́га fuones ~ heajos ~ heittogis girji  
 ня́вант (= нэ́а-) dingojupmi  
 ня́ввмушиш (= нэ́а-) dingojupmi  
 ня́ввя pjávvvi  
 ня́ввэ (= нэ́а-) diŋgot ~ tiggot  
 ня́вьклэ pjávgit  
 ня́дзе dohppet; snelket  
 ня́дтэ (= -đđ-) njađđit,-đ-  
 ня́лкэсмэ pjálgut  
 ня́ллкас (ml.) njálgosat (ml.)  
 ня́ллкэтэ (= нэ́а-) nealgudit  
 ня́ллкэ (= нэ́а-) nealgut  
 ня́ллмай pjálbmái  
 ня́лльдэ bálkáhit  
 ня́лльм pjálbmi  
 ня́ллькесь pjálggat,-lgá:-Ø, ня́ллькесь  
     лэйин pjálgga láibi  
 ня́ллькэ pjálggistit  
 ня́лльянт (= hea-) njealját:d, ня́лльянт  
     нейив duorastat:-hk-,-g-  
 ня́ммдэ darvihit  
 ня́ммсэ darvánit  
 ня́ммэ darvihit  
 ня́скант (= нэ́а-) neaskin:m  
 ня́фкхэ pjáláhastit  
 ня́фкък pjáláhas báiki, gálja,-llj:-m  
 ня́фкъкай pjáláhas  
 ня́фкъкэ pjáláhastalit  
 ня́шшьтэ (= hea-) duolvat,-lvv-

## O

о́аб (о́абнэ, = -бб-) seamu,-erpmo:-n  
 о́аввишэ rahpasit  
 о́аввтъе liegganit  
 о́аз (о́адзэ) áhčešeatni,-n-  
 о́аз (о́ассэ) bivttas,-kt-  
 о́азла́тэ bivttastit  
 о́к'э áhkku,-hk-  
 о́йкк oalle, о́йкк кэскэсът  
     vieh'gaskkas  
 о́аккшэ ákšu, =  
 о́алвант holvas,-lv-  
 о́алвсэ holvvádit  
 о́алкма (о́алкма стéни) olgo-

(olgo seaidni)	
ðälkha llǽy álggahalli, =	oáshshytъe iopridat
ðälkhu vvǽ álgit, nœ́ttǽ ðälkhu vǽ beaivi	oáshshytъemushi lohpádus
álgá	*образец ovdamearka
ðälkx (sönn ðälka'm) álggahit, ðälkx	ovǽsh (ovǽsh) tuonas,-tn-
løgkǽ álgit lohkǽ	ogknushǽ heahpanit
ðälkxǽshǽ álgu,-lgg-	ogknǽ heahpaneamoš,-epmo-, heahpat:d
oa lækem pélpt olggobealde	ððzle ohcalit
oa llvǽ holvvǽ,-lv-	ððzǽ ohcat
oa llvǽ holvet	ððt (ððt nœ́rrt) odas,-dd- (odðda
oa llvǽ holvut	dállu), ððt ыгкъ odða jahki
oa llk šillju,-lj-, olgu	ððtas (ml.) odðasat (ml.)
oa llkǽnþ olgun	ððtǽ odðasis
oa lm ołma (oalm ollmǽ) olmmái,-lbb-	oñnǽ ozadit
:Ø ~ almmáiolmmoš,-olbmo-, dievdu,	ððzǽ ozahit
-vdd-	ð'pnuvvmuishi oahppu,-hp-
oammpǽ (chil'mǽt) giddet (čalmmiid)	ð'pnuvvǽ oa phahallat, oa hppat, studeret
oanntnǽ oatnut,-n-	ð'pnuvvǽy oa hppi, =
oanntǽ geavahit; oamastit; giedahallat	oi! vuoi!
oanntǽ atnit,-n-, geavahit, söni ðnǽ	ðýjkъe hoigadit
címmán ~ ðáccskǽmt ~ eðáçǽmt sus lei	oktjabbrъ golggotmánnu
seamu, sus ledje biktasat, fáhcat ~ son	ðlvinǽ holvvodit
anii sepmona, biktasiid, fáhcaid	olkkǽ olggos
ðańtshǽ (sönn ðańtaum) áddet,	ðllkǽ holga
i pmirdit	ðllmǽ álbbmot:g
oanñnǽ oanidit	ðllmǽvudt olmmošohka
oanñxǽ (tǽdt oanä'm) dohkket	ðllt gáiddus,-ido-
oanñxǽ oanehaš:žž-,čč-, oanñxǽsъ nyrrъ	ðlltla guhkás
oanehis báddi	ðlltlǽcc gáiddus,-ido-
ðańjkǽ cuojudit	ðlltlǽcst guhkkin, dobbelis
ðańjkǽ cuoju,-ugjo-	ðlltǽcst ovdds
oarant čohkkán:m	ollyka olggoš:ž
*oaprganizacija organisašuvdna	olma (ðllmǽ) olmmoš (olbbmot), ołma
oarecь varis,-grá-	lánntem olmmošjoavku,-vkk-
oarexь varit:h	olénh (ollénh) guohcarássi
oappǽ čohkkát	ómmip ollis,-l'lá-, ómmi nœ́ttǽ olles
ðańrtǽ bealkit,-lkk-	beaivi, ómmi vëðz oppas,-bb-
ðańrtǽri ríidalit; garrudit	ómmpan ol'lásit
oassǽ jáhkkit,-hk-, oskut,-skk-	ómmpan oalát
oassǽ jáhkku,-hk-, osku,-skk-	ðnnǽ adnot
oassctǽ jáhkihit	oniñyuvvǽ gollat,-l-
oassǽ jáhkkit,-hk-	ostǽ ozahit
oassct ostu,-stt-	oteraljnǽ'kъ sihkaldat
oassctǽ ostet	ðóxhtǽ okto ~ akto
ðańssǽ lihhti,-ht-	
ðańssǽ (kóveac) cegget (lávu)	
ðańfǽ bealkit,-lkk-, soaibmat,-lmm-	
ðańxtlǽ njuovadit	
oacka čalbmelåset ~ -lásat (ml.)	
oashǽ aitto; dieðusge	
ðańshǽ lohpádus, lohpi,-b-	

## П

пárk гáibádus; nággár vuhta  
 пárkǽ гáibidit; nágget  
 пárkǽ gaskit  
 паджǽ bahčit,-ž- ~ bohčit,-ž-

(gatnjaliid); njuvdit,-vdd-  
 па́емь бéльт ~ па́емь пéльт bajábealde,  
 па́емь бáлла ~ па́емь пáлла bajá-  
 beallai  
 па́кмушш gohčun:m, báhkkon:m  
 па́кэ gohčut,-hč-  
 па́къ várrí,-r-  
 па́й áli, álo; dušše, naú иэ liikká ~  
 lihkká, па́й вáл ain  
 па́йель badjel  
 па́йенЬ badjin  
 па́й- badje-, bajá-, па́й бéльт ~ па́й  
 пéльт bajábealde, па́й бáлла ~ па́й  
 пáлла bajábeallai  
 па́йгэнне allin  
 па́йила allelii, badjelii; bajábealde  
 па́ййт báidi, liikebáidi  
 па́йик báiki; bihttá; bierggas,-rg-; dinga  
 ~ tinga, liidnebiittá; fáddá  
 па́кэнч (nagka, = -kk-) váráš:ž  
 па́лл spábba,-pp-  
 па́лле giehtadit, čugget (niestebohcc  
 ded.)  
 па́лль áigi, bodda (goas juoga galgá  
 dahkkot)  
 па́лльтэ ballát  
 па́льтесь (па́ллitas) gumpe,-tpp-  
 návdi  
 па́лья́с álás, báljis (láhtti), rabas (giehta,  
 oaivi, juolgi ded.)  
 па́ллъктэ bálkáhit  
 па́ллът gárhma  
 па́ллътэв skálvi, oppas,-bb-  
 па́льпэ hállat (guhká), háleštit  
 па́нинъ bátni,-n-  
 па́нющк bággi,-kk-  
 па́нющкъе bákkuhit  
 па́ра bárra ~ párra  
 парходт dámpa,-mpp-  
 па́ркэм vuotta,-dd:-g  
 па́рнэ мánát (ml.)  
 па́рнэвудт mánnávuohta  
 па́рнэнч (парна) mánná  
 па́рръктэ bárgidit  
 па́ррын bárdni,-rtn-, hýpp па́ррын  
 nuorra bárdni  
 па́рръшенч (пáрръшия) bártnáš:ž,  
 gánda,-ndd-  
 па́ррк bárku,-rkk-  
 па́рркэ šluvgit,-vgg-  
 па́ррцэ skállat,-l-

па́ссы fástu,-stt-, пассы нéйи́в sotna-  
 beaivi,-ivv-, bassi  
 па́ссыпушиш гiitit,-itt-  
 па́ссыпэ giitu,-itt-, giittus,-ito-  
 па́ссытэ bastit,-stt- (niibbi, ákšu birra)  
 па́ссытэль bastil, пассытэль нийи́п  
 bastilis niibi  
 па́ссытэм baste,-stt-  
 па́стэх boazovázzi, =, guodoheaddji, =  
 па́ххът bákti,-vtt- (ritus), (кóáлле)  
 па́ххътм bákti,-vtt-  
 па́щк bihcabáhcat:h  
 па́шишнэ darvánit  
 па́шиштэ bassit,-s-, biđđit,-đ-; báitit,  
 -itt-; goikadit, lábut,-ibb-  
 па́яс (ëz) bajás (joga)  
 пéгке beahkit,-g-  
 пéдзы beahci,-z-  
 пéднэ basttohuvvat  
 пéйи́в beaivi,-ivv-, нéйи́в я ыйи́ jándor,  
 beaivi ja idja; beaivváš:ž  
 пéйи́ва beaivet ~ beaivit  
 пéййтэ čiehkat,-g-  
 пéлль bealli,-l-  
 пéлльт beallji,-lj-  
 пéлльк bealgi,-lgg-  
 (-)пéльт -bealde  
 пени́ беl'ne,-nn-  
 пéни́ (пéни́га энéтэ, ёни́з лев пéни́э)  
 beana,-tn:g (attii beatnagii, olu leat  
 beatnagat)  
 пéрвэ vuosttaš:ž ~ vuosttas  
 пéррк biebmu,-pm-, borramuš:-šš-,-š-,  
 пéрк чинэ málezit, biepmu ráhkadit  
 пéррэ beaskidit, čuohppat,-hp-  
 пéрвесск nieiddagahpir  
 пéсс (nézv) beassi,-s-  
 пéсс (néccs) beas'si,-ss-  
 пéсс-мýрр soahki,-g-  
 пéсстэ luoitit,-itt- (luovos)  
 пéссэ beassat  
 пéтнэ'ць bearjadat:-hk-,-g-  
 нефта álás  
 пéщк beaska,-skk-  
 пíввл bievla,-vll-  
 пíввса'тэ bivastuhtit, мун пíввса'm  
 mun bivastuvan  
 пíввсэ bivastuvvat,-v-  
 пíввсэннэ bivastuvvat,-v-  
 пíввсэгк bivastat:-hk-,-g-  
 пíгнэ beagašit

пīжъ (*nīdžian*) bieža,-hč:-m  
 пīллі stivli  
 пима (*ml.*) nuhtahat (*ml.*) (main leat  
     guhkes leakkat)  
 пīнјук biegga,-kk-  
 пīнјукэ (*nīnjk nēnjk*) bieggat,-kk-  
 пīрас (*nūracs*) bearas,-rr-  
 плāнн plána  
 плāши arvebivttas,-kt-  
 плиссье dánset, dánset  
 поабпілэ (*cōni noabnālm*) beassat,-s-  
 поāбпхэ bálkestit (geadggi ded.); bálla-  
     hastit (geđggiin ded.); deavat,-ivv-  
     (masa nu)  
 поаввын bovdna  
 поāвчсэ bávčcastit  
 поāгкай (*nōāgk'yes nārrymia*) nággár  
     (nággáris bárdni)  
 поāгэ eret  
 поад(ан) guorosnaga  
 поадтэ bieđganit  
 поадхэ (*cōni noada'm*) bidget  
 поā'п báhppa ~ páhppa,-hp-  
 поā'к liegga dálki  
 поайе oahpásmuvvat  
 поаййн ivdni  
 поаййнэ báidnit  
 поакас (*nōā'kas*) liekkas,-gg-, bivval#-  
     is, nōā'к nēñyis liegga beaivi  
 поакнэ bágget  
 поаллас (*nōāllas*) bálggis,-lgá:-Ø  
 поаллкэ bálgat  
 поаллмэх bárggáldat (náitalan  
     nissonolbmo)  
 поалльте bálddas, báldii  
 поаллэнч (*noalla*) spáppaš:ž  
 поаля bealdu,-lld-, gieddi (bealdu)  
 поанин guhpa,-b-, látna,-n-  
 поанин bonju-  
 поанинэ (*noanñsъm*) bodni,-tn-  
 поанинэ botnit,-n- ~ batnit,-n-  
 поаpp lievla,-vll-  
 поаppэ hávdut,-vdd-  
 поаcc (*nēñiэ, олма, чалльм*) bahá, =  
     (bahás beana,olmmoš, čalbmi)  
 поаccэ bossut,-s-; bohtanit  
 поафчас (*nōākkcas*) bávčcas,-kč-  
 поафчсэ (*nōāfchast*) bávčcastit  
 поачкэ báhtarit, gárgidit  
 поаштгье giksat,-vss- (basi);  
     bivastuvvat,-v-

поашишэ čorget  
 поvv bahta (nuohtis)  
 повринник guksi,-vss- (liepmagoaivun  
     várás)  
 погкэ bohkat,-g-  
 подтлэ fitnat,-n-: boahtit fitnat  
 подэшк guoddá,-tt- (oavve vuollai)  
 по'плэ (*cōni nō'nalm*) deavat,-ivv-  
     (gávdnat); ol'let, joavdat,-vdd- (juosat)  
 покэ (dalle, dan botta) go  
 полс (*nōllas*) mielggas,-lg-, jálás  
 поине botnjat,-nj-  
 поинц dolgi,-igg-  
 поинэ čiekčat,-včč-  
 поррв rábbi,-pp-  
 поррк borga,-rgg-  
 порркэ borgat,-rgg-  
 поррлэ borralit  
 поррмуши borramuš:-šš-,-š-  
 порркъе borget  
 поррэ borrat; boradit  
 порыйсэ borgjastit  
 поръяс (*nōppъsc*) borjjas,-rj-  
 порсэ borastit  
 портэ borahit, biebmat  
 поttкнэ boatkanit  
 пошта boasta ~ poasta,-stt-  
 пояс toga, dollavovdna,-vnn-  
 \*правительства rád'dehus  
 праэнэ'къ feasta,-stt-, ávvudeapmi  
 \*предложение cealkka,-lk-:g  
 \*пример ovdamearka  
 примхушэ fuomáshit, mearkut,-rkk-  
 \*природа luondu,-ndd-  
 проашишьедтэ ándagassii addit,-tt-  
 проводтэ mieđuštit  
 \*программа prográm'ma  
 простенъ láhkán  
 пуаз (*nýðzэ*) boazu,-ohcco-  
 пуай (*nýše*) siedga,-đgg-  
 пуайл (*nýal*) boallu,-l-  
 пуар (*nýppэ*) boaru,-or'ro-  
 пуарр lottečivga  
 пуатткэ boatkut,-tkk-  
 пуввл čibbi,-pp-  
 пуввр sávzzaidbuvri,-vrr-  
 пугк (= -kk-) buot, visot, пугк оллмэ  
     buot olbmot  
 пугквесь juohke bealde, miehtá  
 пудтэ (= -đđ-) nohkat,-g-  
 пуййт buoidi,-idd-

пүййк suohkkosággi,-kk-  
 пүййц fágrpál,-gr-  
 пукэ buot, tóðájjæva нукэ buot dávjjimus  
 пўлдэгк buolvadat  
 пўлле buollit,-l-  
 пунншэнне čorga  
 пуннеш (пунниэсъ олма) čorgat:d  
 (čorges olmmoš)  
 пўнж ohca, pўnjj á'къ áhpehis nisu,-sso-  
 :n; ráhkku  
 пўра (чуэннигэсът) (čuotnját) čivga,  
 -vgg-  
 пўррь buorre  
 пўрынэ (pўryánit) buoridit  
 пуссът duihmi,-ihmm-#duihmmes;  
 duš'si  
 пусътэлт dušsás  
 пўттékъе botket  
 пуфс buvssat (*ml.*), nyfþfc- buksa-  
 пушшытэ buštít,-št-  
 пүэгенб (nyagkán) = -gg- boagán,-hk-  
 пүэдтэ boahtit,-d-  
 пүэдтэй čuovvovaš: žž-,-čč-, boahtte, =,  
 пүэдтэй ыгесът boahtte jagi  
 пүэйтэ buoidut,-idd-  
 пүэйтах buoidi,-idd-, пүэйтах вуэинч  
 buoiddes biergu  
 пүэлхэ buol'láhit, cahkkehít  
 пүэлтие buol'lát  
 пүэлтиэ boaldit,-ldd-, сöñni mýrëmt  
     nyallt son boaldá muoraid  
 пүэнн já'fu (sahá-, sohkar-)  
 пүэнне buotnjut,-nj-  
 пүэраст burest  
 пүэресь (nyappac) boaris,-rrá-#boares  
 пүэрнэ (сöñni пүэрран) buorránit  
 пүэрхэ buorranaddat  
 пүэшенб niitu,-itt-  
 пы'tё buktit,-vtt-  
 пыије bidjat,-j-  
 пыйтэллэ gáddit,-tt-, navdit,-vdd-  
 пыла sahá, =  
 пыллэ sahet ~ sahát  
 пылдъкэ šealgut,-lgg-  
 пымме bábir,-hp(á)-  
 пынне várjalit, gáhttet; dikšut,-všš-;  
     guodohit; seastit,-st- (ruða)  
 пынниенне fuolalačcat  
 пынняй fuolalaš: žž-,-čč-  
 пырр birra, сöñni wóanibézэ пырр пэрт  
     son váccii birra stobu

пысс (пысс) bis'su,-ss-  
 пыссяр (láse)bearal,-rr-  
 пыччкэр (pýččkræsъ) rihča,-hčč:g  
 пэввл balva,-lvv-  
 пэзлэгк bassaladdamuš  
 пээнэдтэ basadit  
 пэйель badjel, nøyel nākъ badjel vári;  
     bakte ~ bokte  
 пэйинэ (сöñni пэйинт) badjánit  
 пэлла'тэ baldit  
 пэллэ ballat,-l-, сöñni палл паллтесът  
     son ballá gumppes  
 пэлльла'тэ baldit,-ldd-  
 пэлхэмэсъ baluheapme  
 пэлч (пэлчесъ нийта) árgi (árgges  
     nieiddaš)  
 пэрркэ čiekčat,-včč- (guolli sáimmas)  
 пэрэ áibbas  
 пэря buoret:bu  
 пэргр viessu,-s, dállu,-l; ruoktu,-vtt-,  
     пэргрэ ruoktot  
 пэрьта stohpu,-b-, stoboš:ž  
 пэссэ bassat,-s-  
 пэфс (nækcsäm) bavssa,-ks:ž  
 пештэ giddet (masa nu)  
 пэшик (næik) baika,-ikk-  
 пэшиэ bissut,-s-  
 пядцлушиэ beroštit; moraštit  
 пядцэль moraš,-rr-  
 пяйтэ čiegusvuhta, suollemasvuhta  
 пяйтас suoli  
 (-)пялла beallái ~ beallai  
 пяллт пiitu,-itt-  
 пяллшэ bealuštit  
 пялльк gabba,-pp-  
 пяррмэ buddet (liinni)  
 пяцкас (nýttk rýnnit) ceakkus,-eggoo-  
     (ceakko gáddi)

## P

рабнэ doapmat,-m-, čuoskulit  
 рабпэ roggat,-kk-  
 равве ravget (lávžžis vuojidettiin)  
 рабвт rávdu  
 рагт gorut:d  
 рагтэ čuohppat (muora)  
 рай meaddel, meattá  
 раУик ráigi,-igg-  
 раУиклуувэ ráigánit

rájyt ráidu,-idd-  
 rájla rán'njá, siidaguuibmi,-imm-  
 rájlas báldalas  
 rájca mii lea juogaman rádjai  
 rájxé mannat meaddel ~ meattá  
 rájya rádjai ~ rádjái  
 ránn govčas,-kč-, rátnu,-n-  
 rannet raddi,-tt-  
 ránhb hávvi,-v-  
 ránhc ránsel, rehppo  
 ráppche čárvut,-rvv-  
 páccs rássi,-s-, šaddu,-tt-  
 páccstlæ huškkastit  
 páccstæ huškut  
 rast rastá, pacm-pacm ruossut-doar'rás  
 páttke earuhit; rátkit  
 raxxte ruohttat, čuoskut  
 rašshnë raššut  
 rašshy rašši, ražcesc ihu rašes jiekja  
 pēvvkluvvæ čiňadit  
 pēvvt áidnaváldu, pēvvt олма  
     váldoolmmoš  
 pēvvyn ravda,-vdd-; rádji~rádjá,-j-  
 pēgkshé huikit  
 pēgkь snuolga  
 pēdnædtæ diggedit (hatti alde)  
 pēltæ reaggut  
 pēelxt hárve  
 pē'kь vašolaš ~ vašalaš, pē'kь олма  
     vašalaš ~ vašalaš  
 pē'peňb reahpen  
 pējy hárvi, pēecv nājt hárves báni;  
     hárvenaš, pēecv kniiga hárvenaš girji;  
     njárbat:d, pēecv vāppv njárbes vuovdi  
 pējym reašmi  
 pēmac (pēmmas) ramasuolga,  
     čalbmeguolga,-lgg-  
 pēnjukэ čuoggut,-kk-  
 pēnjukк riekkis,-ggá:-Ø  
 pēšškklæ báhčit,-ž-  
 pímmyn rieban  
 píssyk (sáme)gáhkku,-hk-  
 píseváye tevdnet  
 píššihé riedjat  
 poávas nanus,-nno-#nana~nanu, giev-  
     ra,-vrr-, poávas олма gievras olmmoš  
 poávasmэ nanusmuuvvat  
 poavv roavgu  
 poávvcenñe nannosit; lossadit (oadđima  
     birra)  
 poavvshem horsta

poadсэ gaikkihit  
 poadt rohtu  
 poadtë gopmi, fasti,-stt-#fasttes, poadжc  
     олма romis olmmoš  
 poadtæ gaikut  
 poadtæ gopmut  
 poa'ptæ roahppánit  
 poámm illu,-l-  
 poámmila'tæ illudahttit  
 poámmplæ godđit (ránu)  
 poámmshædtæ illudit, ávvudit  
 poámmyxæ illudahttit  
 poanjuč gorut:d, rumaš,-pm-  
 poaccs russut  
 poastev juovllat (ml.)  
 poátklætg luoddaearru  
 poáttkve earránit, juohkásit  
 poáttkvenñe sierra  
 poashiñ skáhpi  
 robottne'kь biigá,-igg-  
 pöbhushwæ bargat,-rgg-; dinet  
 pöbæt bargu,-rgg-  
 pöldt fuolki,-lkk-; sohka,-g-  
 pöldxhelv váhnemats (ml.)  
 pö'ce liluhit  
 pöne bálkut  
 pöñkcs rokkastit  
 pöñjkæ roggat  
 pöñshæ smoarrut, cáhpat  
 pövvvt ruovdi,-vdd-, pövvt (ml.) skierat  
     (ml.), skár'rit (ml.)  
 pöldtæ geadaš,-dđ-  
 pö'kæ vurket, seastit  
 pö'c láddelaš, suopmelaš, pö'c kíll  
     suomagiella; vašolaš, čuđđi  
 pö'clænch suopmelaš  
 pümmt ravda (lihtis), ruovda, fanasravda  
 pümmyp ruobbi  
 püppsc (püppsecesc книга) ruoksat:d  
     (rukses girji)  
 püpsnæ ruvssodit  
 püccst ruosta,-stt-  
 püccstæ ruostut,-stt-  
 ryuffæ šoavvat,-v-  
 ручкæ (ручкесc книга) fiskat:d (fiskes  
     girji)  
 püšših ruošša,-šš-  
 püššilænch (püššila) ruošša,-šš-  
 pücas suomagillii  
 ручкнæ fiskkodit  
 püšas ruoššagillii

рӯ́ши гуо́шá,-ш-  
 руэ́к vuorká, rádju  
 руэ́кхэ morihit  
 руэ́кесът sadjosis  
 руэммпэ гуоббут,-pp-  
 руэнн гуонá, =, руэнн нээррт гуонá дál-  
 lu, ruonas,-tn-, руэнн сүйин ruonas  
 suoidni  
 руэннай гуонас,-tn-, руэннъесъ сүйин  
 ruonas suoidni  
 руэнхэ runiidit  
 руэняс (руэнняс) illu,-l-  
 руэпптэ jorggotgežiid, ruovttoládje,  
 гуовтотгеžiid  
 руэппт ruovtto- (ii miehte-)  
 руэсск láđ'dí, =  
 рыбпехъ (= -nn-) (silke)liidni,-inn-  
 рыдт raddi,-tt- (siskkobealde)  
 ры'к riš'ša, -ш-  
 ры'п rievssat:h  
 ры'че leahkkut,-hk- (lássaliinniid ded.)  
 рыннт gáddi,-tt-  
 рыпиче libardit, šlibardit  
 рыссе ris'si,-ss-  
 рысст ruos'sa,-ss-  
 рысстэ gásstašit, ristat  
 рышигъе rahtasit (buvssaid ded. birra)  
 рышишэ rahtat,-đ-  
 рэбпхэ harcet  
 рэввэ galkat,-lkk-, girdilit  
 рэгкэ ruovgat,-vgg-  
 рэдтсэ rahtasit (sávnñji birra)  
 рэммьдууввэ rapmaluvvat  
 рэсс váivi,-ivv-, váigatvuohta  
 рэсстэ viggat,-kk-  
 рэссяй váigat:d, váttis,-ddá-, рэссыесъ  
     mýñ váttis ~ váigadis bargu  
 рябвк чикна- (biktasiin ded.)  
 ряивхэ reavgut,-vgg-; čol'let (máná birra)  
 рягкэ bárgut,-rgg-, huikit,-ikk-,  
     čuorvut, -rvv-  
 ряијукэ reaggut,-kk-  
 ряшкхэ báhčit,-ž-, báhčalit

## C

са́ввын sávdnji (gor'rojuvvon)  
 саввэ sav'vot  
 савехъ sabet:h  
 са́гк sahá

садга vehá ~ vähä  
 са́лтэ sáddat  
 са́к hoavva  
 са́не sáppat:h, stevvel  
 са́нь sáhppi  
 са́пълиңжк sáhpán  
 са́тш doalvut, fievrredit  
 са́е sadjít  
 са́й sadji,-j-, báiki,-ikk-, вуэдтэм са́й  
     oadđinsadjí, элл са́й alla báiki;  
     bájku,-ŋkk-  
 са́йим sáibma,-imm-, fierbmi,-rpm-  
 са́йт sáidi,-idd-  
 са́хуввэ sajihuvvat  
 са́ккъс duolva, са́ккъс oāz duolva bivttas  
 са́львесь (са́лловас) presennet:g  
 са́ма (шүрр) hirbmat (stuoris)  
 са́мас sámás, sámegillii  
 са́мле́т girdi, =  
 са́ммар samovára (deadjavuoš'šanbiergas)  
 са́ммъя́ сápmi,-m-, sápmelaš:-žž-,-čč-,  
     са́мъя кíllä sámeigiella  
 са́ммълууввэ sámáiduvvat  
 са́ммълэнч sápmelaš: -žž-,-čč-  
 са́нинé sátni,-n-, са́нинé руэ́к sátnerádju;  
     diédáhus:-ss,-s-; hupmu  
 са́нине́з'къ rohkosirjí  
 сантиметра sentimehter  
 са́рнэч hál'lái, hubmái  
 са́рнди́тмушиш шiehtadus  
 са́рнди́тэ шiehtadit  
 са́рнэ sárdnut,-rtn-, hállat,-l-, hupmat,  
     -m-, hálezit  
 са́рпъ sarrit:d  
 са́рпък gákkiš,-ggá-, bádja  
 са́рпъвесь (cappeas) sarvvis,-rvá:-Ø  
 са́ттк sátku,-tkk-; vähki,-g-  
 са́хэр sohkar,-hkk-  
 свижедэ шuvvat  
 \*свято́й bassi,-s-  
 се́ббрэ searvat,-rvv-; báhcit,-z- orrut  
     (soapmása lusa)  
 се́ввын seavdnjadas  
 се́ввыне seavdnjat:d, се́ввынесь нээррт  
     sevdnjes viessu  
 се́ввытэ bávčagahttit (miela)  
 се́гкъ seaguhus  
 се́гънэ seaguhit  
 се́гъхэ seaguhit, sehkket  
 се́йип seaibi,-ibb-

**сēллъй** rukta-, **сēлъй** ruvttat (*ml.*)  
**сēллък** sealgi,-lgg-, **сēллък** вүэнич  
 čielgebirgu, **сēлък** альн gávvut  
**сēннтэ** suhittat,-ht-  
**сēннтэнч** suhhteš  
**сēнтхэ** suhhtadit  
**сентябръ** čakčamánnu,-n-  
**сēнյук** asehaš: -žž-, -čč-, seaggi,-kk-,  
 сēнյексъ лейин asehis láibi, **сēнյексъ**  
 сүнн seakka árpu  
**сēнъкнэ** seakkidit  
**сēппът** seakti  
**сēрэ** ránis,-tná-#ránes  
**сēххтэ** suhittat  
**сий** siedja,-j-  
**сийдуввэ** siedjut,-j-  
**сийинэ** (*сōнн* *сейин*) čaibmat,-imm-,  
 boagustit  
**сийнхэ** boagustahttit, čaimmahit  
**сийнънэ** boagustit  
**силт** sallit:d  
**сирр** duhkoraddan:m  
**сиррэ** stoahkat,-g-, duhkoraddat;  
 čuojahit,-j-  
**сись** siessá  
**\*скамъя** beaŋka,-ŋkk-  
**сковрэдт** steaikabán'no,-nn-  
**скрудтъ** fáhkka, fáhkkestaga  
**слáввэ** gudnejahttit, máidnut  
**сми'т** moalla (báhcimis)  
**сми'тэ** siktet ~ svittet  
**соабар** čoahkkin:m  
**сoагk** sátni,-n-; diehtu, dieðáhus:-ss-,-s-,  
 sáhka  
**сoаgkэ** dinet; fidnet; goddit (guoli ded.)  
**сoайвас** lulás, máttás  
**сoаивэсът** lullin, máddin  
**сoаийв** lulli,-l-, máddi,-tt-, lulá-, mätta-  
**сoаилпэ** giddet, ságget (gitta)  
**соалтэх** soalldát:h  
**сoаилкнэ** guorranit ~ kuorranit,  
 sálkanit  
**сoаилкэ** gur'ret ~ kur'ret, sálket  
**сoаиn** (*ml.*) reahka,-g-  
**сoаиñжэ** (*сoиñ* *сaiñj*) čákŋat,-ŋ-  
**соанъук** soggi,-kk-  
**соармас** jámas  
**соаррым** sorbmi,-rpm-, jápmín:m  
**сoбэр** čoahkkin:m  
**сове'т** ráðdi,-ð- (omd. Sámíráðdi)  
**сoие** sodjat,-j-

**сойтэ** sojahit, doadjit,-j-  
**сoиñ** (*cōñ*) son,su-  
**соппт** sokta,-vtt-  
**сoрсэллмуши** moivi,-ivv-  
**сoррье** sor'rot  
**сoррэ** sorrat,-r-  
**\*спичка** riššaságggi,-kk-  
**спoррдэдтэ** riidalit  
**спрoавдэдтэ** dearvasmuvvat; birge-  
 hallat, birget  
**стéнн** seaidni,-inn-  
**\*страница** siidu,-idd-  
**стула** stuollu,-l-  
**стуэлльп** stoalpu, čuolda  
**суанинэ** ráfáidit  
**суанъэ** čákŋat,-ŋ-  
**субпэ** (*субпесь*) dimis,-pmá-#dipma  
**субпъ** (= -бб-) suhpi  
**субынэ** dibmet  
**сувв ~ сýвв** suovva  
**сувведт** lávvordat ~ lávvardat:-hk-,-g-  
**суввиñ** sáiganit  
**суввят** suovdi,-vdd-  
**сугкэ** (= -zz-) suhkat,-g-  
**сугнэ** sugadit  
**сүлт** duopmu,-m-  
**судтнэ** (= -mm-) suhtadit  
**сүдтэ** dubmet  
**сү'к** suohkku,-hk-  
**сү'пъе** suhpet; hilgut,-lgg-, guoddít,-d-  
**сү'т** suhttu,-ht- (mánás)  
**суйим** čoahkkin:m  
**суйин** suoidni,-inn-  
**суккэ** suoksa,-vss-  
**суккстэ** suoksadit  
**суккээ** suoksat  
**сулл** (*олма*) suola,-ll:-g  
**сулль** sálти,-ltt-  
**сулльн** suoldni,-lnn-  
**сулльялаш** sáltis,-ltá-  
**суммъ** nuohtta,-ht-  
**сунн** suotna,-n-; árpu,-trpp-  
**суннтътэ** suddadit  
**суннтэ** suddat,-tt-  
**суннёт** suddi,-tt-  
**суннъе** soagjus vuodjít  
**сурвас** (*сурвас* *олма*) lášmat:d (lášmes  
 olmmoš)  
**сурмас** (*сурмас*) suorpmas,-rbm-  
**суркнэ** suorganit  
**суркэ** suorganit

сүррмкуэдтѣ suorbmagoahti,-d-  
 сүрръ suorri,-d-  
 сүрръкъе suorggahit  
 сүрръкъе surget  
 сүррълуввѣ suorranit  
 сүрръхѣ suorggahit  
 сүсскѣ suoskat,-skk-  
 сухтѣ sugahit  
 сүэбпѣ dipmat,-m-, litnut,-n-  
 сүеввель soavvил  
 сүэгкѣ soahki,-g-  
 сүэдѣсь (суадмас) soadis,-ddá-  
 сүэ'пѣ suohpput,-hp-, bálkut,-lkk-  
 сүэйй soadji ~ soadjá,-j-  
 сүэл (сүллэ) suolu,-ul'lo-  
 сүэллдѣ sáltet  
 сүэлнѣ suoládit  
 сүеммып soabbi,-pp-  
 сүенниѣ ráfálaš:žž-, -čč-, siivui:Ø#siivos  
     ~ siivo-, jaskat:d, сүэнѣсь олма ráfálaš  
     ~ siivos ~ jaskes olmmoš  
 сүенѣльт ráfis, jaska  
 сүэррьв soarvi,-rvv-  
 сүэррьтѣ čuohppat,-hp- (muoraid)  
 сыввѣ saknjidit  
 сыз sisä, сыз пёльт, пällä siskko-  
     bealde, -beallai  
 сызын siste  
 сыйй (сийн) sii (ml.), soai,sudno- (gl.)  
 сыййп sukká, suhkan:m (suhkanbáddi)  
 сыййт siida,-idd-, gilli,-l-, шýpp сыййт  
     márkan  
 сыйпнѣ suhkatt,-g- (suhkosis, sukkás)  
 сыйпхѣ sugahit (fatnasa ded.)  
 сыллѣ silba, lbb-  
 сыллэ sohpat,-b-  
 сыннѣ bihci,-z-  
 сыннѣ bihcuit,-z-  
 сынци feaskkir,-ská-  
 сыссенѣ siste  
 сыська siskko:ž; siskkáldas  
 сэввѣе sav'vot  
 сэйче sajašit  
 сёлл salsa,-l- (mihttu)  
 сёллдѣ salastit, sallut,-l- (mihtidit  
     salain)  
 сёллкѣ doarrut,-r- (viercca, sarvá birra)  
 сёррв ealga,-lgg-, sarvva, =  
 сёрртѣ njuoskat,-skk-  
 сёфс (сёкксэм) guolga,-lgg-  
 сёффѣ hurgguhit

сївнънѣ sevnnjodit  
 сїгкѣ seahkálaga(id)  
 сїгклэнне seahkálaga  
 сїгклэс seahkálas  
 сїгкнѣ meaddit, seahkánit, feilet; seah-  
     kanit, jal'lut; мунн сїгкнѣ mun lean  
     vearis  
 сїгкнѣгк feaila, meaddádus; vihki,-g-  
 сїгкнэннитѣ: мунн сїгкнїннитѣ mun  
     lean vearis  
 сїйвѣ seaivut,-ivv-  
 сїм (сїмман) skávžá,-vžž-  
 сїнукнѣ seaggut,-kk-  
 сїпптѣ seaktut,-vtt-  
 сїрэд gaskavahkku,-hk- ~ =  
 сїххтар seamul,-epmo- ~ sámil,-mmá-

Т

тā dá (váldde!)  
 табпъ urra  
 табпѣ dohpet (gitta)  
 табхѣ dábuhit, dohpet; oažžut  
     (njoam'mu dávdda)  
 табэх duhpát:h  
 тавас fávlái  
 таввенѣ fávllis  
 таввнѣ davaánit, fávlánit  
 таввла davvelii  
 таввлесть davvin  
 таввял ~ тавель davvi, таввял бёльт,  
     бялла ~ таввял пёльт, пällä  
     davábealde, -beallai, таввял гоаррэ  
     davás guovlluid  
 таввнѣ davdidit, fávllidit  
 тавяр dinga ~ tinga,-ngg-, liidni,-inn-;  
     ávnnas,-vdn-, gálvu,-lvv-  
 тагклѣ skoalkalit, dearppastit  
 тагкѣ sámeuvdna,-vnn-  
 тагкѣ dearpat,-rpp-; huškut,-škk-  
 тадт dát, tähnнѣ ыгъ dán jagi  
 та'к šliipa,-ipp-  
 та'ктѣ šliipet  
 та'тэ hállidit, dáhttut,-ht-; dáhttut,  
     sihtat,-d-; viggat,-kk-  
 тайе áddet  
 тайе dádjut,-j-, mealtit,-ltt-  
 тала dáppe, dá; dá de, тала-тала  
     fargga  
 талвас dálvái, dálvvás

тāлл guovža,-vžž-  
 тāлльв dálvi,-lvv-  
 тāлльва dálvet ~ dálvit  
 тāммче dávžat, sadjit  
 тāммьп dávdi ~ dádvi  
 тāмчас (*тāммчас*) dávžjan,  
     sadjingeadgi  
 тамыпэ doppe, duoppe, dieppe, *тамыпэ*  
     ку'кент do  
 танна dal'le ~ dalle, dasto, de  
 тāннāв dán jagi  
 таннē datni  
 тāрр norgalaš, *māр кūлл* dárogiella,  
     *māр олма* dáža, = ~ dáčča, =  
 таррвэ bihkkadit  
 тарръв bihkka,-hk-  
 тарръе gierdat,-rdd- (bákčasa, nuppi  
     olbmo)  
 тāръм odne ~ otne  
 таррче gihčat, ž-, ruohčat, -ž-  
 тācc fáhtta,-ht-  
 тāссма ~ тāссэм boagán,-hk-  
 тāссът násti,-stt-  
 таххтай dáktái  
 таххът dákti,-vtt-  
 таяш dájet:h  
 тéвт doarvái  
 тéлт diehtu,-d-; dieda,-ht-:g  
 тéлтмуши diehtu,-d-  
 тé'къ deahkki,-hk-  
 тé'тё deaivat,-ivv-  
 тéммъ seavdnjadas; čuvgetmeahttun-  
     vuohta  
 тéнийтэ deaddit,-tt-  
 тéньюк ruhta,-d-, *mējuк (ml.)* bálká,  
     -lkk-, *муин тйњукэмт вүинче* ožzon  
     bálkká  
 тéрръм dearbmi,-grpm-, miel'li,-ll-  
 тéррэ ruohttat,-ht-  
 тéррпэ čuollat,-l-, fearkut,-rkk-  
 теградтб gihpa,-hpp:g  
 тéллэ doppe  
 тéллэдтэ dot  
 тýввтэ dievvat,-v-  
 тýввтътэ deavdit,-vdd-  
 тýввэ gal'ledit  
 тýвт dievva  
 тýвтас dievas,-vv-, čomil  
 тýвтхэ deavdit,-vdd-  
 тýге deike ~ deikka  
 тýдтэ diehit,-d-; dovdat,-vdd-

тýдъхэ diedihit  
 тýт mearka,-rkk-  
 тýтлэ merkestit  
 тýтэ mearkut,-rkk-, merket  
 тýррв bure, *mýррв ллак!* bure dutnje!,  
     *mýррв ёлльбэдтё!* bure dudnuide ~  
     didjiide!  
 тýррвсэ leage buorre! (vástdáus giitosii)  
 тýррвэнь dearvan, kýðtmэ *тýррвэнь*,  
     kýðtsalle *тýррвэнь* báze dearvan,  
     báhcci ~ báhcet dearvan  
 тýрвас (*тýррвас*) dearvvas ~ dearvvaš,  
     -rv-  
 тýрвасвуд dearvuuodat (*ml.*), *mýрвас-*  
     вудэтб цéлъкэ dearvuuodaid cealkit  
 тýрьмесь (*тёррмас*) baján  
 тýтсэ merket  
 тýши gávdnasat (*ml.*), boagusteapmi  
 тóаbptédtэ dohpet, dábuhit (giehtasis)  
 тóаавас gievra,-vrr-, *тóаавас олма* gievras olmmoš  
 тóаавврэши skihpár ~ skibir,-hpá-,  
     ustit:b  
 тóаагдэдтэ skoalkkuhit  
 тóаагкрэ roakčanit  
 тоагэ dohko, duohko, diehko  
 тóаййв dávjá, *тоаййв түйшиэ мэн-не*  
     lávet  
 тóаййдэ dovdat,-vdd- (birrasa, nealppi,  
     bákčasa)  
 тоаййтэ doidilit  
 тоаййтэ doidit,-idd-  
 тóайкэн (*тóайкэн*) dáigi,-igg-  
 тоамтас (*тоаммтас*) ~ томтас  
     (*тóммтас*) oahpis,-hppá-#oaheps  
 тоаньюк doggi,-kk-  
 тоаррмъхуввэ billašuvvat  
 тоаррмэ bilidit  
 тоарялк dállearka,-rkk-  
 тоаррък durddas,-rd-#durde-  
 тоассык moraš,-rr-  
 тоафант duhát:h, *тоафант мáрръкэ*  
     duhát márkki  
 тóййтэ ol'let (juosat)  
 тóп dohppa,-hp-  
 тóлл dolla,-l-  
 тóллк jierbmi,-grpm-  
 тóллкъенне čielgasit  
 тóллщэ njuvdit,-vdd- (murjjiid ded.)  
 тóллкъе (*сöни тóллкай*) áddet,  
     ípmirdit

толсэ dolastallat, dolastit	түннэ eallit,-l- vánis, headis
томмтэ (сöнн тоаммт) dovdat,-vdd-	турпк duorga
томтас (тöммтас) oahpis,-hppá- #oahpes	туррып njunni,-n- (eal'lis)
томтсуувэ oahpásmuvvat, dovddiidit	туррып suovvabohcci, =
тöнн (töñ) don,du-	туршэ russut,-s-
тöппцэ duolbmat,-lmm-	түсстэ duostat,-stt-
тöррк dorka,-rkk-	түссэ čuovgat
тöрркэ durddidit	туэга бёльт, бёлла ~ пёльт, пёлла duogábealde, -beallai
тохт (møxxtæ) dovtta,-kt:-g	туэгка duohkái ~ duohkai
*точна dárkilit	туэлль beavdi,-vdd-
троассыкэ dorski,=	туэннтэ bivvat,-v-
тыччкэ stilčut,-lčč-	туэресь doares
туале'т hivset:h-g	туэрр lotnji,-nj-
туараст doar'rás	туэррпэ duorbut,-rbb-
туарр soahti,-d-; doarru,-d-	туэррьв doarvi,-rvv-
туаррлуувэ soadáskit; doaráskit	тыивэ áigut,-igg-
туаррье (сöнн туаръе) caggat,-kk-	тыивна'тё gárvvohit
туаррэ soahtat,-d-; doarrut,-r-	тыгквэннэ somá, hearvái, тыгквэнніт олма hearvás, somás olmmoš
тубпэ (= -бб-) bárket	ты'къ dihkki
тубэрк (ml.) gálssotgápmagat (ml.)	тыйй (týñ) dii (din) (ml.), тыйй кумäc doai, dudno- (gl.)
түвас (týveac) ginttal,-nt-	тыййма diibmá
түввнэ duognat	тыйймъенч (тыйймъя) diimmás:š
түввнэдтэ gárvodit	тылдлыпсэ suoibut,-ibb-
түвнас (tývevac) duokñas,-gñ-	тыннът diddi,-tt-
түгкенé duohken	тыфтушшэ (+ ком.) imaštallat (+ akk.)
тудт duot, түннэ бёльт ~ пёльт buoh- ta; түннэ нéйв purpe beaivve, ovddet beaivve, түнн ыгесыт mannan jagi	тыфтэсс imaštallan:m
ту'к joavku,-vkk-	тёгкяй baski, gárži, мэгкесь кóálmme baskkes gápmagat, nákkis,-ggá-, tñg- кесь нéррт nákkis ~ gáržzes viessu
ту'кай nákkis,-ggá-, gárži,-ržž-#gáržzes	тэдт (= -дд-) dat, duot, diet, дát, (ку'кент) dot, тэдт иэ seammá ~ seamma, тэн вуэресьт de, тэн кáйн милльтэ dakko, diekko, тэн райя das'sá ~ das'sázii; дади
түие vuoitit,-itt-; biinnidit	тэдтишэм (= -дд-) dábálaš
түййшэ hukset	тэ'пэ dahppat,-hp-, notkat,-tkk-
түйй bargu,-rgg-, mýv выгкэ (= -гг-) bargat; dahku,-g-, duodji,-j-; virgi,-rgg- ; áš'i,-šš-, kóxxt möh mýv ёадтшэ makkár dilli dus lea	тэлець gálbi,-lbb-
түййшэ dahkat,-g-, duddjot, ráhkadit	тэль dá (de), тэль мугка (= -гг-) dákkár
тула áigá, тула ~ тула тула dolin	тэнханна fáhkkestaga, dallánaga ~ dalánaga
түллп dulpe-	тэнха de
түллтэ duoldat,-ldd-	тэншэххка de
түлльв dulvi,-lvv-	тэңјс (тэнјас) dañas,-knj-
түлльвье dulvat,-lvv-	тэсса dása
түлльье doallat,-l-	тэста dá, dáppe, dás; die, dieppe
түлльье бissut,-s-, bisohallat	тэссыт dáppe; dieppe
түлльй duollji,-lj-	тэфкэ gákcat
түлльтье duldet	
туммпла dobbelii	
туммплээсът dobbelis	
туммплээссе dobbelii	
туммтье ráddádallat	

тэччклэс ustitalš  
тямми deappu,-ebbo-  
тяшши vuohtaráipi

## У

угкэ (= -gg-) ciellat,-l-  
удал jodán, falli, удлэс nyas jodánis ~  
    falis boazu)  
удалвудт johtilvuhta, jodánvuhta,  
    fallodat  
удац nákca,-vcc-; čeahppi,-hp-  
удла'тэ jodálmahtit, falludit  
удлуувэ jodálmuuvvat, fallut  
удлэнне jodánit, johtilit  
удцшэ unnáshit, uhcásit  
удць un'ni,, uhcci,, smávis,-vvá-, удць  
    náprna smávva ~ unna ~ uhca mánná  
удцнэ unnidit, uhcidit  
удцха unnoráš:-žž-,-čč-  
ульедтэ lihkostuvvat  
уэнт čoaggín:m  
у'т (удт) buvru,-vrr-, suohkat:d  
у'циэ un'nut,-nn-, uhccut,-hc-  
у'це oahpahit  
у'цэй oahpaheddji, =  
уйив uvja,-vjj-  
уйинлэдтмуши gávnnađeapmi  
уйинлэдтэм oaidnaleapmi, yúyinlæd-  
    tém raij (puppi) oaidnaleapmái  
уйинэ oaidnit,-inn-  
уйинэмь-саесьт oidnosis  
уйинэмь-сайя oidnosii  
уййтэг viežžat, mun nyada, yúyit'ma  
    món mun vieččan du, boadán du  
    viežžat  
уййтэг vuolgit,-lgg- (eret); nohkat,-g-,  
    mannat,-n- meaddel  
уйнак oainnat  
уйнсэ fuobmát ~ fuomášit  
уйтхэ doalvut,-lvv- eret  
уккс (укс) uksa,-vss-  
укксянгэш šielbmá,-lmm-  
укснэгк uski,-skk-  
улл ul'lú, улл óaz (óaccэ) ullobáidi,  
    -idd-  
ульчхэ gildit,-lld-  
уммелъ urbi,-rbb-  
үммэ guddat,-d-  
уррим gurbmá,-rpm-

уррим lastagahčan:m  
уррят čearru, (alla geađgás) várri  
урэк boddu (oahppaboddu), diibmu-  
    tiibmu,-imm- (skuvillas)  
усэ čoaggit,-kk-  
учтэлль oahpaheddji, =

## Ф

фамилия goargu,-rgg-  
фартэк firkkal,-rk-  
февраль guovvamánnu  
\*финн suopmelaš:-žž-,-čč-, láddelaš:-žž-,-  
    čč-  
\*финскэ кийлү suomagiella,-l-, финскэ  
    téñjučk márki,-rkk-  
фыррче veanzut,-nzz-

## Х

-ха almmá, haga  
ха'пе buol'lát  
харя vuodjensoabbi,-pp-  
харримэ skoahpat,-b-, skoahčat,-ž-  
\*ходтэ vaikko  
хозенб isit:d  
хонкэр ruŋkit,-ŋkk-  
хонкэр ruŋkin:m (garjjá)  
хырэдэ reaškit,-škk-  
хэллпэ šloaŋkit,-ŋkk-; šluppardit,  
    šoambbitist  
хэс -bat; fas, nuppe dáfus

## Ц

цаввыцэ caggat,-kk-, orustahttit,  
    bis'sehit; headuštit  
цагке cogcat,-kk-, óáccskemt цágke cog-  
    gat biktasiid; hoigadit (omd. fatnasa)  
цёгъ (ml.) stigat (ml.)  
цеп suorbma,-grpm-  
цекесь (цэ'кас) ceahkes,-hkká:-Ø,  
    sárggís,-rgá:-Ø  
цёлльклэ dadjalit, lohkalit  
цёллькэ dadjat,-j-, cealkit,-lkk-, lohkat,  
    -g-  
цёңյукэ cegget  
цёңյкенб (цёңյкан) goahtemuorra,-r-,

lávvomuorra,-r-  
 цēрехъ čearret:h  
 цēркофъ girku,= =  
 цēрртэ sárgut,-rgg-  
 цēрркъ cearki,-rkk-  
 церцвэ (церцвэ лейт) garran (garran láibi)  
 цигк mierká,-rkk-  
 цоа'клэ cáhkkat,-hk-  
 цобрушишэ čoahkkimastit  
 цоввиш boktit,-vtt-  
 цуагкэ соахкут,-g-, чадзь цуагэ čahci  
     coagui  
 цү'п сиохрpa,-hp-  
 цулдк silki,-lkk-  
 цүннц сиозза,-cc-  
 цуппе cum'má,-mm-  
 цурркъ čoska,-skk- (galddaš)  
 цуэгкъ coagis,-hká-, цуэгесь ёёк coages  
     johka  
 цуэмп (цүммпэ) сиорпу,-ubbo-  
 цуэррьт biro, neavri  
 цуэттък bearal,-rr-  
 цыввиш cívnnahádja,-j-  
 цыза cizáš:ž, lottečivga,-vgg-  
 цызга cizáš:ž  
 цыйя šiega (máná birra)  
 цылдкэ skillat,-l-  
 цынукай (цинукъесъ пárрын) láiki  
     (láikkes bárdni)  
 цынхък caggi,-kk- (dávda)  
 цысст gudni, = , árvu,-rvv-  
 цысстай (цисстъесъ олма) gudne-  
     jahttojuv'von (g. olmmoš)  
 \*цифра nummar,-m'm- ~ nummir  
 цэввьесть oaivái  
 цякас (цл'cas) sárggis,-rgá:-Ø, ceahkes,  
     -hkká:-Ø  
 цяйнка ceaggut, пый цяйнка! bija ceag-  
     gut!  
 цяйнкэ ceaggut,-kk-, мыий цяйнкэнь  
     коввас mii ceaggut lávu

## Ч

чабан čavddis,-vdá-, чаб óaccэ  
     čavdebiktasat  
 чадбрэ čárvut,-rvv-  
 чабхэ čavdet  
 чагкель saddjái, чагкълэсь вэнс saddjás

fanas  
 чагкъ čahki,-g-  
 чадзай пjuoskkas,-sk- #njuoska  
 чадзь čahci,-z-, чадзѣ вэдз пjuoska  
     muohta, чоа́зенѣ čáziin, чадзенѣ  
     njuoskkasin  
 чāкрэ (= чea-) ráigánit  
 чайй deadja ~ teadja,-j-  
 чайнэ'къ deadjabán'no ~ -gievdni  
 чалле čállit,-l- (niibbiin)  
 чалльм (чальм, чильмэгуэйм) čalbmi,  
     -lmm-  
 чалльм-кáгерь (-kágkar) golláš:ž  
 чалльмлуввэ čalbmat  
 чалльмэшь čalbmeš  
 чалльмхэмь čalmmeheapme  
 чанн biro, neavri  
 чапэх (= чea-) čeabet:h ~ čeabi,-á:-h,  
     čapéх rybnehъ (= -nn-) čeabetliidni,  
     -inn-  
 чápp (= чea-) duottar,-dd-  
 чáppv sáiti,-itt- (gálđočuollan várás)  
 чарркэ (= чea-) čeargut  
 чácc diibmu ~ tiibmu,-imm-  
 чаццктэдтэ bálkestahitt (ala)  
 чаццкэ (сóни чецъкэ) bálkestit;  
     suhppet (nuohti)  
 чашэнѣ čáihni  
 чевъресъ (чавврас, = чea-) čeavrris,  
     -vrá:-Ø  
 чегар (чегкар) (= чэ-) njuorggis,-rgá:-Ø  
     ~ njuoragas  
 чед (= чэ-) čada  
 чедзь čeahci,-z-  
 чедтнэ šiedđaluvvat  
 чéпвудт dáidda,-id:-g  
 чéпь duodjár ~ duojárt  
 чéпь čeahppi,-hp-, чéпесь олма čeahpes  
     olmmoš  
 чекърэ ráigat  
 челк čielggus,-ilgo-, челлк олма čielggos  
     olmmoš  
 челлкэ (= чэ-) luoitit,-itt- (lenggiid  
     ded.), čalgadit (sabehiid ded.)  
 челлэ (= чэ-) čallat,-l-  
 челлс gálja,-llj-:m  
 чепельт čehpet  
 чепэрк čeargmat:h  
 чёррый joallujiekja  
 четк jámas  
 чеххч (= чэ-) čakča,-včč-

чēххча (= чē-) čakčat	чōннлэ jorihit
чēххчууввэ (= чē-) čakča-luvvat	чōннэ jorrat,-r-, fierrat,-r-, тэдт чуани dat jorrá, fierrá
чибтъе ciket	чонт (чоннтэ) čotta,-dd:-g
чīввр čievra	чонтэ jorahit
чиввыл nággi	чосснэк hilla,-l-
чīгар (чīгкар) čora,-rr:-g	чофта viehka; menddo, ilá; чофта альм áibbas lahka, чофта иайг áibbas buorre, hui buorre
чīгк чiehka, -g- (liinni, láhkána)	чохкэ čugget
чīгке gokčat,-vč- (sáddo ded. sisa); hávdádit	чуаррпёлль čoarbbealle,-l-
чидтэ (= -dd-) sil'let	чуаццктэ čoaskudit; čáskadit
чилкас – чилк (чиллк) čielggas,-lg-, šeagrat:d, чиллк түүн чielga ášši, чиллк нейиš шer'res beaivi	чуаццкэ čoaskut,-skk-; čáskat,-skk-
чиллктиинне čielgasit	чүввэ čuovgva,-vgg-
чиллкэ čielgat,-lgg-	чүввэлд čuovgat,-vgg-
чиллькъе doidit,-idd- (biktasiid)	чүввэ  čuovgat:d#čuvges, šealgat:d, чүевесь чадэт šelges čáhci
чиммып badjeváhkká,-hk-	чукас čavga
чинндэдтэ ráhkkanit	чүвхэ čuovgat,-vgg-
чиннэ divvut,-v-	чүдзэ бávčcastit, vearkat,-rkk-, čuohcit, -z-
чиннэ báibmat,-imm-, hoahkat,-g-	чүлтэ čuohti,-d-
чинч gurut	чүлтэ čuddi,-d-
чиннээль čienjal,-kŋ-, чиннэлэсь яаввэр čiekŋalis jávri	чүзжэ nordadit
чирр leagga (stevvelis)	чүзэм (чүссэм) čuonan,-tn:-m
чиррм beargalat, biro	чү'къ gás'sa ~ kás'sa, skáhppu,-hp-
чисстэ čorget; sihkkut,-hk-	чү'пэ čuohppat,-hp-
чинхтэ čikit,-vtt-	чүйе čuodjat,-j-
чишцкэ čieskat,-skk-, cuovkut,-vkk-, smoarrut,-r- (garra ávdnasiid)	чүйй (čuodjalis) jietna,-n-
чоāввэ gurggihit (seahkas, lihtis olggos)	чуййв láirá~láiri,-irr-
чоāгкэ čáhkat,-g-	чуййкэ čuoigat,-igg-
чоагкэ čohkut,-g-	чуййкэй čuoigi, =
чоагъ (чоагкэм) čohkun:m ~ čogu,-hk- :m	чуйкэльт čuoigga
чоа'пэ čáhppat:d, чоа'песь ыаввын ~ эввэын čáhppes ivdni	чуйхэ čuojahit,-j-
чоа'йдэ láhpot, čádjidit	чүллм čuolbma,-lmm-
чоа'йлэ buokčat,-vč-	чүллмдэ čuolbmadiit
чоа'йнэ čákŋat,-ŋ-, bahkket	чүллт jalŋjis,-lgná-:Ø; čuolda
чоа'пнэ čáhpodit	чумас (чүммас) čuomas,-pm-
чоарэх čurot:h (láttakeahtes muorji)	чүмм čuormta,-m-
чоа'цкту jáddadit	чүмсэ čuomastit
чобвтлэ čoavdalit	чурмас (чүррмас) čuorpmas,-rbm-
чобвтсэ čoavdásit	чурьп (чүрьпесь) čuorbi,-rbb- #čuorbbes
чоگк čogas,-hk-, чоگк nā'kъ čohkka,-hk-, čohka várri	чурэдэ buljardit (ádjaga birra)
чоғнэдтэ čogodit	чуххч čukčá,-vč-
чола čielgi,-lgg-, чола ёд čielgeada,-dd- :m	чүшик čuoika,-ikk-
чоллк čolga,-lgg-	чүшикъе čuiket
чоллкэ čolgat,-lgg-	чуэввэлтэ čoavdilit

чуэдзъ stohkki,-hk-  
 чуэз (чүдээ) eallu,-l, *wýpp* чуэз stuorra  
     eallu, уðцъ чүдэзъя čora,-rr:-g  
 чуэй (чүйе) stáhpi,-b- (dinggas, báhpiris)  
 чуэййв čoavji,-vjj-  
 чуэкас (чү'кас) geaidnu,-inn-, luodda,  
     -tt-  
 чуэлль čoalli,-l-  
 чуэлльм bohki,-g- (jávrris, jogas), coal-  
     bmi,-lmm-  
 чуэнчилэ čuožžilit  
 чуэнчэ čuožžut,-čč-  
 чуэнчинэ čučcodit  
 чуэн (чүнне) čuonjá,-tnj:-g  
 чуэнжкэ čuoggut,-kk-  
 чуэраш čurot:h  
 чуэррьв čoarvi,-rvv-; hear'rá,-rr-  
     hoavda,-vdd-  
 чуэнщк čoaskin:m

### III

шабп čuovža,-vžž-  
 шагкъ (= -gg-) spiidni,-inn-  
 шаллтъ láhtti, =  
 шалье rieibmudit  
 шаммерь šimir,-pmá-  
 шаммиш eamida gahpir  
 шант ёммыне ruovttueana,-tn:-m  
 шант кйлл eatnigiella  
 шаңյук gáhkku,-hk- (muorjeláibbás)  
 \*шведскэ кйлл ruotägiella, шведскэ  
     олма ruottelaš: žž-, -čč-  
 шебп ráfi (boazoealus)  
 шенниш nisu (gordnešládja)  
 шешшиш giella (bivddus)  
 шиг buorre,-r-  
 шигкнэ buorránit  
 шигнэ buoridit  
 шигтэнне bureš  
 шидтэ láhčit,-ž- (saji)  
 ши'тлуувэ šiehtadit; duhtat,-đ-  
 ши'тмуушши šiehtadus:-ss-, -s-  
 ши'тэ šiehttat,-ht-, soahpat,-b-  
 ши'тэль vuogas,-hkk-, ши'тлэсь áppv  
     vuogas haddi; soabalaš, ши'тлэс  
     олма soabalaš olmmoš; duhtavaš: žž-,  
     -čč- (+ ill.)  
 шко'а'п skábe, = ~ skáhppe,-hp-  
 школя skuvla,-vll- ~ skuvlla, вўллькепъ

икôлне vulgot skuvlii  
 шлэ'клэ spoahkkalit (suorbmagežiin  
     oaiväi ded.)  
 шоабшэ liikot, шоабашт рöäzemet liiko  
     rásiide; ráhkistit  
 шоагкэ (= -gg-) sáđdat, šohkut  
 шоаишэ šállošit  
 шоаррый čorru,-r-, buolža,-lžž-,  
     dievvá, -v-  
 шотткэ duhppet (dáiggi)  
 штэ аhte, штэ мунн эмм/амм, эгк,  
     эйй/ийй, ебпь, ебпе, ев ама|n,-t,-as  
     jna.  
 шувв buorre,-r-  
 шурп stuoris,-r'rá:-Ø#stuorra, viiddis,  
     -idá- (eana jna.), шурп пäccspä giittos  
     eatnat!, шурп пэрт олма hear'rá,-rr-  
 шурриш stuorrut,-r-  
 шурынэ stuoridit  
 шуррклэ cogcat,-kk-, hoigadit  
 шучкнэ goallut,-l-  
 шүшиш duhkoraddat  
 шүэнниш suotnju,-nj-  
 шыл (шыллэ) bivdu,-vdd-; sálaš,-ll-  
 шылант, шыл (шыллэ) bivdu,-vdd-  
 шылле bividit,-vdd-, кўлеть шылле  
     guliid bividit  
 шышшенб sisti,-stt-  
 шэ -nai, -ge, maiddái  
 шэврхэ harrat,-r-  
 шэнтант šaddu,-tt-, šaddan:m  
 шэннтэ šaddat,-tt- (juonin); šaddat  
     (stuorrut); riegádit; soaitit,-itt-,  
     dáhpáhuvvat  
 шэнтхэ šaddadit (rásiid ded.)  
 шэйж garra dálki,-lkk-, neavrres  
     dálki, -lkk-; heahpat:d  
 шэррп ráhta,-đ-  
 шэрэдэ ráhtat,-đ-

### Ы

ыввын ivdni,-vnn-  
 ыгка (= -gg-) iħkku  
 ыгкса (= -gg-) -jahkásaš  
 ыгкъ (= -gg-) jahki,-g-  
 ыдтлэ (= -đđ-) iħtalit  
 ыдтэ (= -đđ-) iħtit,-đ-  
 ыдхэ чájehit  
 ыеесь idja-

ыйй idja,-j-  
 ыйй -> эйй ii  
 ыййдэ idjadit  
 ылас (ыллас) báhkka hilat (*ml.*)  
 ылл hillla,-l-  
 ылльтэ hildu, =  
 ыңкас (ыңкус) árran  
 ышштэ čohkkedit

## Э

әббай issoras:-ss-,-s-, әббъесъ ыйй issoras  
 idja  
 әбэ ii gánnát, мыннö, тониö, сониö әэ  
 in, it, ii dárbbaš  
 әбесъ (әбнас) hirbma,-rpm-  
 әввт ovda-  
 әввтэ vavddadit  
 әввтэль ovdal  
 әввых ivdni,-vnn-  
 әввьтэ ovdii  
 әвтэс ovddas, ovddos  
 әвтэсът ovddas  
 әгк (= әгг) it  
 әд (әдтэмь) aða,-ðð-:m  
 әдтäй vuddjii, әдт күлль vuddjes guolli  
 ә'кан láse, = ~ lássa,-s-  
 әйй ii, әйй әннэ muhtin:m ~ muhtun:m,  
 soamis,-pmá-#soames  
 әл ala  
 \*әлектрическэ elerávdnji, šleadga,-ðgg-  
 әллгэнне allin  
 әллм albma, әллм налла albma láhkai  
 әллинэ allánit  
 әллгтиэ lahkoniit  
 әллгэ (әлл ~ әллест) allat:g#alla  
 әлля ~ әлляк ii leat, мунэсът әлляк  
 mus váilu  
 әлэнь (әллэнь) algja,-ljñ-, bátneoažži,  
 -čč-  
 әлэлэ ií'lá  
 әля aláš:ž, giera,-rr:g (čázi, eatnama  
 ded.)  
 әмм in  
 әннитлэ fállat,-l-; ávžuhit  
 әрршэ (тэдт әрраш) harrat,-r-  
 әсстэ joksat,-vss- ~ juksat,-vss-; astat,  
 -stt-  
 әташи geardi,-rdd- (viesus)  
 әфтэсът oktiibuot

әххт (әфтм) okta ~ akta,ovtta-, әфтм  
 сүэр okte ~ oktii, әфтм raiyúca  
 dásseárvosaš, ovttaahkásaš, әфтмэ-  
 әфтмэ ovttaid-ovttaid, әххт тэдт иэ  
 oktahat (g.-a. ovtahaga)  
 әххтнэгк searvi,-rvv-  
 әххтса oktasaš  
 әххтътэ ovttahtahtit  
 әххтэ ovttastuvvat  
 әххтэсъ gaskaneaset  
 әххтэшт октии

## Ю

юввтэ joavdat,-vdd-, ol'let  
 югал bákti,-vtt-  
 югке juohkit,-g-  
 югке (= -zz-) juohke, югке neýie juohke  
 beaivve  
 югке-наллшэм juohkelágan  
 югкмушш juhkamuš:šš-,-š-  
 югкъенч juohkehaš:žž-,-čč-; guhtenai ~  
 guhtege  
 югкэ (= -zz-) juhkat,-g-  
 югсузвэ goiku,-ikk-, мунин югсузве mus  
 lea goiku  
 юдтэ gupmat,-m-  
 юдтэ dállearka,-rkk-  
 юккэ dávgi,-vgg-  
 юккэ joksat ~ juksat,-vss-  
 юлльк juolgi,-lgg-  
 юлькхуввэ juolgehuvvat  
 юльсэ jugistit  
 юррк gárdi,-rdd-  
 юрртлэ jurdilit  
 юрртэ (мүнни юртма) jurddašit; árvalit;  
 áigut,-igg-; gáddit,-tt-, doaivut,-ivv-  
 юрт (юртмэ) jurdda,-rd:g  
 юсс buoska,-skk-  
 юссътэ justit,-stt-  
 юссэ busket  
 юхтэ jugahit  
 юэв (юөвэ) jaskatvuhta, goalki,-lkk-  
 юэввэ golket, jaskkodit  
 юэтткэ joatkit,-tkk-

## Я

я ja; maiddái ~ maid, я - я sihke ... ja  
я já  
јавв jáf'fut (*ml.*)  
јаввър jávri,-vrr-  
јгкмушш gierdavašvuhta  
јккъсэ nuollat,-l-; nuolahit  
јл (јллэ) eallin:m  
јлант eallin:m  
ялл šalka,-lkk- (luodda)  
ялл eallin:m  
јллсэгк orrunbáiki  
јллъе ealáskit, eal'lát  
јллъе šalkut,-lkk- (luotta birra)  
јмме jápmít,-m- (juosat)  
јнварръ одđajagemánnu,-n-  
јнаш eanas ~ eanaš,-tn-  
јнна eadnán, mu eadni, en'ná  
јрас (јрас) áhpeheapme, јрас нызан  
    áhpehis nisu  
јрр boarka, garas,-rr-, јрр олма  
    boarkkas ~ garra olmmoš

## Sojahus - Сойтэс

sg.

n	күлль
g	күль
a	күль
i	куэлла
l	күлесът
k	күленѣ
e	күлленѣ
ab	күльха
p	күлле

	<i>guollí</i>
	<i>guoli</i>
	<i>guoli</i>
	<i>guollái</i>
	<i>guolis</i>
	<i>gulin</i>
	<i>guolin</i>
	<i>guoli haga</i>
	<i>guoli</i>

pl.

	күл	<i>guolit</i>
	күле	<i>guliid</i>
	күлетѣ	<i>guliid</i>
	күлетѣ	<i>guliide</i>
	күленѣ	<i>gulin</i>
	күлегуэйм	<i>guliiguin</i>
	күлемаха	<i>guliid haga</i>

n	нäввът
g	нäвът
a	нäвът
i	нäввта
l	нäвътэсът
k	ноäвътэнѣ
e	нäвътэнѣ
ab	нäвътха
p	нäвътэ

	<i>návdi</i>
	<i>návddi</i>
	<i>návddi</i>
	<i>návdái</i>
	<i>návddis</i>
	<i>návddiin</i>
	<i>návdin</i>
	<i>návddi haga</i>
	<i>návddi</i>

	нäвът	<i>návddit</i>
	ноäвътэ	<i>návddiid</i>
	ноäвътэтѣ	<i>návddiid</i>
	ноäвътэтѣ	<i>návddiide</i>
	ноäвътэнѣ	<i>návddiin</i>
	ноäвътэгүэйм	<i>návddiiguin</i>
	ноäвътэхаха	<i>návddiid haga</i>

n	куэссък
g	куэськ
a	куэськ
i	куасска
l	куэськэсът
k	куэськэнѣ
e	куэссъкэнѣ
ab	куэськха
p	куэссъкэ

	<i>goaski</i>
	<i>goaskki</i>
	<i>goaskki</i>
	<i>goaskái</i>
	<i>goaskkis</i>
	<i>goskkiin</i>
	<i>goaskin</i>
	<i>goaskki haga</i>
	<i>goaskki</i>

	куэськ	<i>goaskkit</i>
	куськэ	<i>goskkiid</i>
	куськэтѣ	<i>goskkiid</i>
	куськэтѣ	<i>goskkiide</i>
	куськэнѣ	<i>goskkiin</i>
	куськэгүэйм	<i>goskkiiguin</i>
	куськэхаха	<i>goskkiid haga</i>

n	күсс
g	күз
a	күз
i	күссе
l	күзэсът
k	күзэнѣ
e	күссынѣ
ab	күзха
p	күссэ

	<i>guossa</i>
	<i>guosa</i>
	<i>guosa</i>
	<i>gussii</i>
	<i>guosas</i>
	<i>guosain</i>
	<i>guossan</i>
	<i>guosa haga</i>
	<i>guosa</i>

	күз	<i>guosat</i>
	күзэ	<i>guosaid</i>
	күзэтѣ	<i>guosaid</i>
	күзэтѣ	<i>guosaide</i>
	күзэнѣ	<i>guosain</i>
	күзэгүэйм	<i>guosaiguin</i>
	күзэхаха	<i>guosaid haga</i>

n	күшшк	<i>guoika</i>	күшк	<i>guoikkat</i>
g	күшк	<i>guoikka</i>	күшкэ	<i>guoikkaid</i>
a	күшк	<i>guoikka</i>	күшкэтъ	<i>guoikkaid</i>
i	күшшькэ	<i>guikii</i>	күшкэтъ	<i>guoikkайд</i>
l	күшкэсът	<i>guoikkas</i>	күшкэнъ	<i>guoikkain</i>
k	күшкэнъ	<i>guoikkain</i>	күшкэгүэйм	<i>guoikkaiquin</i>
e	күшшкэнъ	<i>guoikan</i>		
ab	күшкха	<i>guoikka haga</i>	күшкэха	<i>guoikkaid haga</i>
p	күшшкэ	<i>guoikka</i>		
n	пёцк	<i>beaska</i>	пёцк	<i>beaskkat</i>
g	пёцк	<i>beaskka</i>	пёцкэ	<i>beaskkaid</i>
a	пёцк	<i>beaskka</i>	пёцкэтъ	<i>beaskkaid</i>
i	пийцькэ	<i>beskii</i>	пёцкэтъ	<i>beaskkaide</i>
l	пёцкэсът	<i>beaskkas</i>	пёцкэнъ	<i>beaskkain</i>
k	пёцкэнъ	<i>beaskkain</i>	пёцкэгүэйм	<i>beaskkaiguin</i>
e	пёцкэнъ	<i>beaskan</i>		
ab	пёцкха	<i>beaskka haga</i>	пёцкэха	<i>beaskkaid haga</i>
p	пёцкэ	<i>beaskka</i>		
n	вүэдт	<i>vuoddu</i>	вүэд	<i>vuodut</i>
g	вүэд	<i>vuodu</i>	вүэдэ	<i>vuoduid</i>
a	вүэд	<i>vuodu</i>	вүэдэтъ	<i>vuoduid</i>
i	вүдтэ	<i>vuuddui</i>	вүэдэтъ	<i>vuoduide</i>
l	вүэдэсът	<i>vuodus</i>	вүэдэнъ	<i>vuoduin</i>
k	вүэдэнъ	<i>vuoduin</i>	вүэдэгүэйм	<i>vuoduiquin</i>
e	вүэдтэнъ	<i>vuoddun</i>		
ab	вүэдха	<i>vuodu haga</i>	вүэдэха	<i>vuoduid haga</i>
p	вүэдт	<i>vuodu</i>		
n	кабперь	<i>gahpir</i>	кабперь	<i>gahpirat</i>
g	кабперь	<i>gahpira</i>	кабпърэ	<i>gahpiriid</i>
a	кабперь	<i>gahpira</i>	кабпърэтъ	<i>gahpiriid</i>
i	кабпърэ	<i>gahpirii</i>	кабпърэтъ	<i>gahpiriidda</i>
l	кабпърэсът	<i>gahpiris</i>	кабпърэнъ	<i>gahpiruin</i>
k	кабпърэнъ	<i>gahpiriin</i>	кабпърэгүэйм	<i>gahpiriiguin</i>
e	кабпърэнъ	<i>gahpirin</i>		
ab	кабпъра'та	<i>gahpira haga</i> - <i>gahpirahittá</i>	кабпърэха	<i>gahpiriid haga</i>
p	кабпъредтэ	<i>gahpira</i>		

n	нызан	<i>nisu ~ nisson</i>	нызан	<i>nissonat</i>
g	нызан	<i>nissona</i>	нызнэ	<i>nissoniid</i>
a	нызан	<i>nissona</i>	нызнетъ	<i>nissoniid</i>
i	нызне	<i>nissonii</i>	нызнетъ	<i>nissoniadda</i>
l	нызнесът	<i>nissonis</i>	нызненъ	<i>nissoniin</i>
k	нызнэнъ	<i>nissoniin</i>	нызнегуэйм	<i>nissoniinguin</i>
e	нызнэнъ	<i>nisun ~ nissonin</i>		
ab	нызна'та	<i>nissona haga</i>	нызнэха	<i>nissoniid haga</i>
p	нызнёдтэ	<i>nissona</i>		
n	чүйикэй	<i>čuoigi</i>	чүйикэй	<i>čuoigit</i>
g	чүйикэй	<i>čuoigi</i>	чүйикъе	<i>ču(o)igiid</i>
a	чүйикэй	<i>čuoigi</i>	чүйикъетъ	<i>ču(o)igiid</i>
i	чүйикъе	<i>čuoigái</i>	чүйикъетъ	<i>ču(o)iguide</i>
l	чүйикъесът	<i>čuoigis</i>	чүйикъенъ	<i>ču(o)igüün</i>
k	чүйикъенъ	<i>ču(o)igüün</i>	чүйикъегуэйм	<i>ču(o)igüguin</i>
e	чүйикъенъ	<i>čuoigin</i>		
ab	чүйикъя'та	<i>čuoigi haga</i>	чүйикъеха	<i>ču(o)igiid haga</i>
p	чүйикъедтэ	<i>čuoigi</i>		
n	пуаз	<i>boazu</i>	пүдзэ	<i>bohccot</i>
g	пүдзэ	<i>bohcco</i>	пүдзэ	<i>bohccuid</i>
a	пүдзэ	<i>bohcco</i>	пүдзэтъ	<i>bohccuid</i>
i	пүдзье	<i>bohccui</i>	пүдзэтъ	<i>bohccuide</i>
l	пүдзэсът	<i>bohccos</i>	пүдзэнъ	<i>bohccuin</i>
k	пүдзэнъ	<i>bohccuin</i>	пүдзэгуйэйм	<i>bohccuiguin</i>
e	пүдзэнъ	<i>boazun</i>		
ab	пүдза'та	<i>bohcco haga</i>	пүдзэха	<i>bohccuid haga</i>
p	пүдзъедтэ	<i>bohcco</i>		
n	пињькэнч	<i>biekkaš</i>	пињька	<i>biekkažat</i>
g	пињька	<i>biekkaža</i>	пињька	<i>biekkažiid</i>
a	пињька	<i>biekkaža</i>	пињькатъ	<i>biekkažiid</i>
i	пињькне	<i>biekkažii</i>	пињькатъ	<i>biekkažudda</i>
l	пињькастъ	<i>biekkažis</i>	пињьканъ	<i>biekkažün</i>
k	пињьканъ	<i>biekkažün</i>	пињькагуэйм	<i>biekkažüguin</i>
e	пињьканъ	<i>biekkažin</i>		
ab	пињька'та	<i>biekkaža haga</i>	пињькаха	<i>biekkažiid haga</i>
p	пињькнедтэ	<i>biekkaža</i>		
эххт мүрр	<i>okta muorra</i>	көллм мүр	<i>golbma muora</i>	
эфт мүр	<i>ovtta muora</i>	колм мүр	<i>golmما muora</i>	
эфт мүр	<i>ovtta muora</i>	көллм мүр	<i>golbma muora</i>	
эфт мүрре	<i>ovtta murii</i>	колм мүрре	<i>golmما murii</i>	
эххтэнъ мүрэсът	<i>ovtta muoras</i>	көллм мүрэсът	<i>golmما muoras</i>	
эфтэнъ мүрэнъ	<i>ovttain muorain</i>	колмэнъ мүрэнъ	<i>golmmain muorain</i>	
эфт мүрха	<i>ovtta muora haga</i>	колм мүрха	<i>golmما muora haga</i>	
эфтэ муррэ	<i>ovtta muora</i>			

n	мунн	<i>mun</i>	тōнн	<i>don</i>	сōнн	<i>son</i>
g/a	мун	<i>mu</i>	тōн	<i>du</i>	сōн	<i>su</i>
i	муннē	<i>munnje</i>	тоннē	<i>dutnje</i>	соннē	<i>sutnje</i>
l	мунэсът	<i>mus</i>	тонэсът	<i>dus</i>	сōнэсът	<i>sus</i>
k	мунэнē	<i>tuinna</i>	тонэнē	<i>duinna</i>	сōнэнē	<i>suinna</i>
ab	мунха	<i>mu haga</i>	тонха	<i>du haga</i>	сōнха	<i>suhaga</i>
		(2)	(>2)		(2)	(>2)
n	мыйй	<i>moai</i>	<i>mii</i>	тыйй	<i>doai</i>	<i>dii</i>
g/a	мīн	<i>mun'no</i>	<i>min</i>	тīн	<i>dudno</i>	<i>din</i>
i	мыие	<i>mun'nuide</i>	<i>midjiide</i>	тыие	<i>dudnuide</i>	<i>didjuide</i>
l	мīнэнē	<i>mun'nos</i>	<i>mis</i>	тīнэнē	<i>dudnos</i>	<i>dis</i>
k	мīнэгуэйм	<i>mun'nuin</i>	<i>minguin</i>	тīнэгуэйм	<i>dudnuin</i>	<i>dinguin</i>
ab	мīнэха	<i>mun'no haga</i>	<i>min haga</i>	тīнэха	<i>dudno haga</i>	<i>din haga</i>
		(2)	(>2)			
n	сыий	<i>soai</i>	<i>sii</i>			
a/g	сīн	<i>sudno</i>	<i>sin</i>			
i	сыие	<i>sudnuide</i>	<i>sidjuide</i>			
l	сīнэнē	<i>sudnos</i>	<i>sis</i>			
k	сīнэгуэйм	<i>sudnuin</i>	<i>singuin</i>			
ab	сīнэха	<i>sudno haga</i>	<i>sin haga</i>			
	sg.		pl.			
n	тэдта	<i>dat</i>	тэгка	<i>dat</i>		
g/a	тэnn	<i>dan</i>	тэйт	<i>daid</i>		
i	тэз	<i>dasa</i>	тэйт	<i>daidda</i>		
l	тэсът	<i>das</i>	тэйнэнē	<i>dain</i>		
k	тэйн	<i>dain</i>	тэйтгүэйм	<i>daiguin</i>		
ab	тэnnха	<i>dan haga</i>	тэйтха	<i>daid haga</i>		
sg.:						
n	кē	<i>gi</i>	мī	<i>mii</i>	кī	<i>guhte (gi, mii)</i>
g	кēнн	<i>gean</i>	мēнн	<i>man</i>	кōнн	<i>guðe (gean, man)</i>
a	кēнн	<i>gean</i>	мēнн	<i>man/maid</i>	кōнн	<i>guðe (gean, man)</i>
i	кēз	<i>geasa</i>	мэз	<i>masa</i>	кōз	<i>guhtii (geasa, masa)</i>
l	кēсът	<i>geas</i>	масът	<i>mas</i>	кōннэсът	<i>guðes (geas, mas)</i>
k	кēйн	<i>geainna</i>	мэйн	<i>mainna</i>	кōйн	<i>guðiin (geainna, mainna)</i>
ab	кēннха	<i>gean haga</i>	мēннха	<i>man haga</i>	кōннха	<i>guðe (gean, man) haga</i>
pl.:						
n	кēгк	<i>geat</i>	мēгк	<i>mat</i>	кōгк	<i>guðet (geat, mat)</i>
g/a	кēйт	<i>geaid</i>	мēйт	<i>maid</i>	кōйт	<i>guðiid (geaid, maid)</i>
i	кēйт	<i>geaidda</i>	мēйт	<i>maidda</i>	кōйт	<i>guðiide (geaidda, maidda)</i>
l	кēйн	<i>geain</i>	мэйн	<i>main</i>	кōйн	<i>guðiin (geain, main)</i>
k	кēйтгүэйм	<i>geaiguin</i>	мēйтгүэйм	<i>maiguin</i>	кōйтгүэйм	<i>guðiigun (geai-, maiguin)</i>
ab	кēйтха	<i>geaid haga</i>	мēйтха	<i>maid haga</i>	кōйтха	<i>guðiid (geaid, maid) haga</i>

-	лōгке	<i>lohkat</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	лōга	<i>logan</i>	лōгкэпь	<i>lohke</i>	<i>lohkat</i>
2.	лōгак	<i>logat</i>	лōгкбэдтё	<i>lohkabeahitti</i>	<i>lohkabehtet</i>
3.	лоагк	<i>lohká</i>	лōгкэв	<i>lohkaba</i>	<i>lohet</i>
4.			лōгэтъ	<i>lohet, lohkojuvvo</i>	
1.	лōгке	<i>lohken</i>	лōгэмь	<i>logaime</i>	<i>logaimet</i>
2.	лōгкекъ	<i>lohet</i>	лōгэтъ	<i>logaide</i>	<i>logaidet</i>
3.	лōгэ	<i>logai</i>	лōгкенъ	<i>logaiga</i>	<i>loke</i>
4.			лōгкэшь	<i>loke, lohkojuvvi</i>	
1.	лōгче	<i>logašin</i>	лōгчепь	<i>logašeimme</i>	<i>logašeimmet</i>
2.	лōгчекъ	<i>logašit</i>	лōгчебпе	<i>logašeidde</i>	<i>logašeiddet</i>
3.	лōга'ч	<i>logašii</i>	лōгченъ	<i>logašeigga</i>	<i>logašedje</i>
2.	лōг	<i>loga</i>	лōгкэ	<i>lokkki</i>	<i>lohet</i>
	лōгкмэнъ	<i>lohkamin</i>	лōгханна	<i>logakeahttá</i>	
-	ēлле	<i>eallit</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	йла	<i>ealán</i>	ēллепь	<i>elle</i>	<i>eallit</i>
2.	йлак	<i>ealát</i>	ēлльбэдтё	<i>eallibeahitti</i>	<i>eallibehtet</i>
3.	йлл	<i>eallá</i>	ēллев	<i>ealliba</i>	<i>ellet</i>
4.			ēллетъ	<i>ellet, el'lojuvvo</i>	
1.	йлле	<i>ellen</i>	йлемь	<i>eliime</i>	<i>eliimet</i>
2.	йллекъ	<i>ellet</i>	йлеть	<i>eliide</i>	<i>eliidet</i>
3.	йле	<i>elii</i>	йлленъ	<i>eliiga</i>	<i>elle</i>
4.			йллешь	<i>elle, el'lojuvvi</i>	
1.	йялче	<i>ealášin</i>	йялчепь	<i>ealášeimme</i>	<i>ealášeimmet</i>
2.	йялчекъ	<i>ealášit</i>	йялчебпе	<i>ealášeidde</i>	<i>ealášeiddet</i>
3.	йяла'ч	<i>ealášii</i>	йялченъ	<i>ealášeigga</i>	<i>ealášedje</i>
2.	ēль	<i>eale</i>	ēлле	<i>eal'li</i>	<i>ellet ~ eal'let</i>
	ēлльмэнъ	<i>eallimin</i>	ēлханна	<i>ealekeahttá</i>	
-	сāрнэ	<i>sárdnut</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	сāрна	<i>sártnun</i>	сāрнэпь	<i>sárdno</i>	<i>sárdnut</i>
2.	сāрнак	<i>sártnut</i>	сāрнбэдтё	<i>sárdnubeahitti</i>	<i>sárdnubehtet</i>
3.	сарн	<i>sárdnu</i>	сāрнэв	<i>sárdnuba</i>	<i>sárdnot</i>
4.			сāрнэтъ	<i>sárdnot, sárdnojuvvo</i>	

1.	сōаррне	<i>sárdnon</i>	сāрнэмь	<i>sártnieme</i>	<i>sártnuimet</i>
2.	сōаррнекъ	<i>sárdnot</i>	сāрнэтѣ	<i>sártnuide</i>	<i>sártnuidet</i>
3.	сāрнэ	<i>sártnui</i>	сōаррнэнѣ	<i>sártnuiga</i>	<i>sárdno</i>
4.			сōаррнешь	<i>sárdno</i> , <i>sárdnojuvvui</i>	
1.	сōарнче	<i>sártnošin</i>	сōарнчепь	<i>sártnošeimme</i>	<i>sártnošeimmet</i>
2.	сōарнчекъ	<i>sártnošit</i>	сōарнчебпе	<i>sártnošeidde</i>	<i>sártnošeiddet</i>
3.	сōарна'ч	<i>sártnšii</i>	сōарнченѣ	<i>sártnošeigga</i>	<i>sártnošedje</i>
2.	сāрн	<i>sártno!</i>	сāрнэ	<i>sárdnu</i>	<i>sárdnot</i>
	сāрнмэнѣ	<i>sárdnumin</i>	сāрнханна	<i>sártnokeahttá</i>	
-	портэ	<i>borahit</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	порта	<i>borahan</i>	портэпь	<i>borahetne</i>	<i>borahit</i>
2.	портак	<i>borahat</i>	портэбпе	<i>boraheahppi</i>	<i>borahehpet</i>
3.	порт	<i>boraha</i>	портэв	<i>boraheaba</i>	<i>borahit</i>
1.	портэ	<i>borahin</i>	портэмь	<i>boraheimme</i>	<i>boraheimmet</i>
2.	портэкъ	<i>borahit</i>	портэтѣ	<i>boraheidde</i>	<i>boraheiddet</i>
3.	порт	<i>borahii</i>	портэнѣ	<i>boraheigga</i>	<i>borahedje</i>
	портэмэнѣ	<i>boraheamen</i>	портэханна	<i>boratkeahttá</i>	
-	вāннѣцлэ	<i>vázzilit</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	вāннѣцла	<i>vázzilan</i>	вāннѣцлэпь	<i>vázziletne</i>	<i>vázzilit</i>
2.	вāннѣцлак	<i>vázzilat</i>	вāннѣцлэбпе	<i>vázzileahppi</i>	<i>vázzilehpet</i>
3.	вāннѣцал	<i>vázzila</i>	вāннѣцлэв	<i>vázzileaba</i>	<i>vázzilit</i>
4.			вāннѣцлэтѣ	<i>vázzilit</i> , <i>vázziluvvo</i>	
1.	вāннѣцлэ	<i>vázzilin</i>	вāннѣцлэмь	<i>vázzileimme</i>	<i>vázzileimmet</i>
2.	вāннѣцлэкъ	<i>vázzilit</i>	вāннѣцлэтѣ	<i>vázzileidde</i>	<i>vázzileiddet</i>
3.	вāннѣцэль	<i>vázzili</i>	вāннѣцлэнѣ	<i>vázzileigga</i>	<i>vázziledje</i>
4.			вāннѣцлэшь	<i>vázziledje</i> , <i>vázziluvvui</i>	
	вāннѣцлэмэнѣ	<i>vázzileamen</i>	вāннѣцлэханна	<i>vázzilkeahttá</i>	
-	лыгкнэ	<i>lihkadit</i>			
	(1)		(> 1)	(2)	(> 2)
1.	лыгкна	<i>lihkadan</i>	лыгкнэпь	<i>lihkadetne</i>	<i>lihkadit</i>
2.	лыгкнак	<i>lihkadat</i>	лыгкнэбпе	<i>lihkadeahppi</i>	<i>lihkadehpet</i>
3.	лыгкант	<i>lihkada</i>	лыгкнэв	<i>lihkadeaba</i>	<i>lihkadit</i>
4.			лыгкнэтѣ	<i>lihkadit</i> , <i>lihkaduvvo</i>	

1.	лыгкнэ	<i>lihkadin</i>	лыгкнэмь	<i>lihkadeimme</i>	<i>lihkadeimet</i>
2.	лыгкнэкъ	<i>lihkadir</i>	лыгкнэтъ	<i>lihkadeidde</i>	<i>lihkadeiddet</i>
3.	лыгкэнѣт	<i>lihkadii</i>	лыгкнэнѣ	<i>lihkadeigga</i>	<i>lihkadedje</i>
4.			лыгкнэшъ	<i>lihkadedje, lihkaduvvui</i>	
1.	лыгкнэ'че	<i>lihkadivčcen</i>	лыгкнэ'чепъ	<i>lihkadivččumme</i>	<i>lihkadivččümet</i>
2.	лыгкнэ'чекъ	<i>lihkadivčchet</i>	лыгкнэ'четъ	<i>lihkadivččide</i>	<i>lihkadivččüdet</i>
3.	лыгкна'ч	<i>lihkadivčii</i>	лыгкнэ'чев	<i>lihkadivččiugga</i>	<i>lihkadivčče</i>
2.	лыгкэнѣт	<i>lihkat!</i>	лыгкнэгке	<i>lihkadeahkki</i>	<i>lihkadehket</i>
	лыгкнэмэнѣ	<i>vázzileamen</i>	лыгкнэханна	<i>vázzilkeahttá</i>	

- лийе *leat*

(1)			(> 1)	(2)	(> 2)
1.	лÿ	<i>lean</i>	лёбпъ	<i>letne</i>	<i>leat</i>
2.	лÿк	<i>leat</i>	лёбпе	<i>leahppi</i>	<i>lehpel</i>
3.	лÿ	<i>lea</i>	лёв	<i>leaba</i>	<i>leat</i>
1.	лÿйе	<i>ledjen</i>	лÿйемь	<i>leimme</i>	<i>leimmet</i>
2.	лÿйекъ	<i>ledjet</i>	лÿйетъ	<i>leidde</i>	<i>leiddet</i>
3.	лÿй	<i>lei</i>	лÿйенѣ	<i>leigga</i>	<i>ledje</i>
1.	лÿ'че	<i>livčcen</i>	лÿ'чемь	<i>livččiime</i>	<i>livččümet</i>
2.	лÿ'чекъ	<i>livčchet</i>	лÿ'четъ	<i>livččide</i>	<i>livččüdet</i>
3.	лÿ'ч	<i>livččii</i>	лÿ'ченѣ	<i>livččiuga</i>	<i>livčče</i>
1.	лÿннче	<i>leaččan</i>	лÿннчепъ	<i>ležže</i>	<i>leažžat</i>
2.	лÿннчекъ	<i>leaččat</i>	лÿннчбэдтъ	<i>leažžabeahtti</i>	<i>leažžabehtet</i>
3.	лÿннч	<i>leažzá</i>	лÿннчев	<i>leažžaba</i>	<i>ležžet</i>

(1)			(> 1)	(2)	(> 2)
1.	эмм	<i>in</i>	ебпъ	<i>ean</i>	<i>eat</i>
2.	эгк	<i>it</i>	ебпе	<i>eahppi</i>	<i>ehpet</i>
3.	эйй	<i>ii</i>	ев	<i>eaba</i>	<i>eai</i>
4.			едтъ	<i>eai, ii ...-(j)uvvo</i>	

2. еъ *ale*      е́лле *al'li*      а́лле *allet*

эмм	лög	лögкма	<i>in</i>	<i>loga</i>	<i>lokan</i>
.	éль	я́ллма	.	<i>eale</i>	<i>eallán</i>
.	сáрн	сöаррима	.	<i>sártno</i>	<i>sárdnon</i>
.	порт	порта	.	<i>borat</i>	<i>borahan</i>
.	вáннѣцэль	вáннѣцла	.	<i>vázzil</i>	<i>vázzilan</i>
.	лыгкэнѣт	лыгкна	.	<i>lihkat</i>	<i>lihkadan</i>
.	лÿ	лÿйя	.	<i>leat</i>	<i>leamaš ~ lean</i>
.	(элля)	эллий	.	<i>ii leat</i>	<i>ii leamaš)</i>

ЭММ	лôгче	<i>in</i>	<i>logaše</i>
.	ялче	.	<i>ealáše</i>
.	сôариче	.	<i>sártnoše</i>
.	лигкнэхче	.	<i>lihkadivčče</i>
.	ли'че	.	<i>livčče</i>
ель	лôг	<i>ale</i>	<i>loga</i>
.	сâрн	.	<i>sártno</i>
.	вানнъцэль	.	<i>vázzil</i>
елле	лôгкэ	<i>al'li/allet</i>	<i>loga</i>
.	сâрнэ	.	<i>sártno</i>
.	ванийцлэгке	.	<i>vázzil</i>
лâ/лийе	лôгкма	<i>lean/ledjen</i>	<i>lohkan</i>
.	яллма	.	<i>eallán</i>
.	сôарнма	.	<i>sárdnon</i>
.	порта	.	<i>borahan</i>
.	ваннъцила	.	<i>vázzilan</i>
.	лыгкна	.	<i>lihkadan</i>
.	лиййма	.	<i>leamaš</i>
n	=	<i>nominatiiva</i>	именительный падеж
nom.	=	<i>nominatiiva</i>	именительный падеж
g	=	<i>genetiiva</i>	родительный падеж
gen.	=	<i>genetiiva</i>	родительный падеж
a	=	<i>akkusatiiva</i>	винительный падеж
akk.	=	<i>akkusatiiva</i>	винительный падеж
i	=	<i>illatiiva</i>	дательно-направительный падеж
ill.	=	<i>illatiiva</i>	дательно-направительный падеж
l	=	<i>lokatiiva</i>	местный падеж
lok.	=	<i>lokatiiva</i>	местный падеж
k	=	<i>komitatiiiva</i>	совместный падеж
kom.	=	<i>komitatiiiva</i>	совместный падеж
ab	=	<i>abessiiva</i>	лишительный падеж
e	=	<i>essiiva</i>	превратительный падеж
p	=	<i>partitiiva</i>	паритив
sg.	=	<i>ovttaidlohku</i>	единственное число
gl.	=	<i>guvttüdlohku</i>	двоиственное число
pl.	=	<i>mânggaidlohku</i>	множественное число
ml.	=	<i>mânggaidlohku</i>	множественное число

## Соарнчемуж

Тиррв!  
Тиррв!  
Тонн сáриак сáмас?  
Сáрна.  
Тэдт лíй шíг.

Кóххт лíй тóн нéмм?  
Мун нéмм лíй Вуэнътре.  
Сóн нéмм лíй Увван Áннб.

Касьт тóнн ёлак?  
Мунн ёла тэсът.  
Касьт сóнн ёлл?  
Сóнн ёлл сийтэсът.  
Сóнн лíй мун кáинъц.

Касьт тóнн лыгкак?  
Мунн лыгка школасът.

Мéни тóнн лыгкак?  
Мунн лыгка вéннас.  
Мéни лы'к тóн вуэррьпэнб?  
Сóнн куарр.  
Мéни сóнн куарр?  
Сóнн куарр бáсскэтб.

Тóнн мáтак лóгкэ сáмас?  
Мунн мáта лóгкэ сáмас.  
Мунн эмм вáл мáтб лóгкэ сáмас.

Мéни тоннё быдт?  
Мыиннё быдт лóгкэ.

## Sártnodeamit

Bures!  
Bures!  
Hálatgo/humatgo sámegielä?  
De hálán/human.  
Dat lea buorre.

Mii lea du namma?  
Mu namma lea Ándaras.  
Su namma lea Juhána Án'ne.

Gos don orut?  
Mun orun dás.  
Gos son orru?  
Son orru márkanis.  
Son lea mu verdde/olmmái/ustit.

Gos don barggat?  
Mun barggan skuvllas.

Maid don dagat/duddjot?  
Mun dagan/duddjon fatnasa.  
Maid du oabbá dakká?  
Son goarru.  
Maid son goarru?  
Son goarru biktasiid.

Máhtátgo lohkät sámegielä?  
Mun máhtán lohkät sámegielä.  
Mun in vel máhte lohkät sámegielä.

Maid don galggat/áiggut?  
Mun galggan lohkät.

Мэнн тоннё быдт?  
Мыиннё быдт кийга.

*Maid don dárbbašat?*  
*Mun dárbbašan girjji.*

Аннѣ касът лі?  
Явър альн.  
Аннэсът лі шурр вэнс?  
Сонэсът лі шурр вэнс.  
Сонн тарым пуадт?  
Сонн пуадт ёкъна.

*Gos Án'ne lea?*  
*Jávrri alde.*  
*Leago Ánnes stuorra fanas?*  
*Sus lea stuorra fanas.*  
*Boahtágo son odne?*  
*Son boahtá eahkes.*

Коз тонн ёадак?  
Мунн ёада варра.  
Коз тый ваннѣцбэдтэ?  
Мый ваннѣцэпъ яввра.  
Вуай мыиннё тинэгүэйм?  
Вуллькэпъ.

*Gosa don manat?*  
*Mun manan meahccái.*  
*Gosa dii mannabehtet/doai mannabeahtti?*  
*Mii mannat/moai manne jávrái.*  
*Beasango mun din/dudno mielde?*  
*Vulgot.*

Куэссы Вассык пуадт?  
Сонн ента пуадт.

*Goas Ovllá boahtá.*  
*Son boahtá ihttin.*

Касът еххта лийекъ?  
Мунн варесът лийе.

*Gos don ledjet ikte?*  
*Mun ledjen meahcis.*

Мй лі?  
Кё лі сонн?  
Эмм тидѣ.  
Манѣтэ лі...?  
Мунэсът лі...  
Тонэсът лі...  
Катѣ укс!  
Авведѣ укс!  
Анѣт мыиннё кэллм чазъ.  
Тэдта лі шиг/ниюэссы.

*Mii dat/dát lea?*  
*Gii son lea?*  
*In dieðe.*  
*Makkár lea...?*  
*Mus lea...*  
*Dus lea...*  
*Govčča uvssa!*  
*Raba uvssa!*  
*Atte munnje galbma čázi.*  
*Dat lea buorre/heittot.*

## Jietnadeapmi - Происношение

I:

Cámy	Sámi		
a	â (oanehis baskkes á) a (oanehis rabas á)	асст агка	[âsst] 'joksa' [akkâ] 'áhkážat'
á	aa (guhkes rabas á) ea (muhtimin ч маңис)	чадза чадза	[čaazzâ] 'čáhcái' [čeazzâ] 'čeahcái'
ä	eâ	йиннай	[jiinn̩eâj] 'jidnii'
б	b	кэбл	[kōobb] 'dávda'
	p	рыбл	[rypp] 'rievssahat'
в	v	суув	[suvv] 'suovva'
г	g	лóгкэ	[looggô] 'lohkat'
	k	агка	[akkâ] 'áhkážat'
д	d	пуэдтэ	[püedde] 'boahtit'
		пудтэ	[puddô] 'nohkat'
	t	пыдта	[pyttâ] 'buvttán'
(дз	zz	чёдзъ	[čiezz̩e] 'čeahci'
(джь	žž	коадзъе	[kåzz̩'je] 'gohccát')
(ди	cc	аджь	[âžž] 'áhčii')
(дч	čč	удцъ	[ücc̩e] 'unni')
		кодчнэ	[kočnô] 'gohčodit')
e	je	ниурркъе	[njürrg̩'je] 'njurget'
	jö	ента	[jenddâ] 'ihtin'
	e	пónне	[poonnjô] 'botnjat'
		сóиे	[soojjô] 'sodjat'
		цáгке	[caagge] 'cáhkit'
		чáзесът	[čaases̩] 'cázis'
		кэ'че	[kōohhčô] 'gahčcat'
é	ie	пéннэ	[piennô] 'beana'
		нéввла	[nievvlâ] 'nállui'
	jie	éррьт	[jierrht̩e] 'erttet, siidu'
	jöö	нéлл	[njiell] 'njiellá'
	öö (muhtimin dipma konso- nántta маңис)	éдтэ	[jööddô] 'čuohppat'
		чéххч	[čööxxç] 'čakča'

ë	jo	ёгк	[jogg] 'johka'
ê	joo	ёррэ	[joorrō] 'jerrat'
ëа	jå (o-lágan a)	ёарркэ	[jårrgō] 'jorgut'
ëа	jåå (o-lágan a)	нёаррп	[njåårrb] 'njárbat'
ж	š (čujolaš)	лёша	[lieša] 'veallán'
жь	ž ~ š (guomáiduv- van čujolaš š)	ажесът	[aš'est ~ ažest] 'áhcis'
з	z ~ § (čujolaš s)	чазесът	[čaasest ~ čaazest] 'čázis'
(дз	zz	чадзъ	[čaazzē] 'čáhci')
,	h (guhkes litna h)	кé'че	[kōhhčō] 'gahčcat'
и	i	чинч	[činžž] 'gurut'
й	ii	нийт	[niijjd] 'nieida'
	jii ~ ii (sáni álggus)	йджъ	[jiižž] 'ieš'
	jii (muhtimin n manjis)	ниллэ	[njiillō] 'njiellat'
й	j	пéйив	[piejjv] 'beaivi'
		пёлль	[piellj] 'beallji'
й	hj	пáйк	[paajhhk] 'bihttá'
к	k (g)	кíй	[kiij] 'mearka'
		áка	[aakâ] 'áhkáš'
	g	алка	[âlggâ] 'bártñáš'
л	l	кíлл	[kiill] 'giella'
		пёлль	[piellē] 'bealli'
л	hl	цяллк	[cealhhk] 'cealká'
м	m	лáмпесь	[laambbes] 'sávza'
м	hm	нимтэ	[njimhtō] 'njamahit'
н	n	нийт	[niijjd] 'nieida'
		нёлль	[niellg <sup>1</sup> ] 'nealgi'
		ниллэ	[neallgō] 'nealgut'
	nj (dávjá и, e ja я, dábálaččat ё ja ю ovddabealde)	ниллэ	[njiillō] 'njiellat'
		нёлл	[njiell] 'njiellá'
		нишшай	[njeaššâj] 'duolvvas'
		нёáлл	[njååll] 'njálla'
		нюаллэ	[njoallō] 'njoallut'
н	hn	чонктэ	[čonhtō] 'jorahit'
ң	ŋ	манна	[mâŋŋâ] 'manňá'
о	o	ногкэ	[nokkō] 'snahppui'
ö	oo	нö'кэ	[noohhkō] 'snahppot'
oa	å (o-lágan a)	оаллкэнб	[ållgōn] 'olgun'
öa	åå (o-lágan a)	öäссътэ	[ååsstę] 'lihtti'

п	p (b)	пöä'к саарнэпь нымыпесьт	[påâhhk] 'báhkka' [saarrnöp] 'mii sárdnut' [nymbbest] 'nuppis'
р	b		
р	r	кëрр	[kôôrr] 'garra'
р	hr	портэ	[porhtö] 'borahit'
с	s (čuojoheapme)	пëссэ уккэ	[piessö] 'beassat' [ukks] 'uksa'
т	t (d)	пùттыкъе	[püüttkje] 'botket'
	d	тàлл ента	[taall] 'guovža' [jenddâ] 'ihttin'
у	u	кулл	[kull] 'gullá'
	ü (dipma konsonántta ovddabealde; measta dego dárogiela u)	лууннë	[lünne] 'luhtte'
ÿ	uu	лùсс	[luuss] 'luossa'
	üü (dipma konsonántta ovddabealde; measta dego dárogiela u)	кùддё	[küüdde] 'guođđit'
ф	f	лâффк	[laaffk] 'lávka'
х	x (garra h)	лиххтэ	[liixxtö] 'vuolgit'
ц	c	це'п	[ciehhp] 'suorbma'
ч	č	чâлда	[čaazzâ] 'čáhcái'
ш	š (čuojoheapme)	луэшта	[luõštâ] 'luoittán'
щ	šč (dušëe ruoš- ša sániin)		
ъ	garra mearka, earuhanmearka	аббръесь ёррыпье ёрттьэ пёллъла'тэ	[âbbr'jes] 'arvás' [jorrbje] 'jorbet' [jorht'e] 'jorahit' [põõll'lähhte] 'baldit'
ы	y (govda njálmmiin jietnaduvvon u)	сыий выигкэ	[syjj] 'sii' [vyggö] 'doalvut'
ь	dipma mearka, alm- muha i-lágan ivnni (ovddit) konsonánttas	агкь аллък маннь ärрый	[âggj] 'ahki' [âlljg] 'bárdni' [mânnnj] 'mannji' [aarrj] 'airu'
ѣ	bealledipma mearka, almmuha e-lágan ivnni (ovddit) konsonánttas	маннë вâниицэ вуэдьсэ	[mânnë] 'manni ~ monni' [vaannze] 'vázzit' [vüedëse] 'oadestit'
э	e	вуэдьсэ вâниицэ	[vüedëse] 'oadestit' [vaannze] 'vázzit'
	ö (govda njálmmiin jietnaduvvon o)	кëбп лòгкэ куэм	[kôôbb] 'dávda' [looggö] 'lohkat' [kuëm] 'guomu'

ë	e (bealledipma konsonántta manjs)	пāнёсът	[paanest] 'pánis'
ю	ju	ниоаммэ	[njoammō] 'njoammut'
	jü (dipma konsonántta ovddabealde)	югкэ нионн̄	[juggō] 'juhkat' [njünn̄] 'njunni'
		ниоэммелъ	[njüemmel] 'njoammil'
ю	juu	ниюцк	[njuucck] 'njuoska'
	jüü (dipma konsonántta ovddabealde)	югке	[jüügge] 'juohkit'
я	jâ	ясск	[jâssk] 'hēaitá'
		няффък	[njâvhhk <sup>i</sup> ] 'lavki, njuohppi'
	ja	явра	[javrrâ] 'jávrrás'
		нялма	[njalmmâ] 'njálmmás'
	ea	нялка	[nealgga] 'nealgás'
ÿ	jaa	ÿбв	[jaavv] 'jáffu'
		няллмай	[njaallmâj] 'njálbmái'
	jea	ÿлл	[jeall] 'eallá'
		няшшай	[njeaššâj] 'duolvvas'
	ea	няллк	[neallk] 'nealgu'

## II:

Sámi      Сáмъ

a	a/oa	gaska	[коаасска ~ касска] 'кéсск'
á	á	sáhka	[cā'ka] 'cōāgk'
b	п	bodii	[pōđéij] 'пúдэ'
	б	duolbbas	[туолппас] 'нёллкэ'
	п ~ в	nubbi	[нууббý] 'ныиммьп'
		stobus	[стопус ~ стовус] 'пóртэсът'
c	ц	ciellat	[циéлла'(т)] 'угкэ'
	'ц	čáhci	[чá'ци] 'чáдзъ'
		alccesan	[ал'цесан] 'йджъса'
č	ч	čuohppat	[чуо'па'(т)] 'чү'пэ'
	'ч	stilčut	[стилл'чу'(т)] 'лáшишкэ'
d	т	duoldat	[туоллта'(т)] 'тúллтэ'
	д	duolddai	[туоллтай] 'тúлтэ'
	đ (з поанё кэскэсът)	raddi	[раддý] 'раннн̄т'
đ	đ (з поанё кэскэсът)	gárvodit	[káppvodý'(т)] 'тывшнэдтэ'
		guođđit	[kyođđéi'(т)] 'кўдтэ'

e	ё	ledjen	[лёттен ~ лёттен] 'ли耶'
	е	biegga	[пегга ~ пиэгга] 'пийнж'
	ыё	giella	[киёлла] 'кильл'
	я ~ ёа	liiekkas	[лйёеккас] 'подакас'
f	ф	beaska	[пёаска ~ пясска] 'пёццк'
g	к	gease!	[кёасё] 'кёзь!'
	г	fanas	[фанас ~ фоанас] 'вэнс'
	(к ~ Ø)	goalki	[куалл'ки] 'куэлльк'
h	' ~ x	vuolggán	[вуолккан] 'вуэлка'
		biegga	[пёегга ~ пегга] 'пийнж'
		logan	[локан ~ ло-ан] 'лога'
i	и	lohkat	[ло'ка'(т)] 'лёткэ'
	й	haksot	['акко'(т)] 'апъэсэ'
	й	bihttá	[пиихтэ] 'куссык'
		guhtta	[куххта] 'кудт'
j	й	bissut	[писсу'(т)] 'түулъедтэ'
(hj)	й)	dihten	[ти'тэн] 'тидтэ'
		báiki	[пай'ки] 'сайй'
		sajis	[сайис ~ соайис] 'саесът'
k	к	gaska	[коасска] 'кёсск'
	к'	kás'sa	[к'ас'са] 'чү'кь'
	к	dálki	[тэлл'ки] 'эррк'
l	л	luoitit	[луойй'ти'(т)] 'лүшшьтэ'
(hl)	л)		
m	м	mii	[мий] 'мыий'
(hm)	м)		
n	н	nu	[нү] 'ныдтэ'
(hn)	н)		
ŋ	ң	jiekja	[ийёкна] 'йиң'
o	о	okta	[оккта] 'эххт'
		guolga	[куолла'ка] 'сэфс'
		oastit	[уассты'(т)] 'вүэссытэ'
p	п	páhppa	[п'а'па] 'пёа'п'
	п'	páhppa	[п'а'па] 'пёа'п'
	п	stoalpu	[стуалла'пу] 'стуэлльп'
r	р	rievssat	[рёйёвса'(т)] 'ры'п'
(hr)	р)		
s	с	suoskat	[суосска'(т)] 'сүссек'
š	ш	šaddat	[шадда'(т)] 'шэннтэ'
t	т	oastit	[уассти'(т)] 'вүэссытэ'
	т'	tinga	[т'инжка] 'вёшш'
	т	sálti	[салл'тый] 'сүлль'
t	т (с поанё кэскэсът)	muottá	[муотта] 'мүдтэ'

u	у	uvja	[уввяа] 'уййв'
v	в	vihtta	[виххта] 'выдт'
z	дз	gazza	[каадза ~ коаддза] 'кэннц'
	ц	čázis	[чáцыйс] 'чáзесыт'
		veanzu	[веаннцу] 'рýгк'
ž	джъ	oažut	[уадджю'(т)] 'вуаниче'
	ч	buolža	[пуолльча] 'шоарръй'
		gažan	[качан ~ коачан] 'кэжя'